

Gluhi, ker nočejo slišati

SERGIJ PREMUR

Volilno obdobje je najmanj primerno za resni pristop k reševanju problemov. Odličen zgled nudi spor med nekaterimi organizacijami tržaskih trgovcev in obrtnikov in tržasko občino glede omejitve prometa. Nekateri res pretiravajo z ekološkimi temami, ki so se celo sprevrgle v pravo modo. Zagotavljanje osnovnih pogojev za zdravje občanov z omejevanjem prometa pa je resna zadeva, h kateri je tržaska občinska uprava pristopila pogumno in tudi zato, da bi nadoknadila pomanjkljivosti preteklosti.

Včeraj je Illyjeva uprava pristala na vse sprejemljive zahteve po omilitvi ukrepa, ki je sicer lahko tudi sporen, a ga je narekovala nevzdržna stopnja onesnaženosti zraka. Občinski predstavniki so celo predlagali nekaj več: skupni nastop, da bi od deželne uprave dosegli priznanje turističnega statusa za mesto in v tem okviru zagotovili bolj racionalno ureditev prometa ob istočasnem upoštevanju gospodarskih interesov trgovskega sektorja in zdravja občanov. Novi elementi, v prvi vrsti enotnost stanovskih organizacij in prispevek k razbremenitvi prometa in torej k potrebnemu zmanjšanju onesnaženja, bi lahko privedli do dodelitve takega priznanja v najkrajšem času: po neuradnih vesteh iz deželne uprave celo v roku treh tednov.

Verjetno tiči zajec prav v tem grmu: Trst bi lahko dosegel pomemben rezultat med volilno kampanjo! Če odmislimo to dejstvo, je povsem nerazumljivo ostro nasprotovanje nekaterih stanovskih organizacij priznanju posebnega in v bistvu privilegiranega statusa, ki bi prineslo Trstu nedvomne ugodnosti. Pri tem bi se namreč izkazalo levosredinsko zavezništvo, ki vodi tako tržasko občino kot deželno vlado, in to ne gre nikakor v račun desnemu zavezništvu, ki prevladuje med tržaskimi trgovci in obrtniki, kot je pokazala parada politikov na ponedeljkovi protestni manifestaciji, ki se je zaključila celo z izgreji.

Tudi včeraj se je torej izkazalo, da ni bistvo spora v izboljšanju prometnega ukrepa, ampak predvsem v predvolilnem nastopu tradicionalne tržaske desnice.

Danes na tržaskem velesejmu občni zbor delničarjev TKB

TRST - V konferenčni dvorani tržskega velesejma bo danes ob 17. uri občni zbor delničarjev Trzaskes kreditne banke. Gre za zelo pomemben dogodek, na katerem, bo tudi padla odločitev, ali bodo to banko lahko se vedno upravljali slovenski delničarji, ali pa jo bo pod okrilje prevzela izključno Ljudska banka in Brescie. Kot smo že poročali, bodo

morali na občnem zboru odobriti obračun za lansko leto, ki izkazuje veliko izgubo, sklepati pa bo treba tudi o dokapitalizaciji banke, Slovenski delničarji, ki so se sestali prejšnji teden v Boljuncu, so se izrekli za tako dokapitalizacijo, ki bi ustrezala dejanskim potrebam banke in bi bila v dosegu finasnih sposobnosti slovenskih delničarjev.

Bekeš zadovoljen z obiskom v Trstu

TRST - Slovenski ambasador v Italiji Peter Bekeš (na sliki) je sinoci končal dvodnevni obisk na Trzaskem. Srečanja s predstavniki oblasti in slovenske manjšine je označil kot zelo pozitivna. Se posebno pomenljivo je bilo njegovo srečanje z županom Illyjem. Bekeš, ki se bo v prihodnjih dneh sestal z zunanjo ministrico Agnellijevo, je poudaril, da Slovenija pripisuje izjemen pomen tukajšnji slovenski manjšini.

Na 3. strani



TRST / SPOR O PROMETNIH OMEJITVAH ŠE ZDALEČ NI REŠEN

Razkol med trgovci: jastrebi proti sporazumu in skupnemu nastopu

TRST - Občinska uprava je pristala na vrsto pravkov odloka, s katerim je omejila promet vozil brez katalizatorja v mestnem središču zaradi previsoke stopnje onesnaženosti zraka. Prepoved bo veljala samo do 19.30, ne bo veljala ob sobotah, izvzeta bodo vozila z dizelskim motorjem, prevozniki, obrtniki, dostavna vozila, del D'Annunziovega drevoreda bo spet odprti, na vpadnicah bodo postavili napise za kupce z onstran meje, za katere bodo tudi uredili posebna (skoraj) brezplačna parkirišča na Nabrezju.

Illyjev odbor je predlagal stanovskim organizacijam tudi skupni dokument z zahtevo, da bi deželna uprava dodelila Trstu v bistvu privilegiran status »turističnega mesta«, po katerem bi lahko trgovine odprli lahko tudi ob ponedeljkih, kar bi prispevalo k razvoju gospodarsva in k porazdelitvi prometa na več dni v tednu. Predlog so sprejele stiri stanovske organizacije, med katerimi tudi Sdgz, v Združenju trgovcev in obrtnikov pa so prevladali jastrebi in ti dve organizaciji nita pristali na sporazum.

Na 5. strani

Vencelj na obisku pri Kmečki zvezi

TRST - Državni sekretar za Slovence po svetu in v sosednih državah pri zunanjem ministrstvu Republike Slovenije dr. Peter Vencelj se je včeraj mudil na Trzaskem na povabilo Kmečke zveze. Ogleдал si je nekatere kmetijske objekte in se porazgovoril z vodstvom Kmečke zveze o kmetijskih dejavnostih na Trzaskem, ki so skoraj izključno v slovenskih rokah.

Na 3. strani

ZDRUŽENI NARODI / NA POOBLASTILO GENERALNEGA TAJNIKA GALIJA

Slovenija ima dokumente OZN o italijanskih zločinih

NEW YORK - Generalni tajnik OZN Butros Butros Gali je predstavnike Slovenije v Stekleni palaci pooblastil, da posnamejo na mikrofilm dokumente arhiva Združenih narodov, ki se nanašajo na vojne zločine v nekdanji Jugoslaviji med drugo svetovno vojno. To je včeraj italijanski tiskovni agenciji ANSA potrdil neki pred-

stavniki slovenske misije pri ZN. Kot kaže, se dokumenti nanašajo na zločine, ki so jih zagrešile okupacijske italijanske sile, njihova policija in fašistične osebnosti v nekdanji Jugoslaviji. Gradivo na mikrofilmih so baje že poslali v Ljubljano, tako da bo imela slovenska vlada poleg svojih se dodatne dokaze o zločinih, ki jih je

zagrešila fašistična Italija. Kot znano, gradivo OZN niso nikoli uporabili proti italijanskim vojnim zločincem, ker zavezniki niso po koncu druge svetovne vojne sprožili sodnih postopkov proti italijanskim vojnim zločincem, kot se je to zgodilo za nemce in Japonce z nürnberskim in tokijskim procesom.

EVROPA / KER SE VIRUS Z GOVEDA PRENAŠA NA ČLOVEKA

Preplah zaradi bolezni »norih krav«

Francija in Belgija prepovedali uvoz britanskega mesa, EU bo odločala prihodnji teden

LONDON - Britanska vlada je po desetih letih sprenevedanja končno izrazila sum, da bi bilo lahko povečano število možganske Creutzfeld Jakobove bolezni pove-

zano s tako imenovano boleznijo norih krav (EBS). Na Otoku in v Evropi je nastal pravi preplah, ker britansko meso uvažajo skoraj vse članice Evropske unije.

Francija in Belgija sta včeraj zacasno prepovedali uvoz britanskega govejega mesa in živine. Evropska komisija je včeraj poskusala pomiriti evropske potrošnike

pred nevarnostjo prenasanja virusa bolezni norih krav na človeka in napovedala, da bo konkretna pobude sprejela sele prihodnji teden.

Na 11. strani

VESOLJE / Z NAVADNIM DALJNOGLEDOM

Zvezda repatica Hyakutake vidna tudi z našega Krasa



TRST - Komet Hyakutake, ki ga je pred meseci odkril japonski diletantski astronom Yuriji Hyakutake, je viden tudi pri nas, kot to zgovorno dokazuje fotografski posnetek astrofila Davida Kralja iz Trebča. To mu je uspelo predsinocnjim ob 23.30 na neki vzpetini pri Kozi. Pri tem je uporabil 200-milimetrski objektiv in film z občutljivostjo 1600 ASA. Povsem razumljivo je komet viden tudi navadnim daljnogledom, najbolj primeren je vrste 7 x 50. »Zvezda repatica« je vidna tudi s prostim očesom kot svetla meglica. Te dni komet »potuje« skozi ozvezdja Device in Volarja in bo jutri viden zraven zvezde Arcuturus, prihodnji teden pa pri Severnici.

Na 11. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Skrb za nesrečne otroke

Pokazala so jo združenja Acli, Aias in Arci, ki so v starem delu Trsta uredila stanovanje za šest brezdomnih malčkov.

Stran 5

Fipe proti šagram in osmicam

Stanovska zveza gostincev trdi, da vaska kulturna in druga društva s prirejanjem vesellic izvajajo nelojalno konkurenco, pa se davkov ne plačujejo.

Stran 5

170 ljudi začasno brez dela

Gre za delavke in delavce tekstilne tovarne Olcese, ki ji je zaradi neugodnih trznih razmer doma in na tujem zmanjkalo naročil.

Stran 5

V Gorici obnovili Kmečko zvezo

Na občnem zboru so člani stanovske organizacije kmetov sklenili poziviti dejavnost

Stran 8

Članki in govori Miroslava Košute

Drevi bodo v tržaski Gregorčičevi dvorani predstavili knjigo Na hrbtu vala, ki vsebuje izbor Kosutovih govorov in člankov. Knjiga je izšla ob avtorjevi 60-letnici.

Stran 10



VOLILNA KAMPANJA / VSE OSTREJŠE POLEMIKE O DAVČNI POLITIKI

PREISKAVA / VIŠJI SODNI SVET

Dini: Lider je Prodi, važna pa je zmaga

Osservatore Romano: Vzdušje preveč zastrupljeno

Ravnovesje med zavezništvoma

RIM - Ko bi se volilna tekma med Oljko in Polom svobošcim odigrala danes, bi se zaključila z neodločnim izidom. Tudi najnovejše ankete so potrdile dejansko ravnovesje med zavezništvoma z zelo rahlo prednostjo Oljke, ki pa se je v zadnjem tednu zmanjšala. Po anketi Abacusa za revijo Panorama lahko Oljka računa na 46,8 odstotka glasov proti 45,7 odst. za Pol svobošcin. Severna liga lahko računa na 7,5 odst. glasov ter se je v primerjavi s prejšnjim tednom »okrepila« za skoraj dva odstotka.

Glede najbolj priljubljenih liderjev pa je po Abacusu vi anketi se vedno na čelu lestvice Antonio Di Pietro, pa čeprav na aprilskih volitvah ne bo kandidiral, na drugem mestu pa je Gianfranco Fini. Trendi v javnem mnenju so pozitivni za D'Alema, Veltronija, Bertinottija, Buttiglioneja in Pannello in negativni za Berlusconi in Bianca.

Trzaska SWG pa je za tednik Il Mondo opravila anketo o tem, kdo uživa največ zaupanja pri neodvisnih delavcih in menedžerjih: v tej lestvici sta trdno na prvem mestu Fini in Berlusconi (oba s 26,1 odst.), za njima pa daleč zaostajajo Dini (12,6 odst.), Prodi (7,7), Bossi (3,8) in D'Alema (1,5).

NOVICE

Predstavili protirasistični dekalog za časnikarje

RIM - Casnikarji se morejo izogniti nevarnosti, da tudi nehoti postanejo orodje za diskriminacijo in morajo ščititi čast in ponos posameznikov; kulturne razlike je treba ovrednotiti; v sredstvih množičnega obveščanja morajo imeti mesto tudi predstavniki manjšin. To je nekaj »Priporočil za nerasistično informacijo«, ki jih je predstavila skupina casnikarjev, ki se pri Oddelku za družbena vprašanja pri predsedstvu vlade zavzema za boj proti rasizmu in vsakršni nestrpnosti. Nadalje so se zavzeli, da bi se tudi založniki naposled zavedeli pomen omenjenih načel, saj doslej ni uspel poskus, da bi jih vključili v vsedrjavno delovno pogodbo.

Bivši deželni svetovalec KD se je predal na Hrvaškem

PALERMO - Bivši sicilski deželni svetovalec KD Vincenzo Giammarinaro, za katerim se je vsaka sled izgubila že lani, se je včeraj predal puljski policiji. Vest je posredoval njegov odvetnik pred pricetkom obravnave na procesu, na katerem Giammarinaru sodijo zaradi izkoriščanja uradne funkcije ter mafijskega združevanja. Bivšega svetovalca so obtožili Rosario Spatola, Antonino Patti in Giacomo Filippello, ki sedaj sodelujejo s sodnimi oblastmi.

Odložili proces proti De Lorenzu

RIM - Znova so odločili proces proti bivšemu ministru za zdravstvo Francescu De Lorenzu ter 18 drugim osebam, ki jih je Računski dvor poslal na zatožno klop v okviru afere o podkupninah na zdravstvenem področju. Odložitev naj bi narekovala potreba, da zberejo nove računovodske podatke, ki bi lahko izšli iz preiskave, ki je se v teku. Zaenkrat namreč ministra in ostale obtožujejo le na podlagi podrazitve raznih zdravil, ki so jih s »prispevki« dosegli razni podjetniki. Zaradi tega naj bi davkarja utrpela okrog 1.900 milijard lir skode.

Iz protesta tekli do Rima

RIM - Včeraj se je končal napor 40-letnega Marca Pattona, obrtnika iz Trentina, ki je iz protesta proti davkarjem pretekel kar 700 km poti. Pattonu so naložili dve milijardi lir globe, ker je pozabil prepisati podatke z nekega tovarnega lista. Njegovo pobudo je podprla Confartigianato, ki je tudi odprla muzej davčnih grozljivk ter se zavzela za reformo davčnega sistema. Patton bo sedaj počakal, da ga sprejme predsednik republike.

Globo hotela plačati s kupom kovancev

LA SPEZIA - Na sedežu mestnih redarjev se je predstavila z vrečko kovancev: morala je plačati globo v znesku 108 tisoč lir. Neka ženska iz La Spezie se je odločila za tak nalen protest (da bi pac otežila plačilo), ker je menila, da so jo kaznovali po krivici. Mestni redarji pa so ji povedali, da s kovanci lahko poravnava največ 80 tisoč lir, tako da je ženska zaenkrat popustila.

RIM - Medtem ko Osservatore Romano poziva »sprte strani« k strpnejšemu soočenju, postaja volilna kampanja iz dneva v dan vse bolj polemična in ostra. Za to nosi odgovornosti predvsem Kartel svobošcin, ki je okrog vprašanj davčne politike zagnal pravo demagogoško kampanjo, ki jo je z zolcnimi napadi na predsednika republike in na Dinija dodatno zaostрил bivši pravosodni minister Mancuso. Slednjemu je že predvčerajšnjim rezko odgovoril ministrski predsednik, polemika pa se bo v prihodnjih dneh gotovo še nadaljevala.

Dini je vsekakor včeraj znova poudaril, da ne postavlja v dvom vloge Prodijskega kot edinega političnega liderja levosredinske Oljke. V tem trenutku pa je bistveno, da leva sredina, pod okriljem katere nastopa tudi Dinijeva lista, premaga iz dneva v dan vse bolj agresivno Finijevo in Berlusconijevo desnico. Tudi Dini je vsekakor prepričan, da je Kartel svobošcin v nekatereh poglavjih dobesedno prepisal gospodarski program levosredinske koalicije.

V volilno kampanjo se je, kot receno, vključilo tudi vatikansko glasilo Osservatore Romano. Skoraj vsak dan smo priča glasnim in zaljivim obtožbam enega tabora proti drugemu, piše v komentarju dnevnika, zato je skrajni čas, da se odnosi umirijo in da se v volilni kampanji govori predvsem o programih in o težavah, ki v tem hipu pestijo Italijo. Teh je kar precej, zato je neokusno, da

se volilni protagonisti spirajo med sabo. Vatikan se, kot znano, zelo boji, da bi ga kdo vpletel v volilno soočenje, zato svari stranke in volilna gibanja, ki se na razne načine sklicujejo na katolištvo, naj bodo previdna in uravnotežena.

Voditelji Kartela svobošcin so včeraj vsi po vrsti spet demantirali, da bi kdo prepisal volilni program Prodijske Oljke. Najbolj sarkastičen je bil, kot vedno, Fini, najbolj jezen pa nekdanji zunanji minister, ekonomist »Forza Italia« Martino, ki odgovarja tudi za ekonomsko politiko Kartela svobošcin. Tako voditelji leve sredine, kot desnice, so se včeraj udeležili vsedravnega posveta Zveze zadržug »Confcooperative«. Le da so eni nastopili dopoldne, drugi pa popoldne, tako da so bile polemike posredne, saj so se pobudniki manifestacije, kot sami politični liderji, najbrž hoteli izogniti besednim spopadom v »živo«. Te bomo itak že spremljali po zasebnih in javnih televizijskih mrežah.

V Rimu so včeraj na novinarski konferenci predstavili vsedrjavno skupščino Oljke, ki bo v soboto in v nedeljo v Milanu. Zborovanje, ki se ga bodo udeležili tudi slovenski predstavniki Prodijskega gibanja, bo odprl Walter Veltroni, zaključna beseda pa bo v nedeljo popoldne pripadala levosredinskega kandidatu za ministrskega predsednika. Na skupščini bodo nastopili vsi najvidnejši voditelji leve sredine, od D'Aleme do Bianca, navzoč pa bo verjetno tudi Dini.

Squillante: odstop in suspenzija

Milanski sodnik lelo sedem ur na rimskem sodišču - Zaslišanje sodnika Misianija

RIM, MILAN - Predsednik sodnikov za predhodne preiskave na rimskem sodišču Renato Squillante, ki čaka v milanskem zaporu Opera na razplet preiskave, v katero je močno zapleten, zapuša sodstvo. O njegovem odstopu se je razvedelo prav na dan, ko ga je višji sodni svet suspendiral in mu tudi zamrznil plačo.

Squillante se je odločil, da odstopi, stiri dni po aretaciji. 16. marca je iz milanskega zapora pisal višjemu sodnemu svetu in najavil odstop. Pismo je nekaj dni romalo po pošti iz Milana v Rim in priromalo do višjega sodnega sveta, ko je le-ta odločil o nadaljnji sodni usodi rimskega sodnika. Odločitev samoupravnega organa italijanskih sodnikov ni bila soglasna. Trije člani (dva bivša pripadnika Severne lige in pripadnik Forze Italia) so namreč nasprotovali ukrepu o suspendiranju sodnika, ces, da ni se bil dokončno obsojen. Preostali člani niso upoštevali njihovega mnenja in ravnali po dosedanji praksi. Tudi sam Squillantejev zagovornik, odvetnik Pecorella, je menil, da je bila odločitev neizbežna. Kljub suspenziji in zamrznitvi plače pa bo Squillante še vedno prejemal nekakšen »prispevek«, ki naj bi znašal približno tretjino dosedanjih sodnikovih mesečnih dohodkov. Javni tožilec ni nasprotoval temu »prispevku«, v odločitvi pa pise, da bi ga lahko v prihodnje »prilagodili«, če bod tako zahtevale sodnikove denarne razmere...

»Zadeva Squillante« je beležila včeraj se dva pomembna dogodka: enega v Rimu, drugega v Milanu.

Milanski sodnik za predhodne preiskave Paolo Ielo se je včeraj mudil na rimskem sodišču. V spremstvu nekaterih sodelavcev in finančnih stražnikov se je zadržal v tajnistvu urada sodnikov za predhodne preiskave. O obisku ni dal nobene izjave, kaže pa, da naj bi iskal dokumentacijo o nekaterih sodnih postopkih iz leta 1988 in kasnejših let, ki naj bi jih arhivirali. Zato ni čudno, da se jepomudil tudi v arhivu. Doslej ni bilo mogoče izvedeti, kateri sodni postopki so ga se posebej

zanimali. Po vsej verjetnosti so bili pregledi temeljiti, sicer bi se Ielo ne mudil na sodišču celih sedem ur.

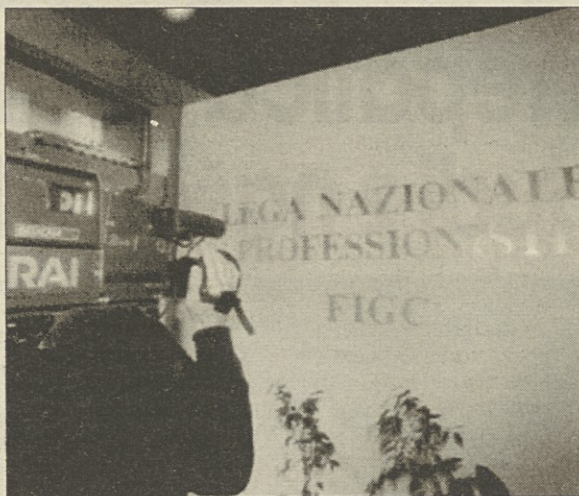
Medtem ko se je Ielo mudil v Rimu, se je namestnik rimskega tožilca Francesco Misiani javil milanskim sodnikom, da bi obrazložil nekatere okoliščine o zadevah, v katere naj bi bil vpleten. Misiani je obtožen, da je nudil pomoč sodniku Squillanteju: milanski sodniki menijo, da naj bi predsedniku rimskih sodnikov za predhodne preiskave posredoval nekatere zaupne novice. Misiani so sodniki že zaslišali takoj potem, ko so mu predložili jamstveno obvestilo. Prvo zaslišanje pa je bilo sila kratko in, očitno, neizcrpno. Zato je obtoženecvseeno cutil potrebo, da tiste prvotne izjave dopolni. To drugo zaslišanje je bilo povsem spontano, zanj je zaprosil sam Misiani. Trajalo je tri ure in je bilo po izjavah odvetnikov Flicka in Alleve zelo umirjeno. Povedala sta, da je obtoženec govoril predvsem o telefonskih preiskavah in da je osvetlil vse sporne točke. Misiani je po zaslišanju vseskozi molcal. Odgovoril je le na dve vprašanji novinarjev, in se to telegrafsko: o tej zadevi ne meni ničesar in tudi ne misli, da gre za vojno med sodniki.

V milanskem zaporu Opera medtem Renato Squillante nadaljuje z gladovno stavko. Rimski sodnik je zaprt v posebni celici, ki so jo bili opremili izključno za obtožence preiskav o čistih rokah. Pazniki ga neprenehoma nadzorujejo; preiskovalci se verjetno bojijo, da bi se v trenutku obupa ne odločil za tragično gesto. Squillante je star 71 let in tudi boleha na srcu. Njegova žena Liliana je v prejšnjih dneh izjavila, da je gladovna stavka edino »orožje«, s katerim sedaj razpolaga nekdanji predsednik rimskih sodnikov za predhodne preiskave.

Milanski javni tožilec Borrelli je včeraj prejel pismo, v katerem predsednik 6. sekcije rimskega sodišča Mario Almerighi izraza njemu in njegovim sodelavcem svojo solidarnost in mu zeli, da bi nadaljeval po dosedanji poti vedno v spoštovanju zakona.

KDO BO ODDAJAL NOGOMETNE TEKME?

Klubi še oklevajo



bi ji bila dodeljena pravica do oddajanja tekem.

Vittorio Cecchi Gori ni bil videti prevec prizadet, saj je včeraj odpotoval v Los Angeles na podelitev oscarjev. Pred odhodom je samo potozil, da bo treba prej ali slej reformirati sistem v smislu razresitve vozla jamstva-banke, saj s sedanjim sistemom povezava med politiko in

bankami grozi pretirano pogojevati tržišče. Cecchi Gori pa je tudi potrdil, da bo 213 milijard lir, kolikor jih je bil ponudil za pravico do oddajanja tekem, raje porabil za produkcijo 25 dobrih italijanskih filmov.

Na sliki (telefono AP) snemalec Raia pred sedezem Združenja nogometnih klubov med včerajšnjim zasedanjem.

REGGIO CALABRIA / RAZSODBA

Pet obsodb na dosmrtno ječo za umor Lodovica Ligata

REGGIO CALABRIA - Proces zaradi umora Lodovica Ligata se je končal s petimi obsodbami na dosmrtno ječo in dvema oprostivama. Na dosmrtno ječo so bili obsojeni Pasquale Condello (na begu), Paolo Serraino in Diego Rosmini, ki naj bi bili umor naročili, ter Giuseppe Lombardo in Natale Rosmini kot domnevna izvajalca.

Lodovico Ligato, bivši predsednik državnih železnic, je bil umorjen poleti leta 1989, v predmetu Reggio Calabrie. Proces se je pričel 3. oktobra predlanskim, vseh obravnav je bilo 70, nekatere pa so morali ponoviti, potem ko so zamenjali predsednika porotnega sodišča Giacomina Fotija.

Javni tožilec Francesco Mollace je najhujšo kazen zahteval za sedem domnevnih mafijcev iz Reggio Calabrie, vendar njegovega stalisca sodišče ni osvojilo v celoti. Po Mollacejevih

trditvah je bil Ligato umorjen, ker se je po ostavki pri železnici namestval spet vključiti v politično življenje in v posle v Reggio Calabrie. Preiskava naj bi bila odkrila, da se je proti temu spomladi 1989 ustvarilo pravo politično-framasonsko zavezništvo (o tem so uvedli novo preiskavo), proti pa je imel tudi skupino mafijskih klanov, katerih vrh naj bi predstavljali sedanji obtoženci, ki so bili v mafijski vojni nasprotniki klana De Stefano. Domenico Ligato naj bi bil namreč politični referent tega klana. Javni tožilec Mollace je bil z razsodbo zadovoljen, saj je po njegovem mnenju ptdrila, da je umor Ligata sodil v mafijsko obračunavanje in ni slo za »državni umor«, kot je trdila obramba: Ligato naj bi se hotel spet vrniti v tamkajšnje življenje, v kontrapoziciji z drugo politično-mafijsko skupino, ki se je ustvarila v njegovi odsotnosti.



TRST / DVODNEVNI OBISK VELEPOSLANIKA BEKEŠA

»Slovenija pripisuje manjšini izjemen pomen«

Pomenljivo in prisrčno srečanje z županom Illyjem

TRST - Slovenski ambasador v Italiji Peter Bekes je sinoci koncal svoj dvodnevni obisk v Trstu, kjer je imel celo vrsto razgovorov in srečanj. Zelo pomenljivo je bil njegov pogovor z županom Riccardom Illyjem (na sliki), ki je slovenskemu diplomatskemu predstavniku potrdil odprtost mestne uprave do sodelovanja s Slovenijo in do someščanov slovenskega jezika. Illy in Bekes sta izrazila skupno željo po čimprejšnji resitvi vseh odprtih vprašanj v odnosih med Italijo in Slovenijo ter v odnosih le-te do Evropske unije.

Župan je ponovil stališče, da bo pridruženo članstvo v EU koristno tako za Slovenijo in hkrati za ves italijanski severovzhod, kateremu se odpirajo nove in konk-

retne ekonomske perspektive. Illy je Bekesu izročil simbolični pečat mesta Trst, prisrčnega srečanja na županstvu sta se udeležila tudi generalni konzul Slovenije Vlasta Valencic Pelikan in trzaski odbornik Giorgio Zanfagnin. Slovenski ambasador, ki se bo v sredo v Rimu srečal z zunanjo ministrico Susanno Agnelli, se je pred odhodom srečal se s predstavnikoma Instituta za vzhodnoevropska vprašanja (ISDEE) in združenja "Evropski dialogi".

Srečanja s predstavniki deželnih in krajevnih oblasti je veleposlanik Bekes označil kot zelo pozitivna. »Pri vseh sogovornikih sem naletel na velik interes za nadaljnji razvoj in za poglobitev sodelovanja s Slovenijo, skratka na tisto atmosfero, ki ustvarja

neko spodbudno vzdušje, ki ga tudi sicer zelim uporabljati kot pozitiven primer tistega, kar bi se lahko tudi na globalni ravni razvilo«, je ob koncu svojega dvodnevnega bivanja v Trstu poudaril veleposlanik.

»Slovenska narodna skupnost v Italiji predstavlja v tem okviru posebno vozlišče problemov. Prvic zaradi znanih zadreg pri reševanju vprašanja manjšinske zasluge, drugič pa zaradi konkretnih problemov, ki se v zadnjem času zal spet obnavljajo, čeprav smo nekateri upali, da se take stvari ne bodo več ponavljale«. Iz razgovora z manjšinskimi predstavniki je Bekes ugotovil, da ne manjka pripravljenosti in volje niti za njihovo medsebojno sodelovanje ter niti za nadaljevanje skupnih prizadevanj

usmerjenih za doseg normalnega zaščitnega evropskega standarda.

Italijansko zunanjo ministrico Agnelli je ob uradni seznanil z dejstvom, da je slovenska vlada pred dobrim tednom sprejela paket gradiv, ki zadeva poglede na vključevanje Slovenije v EU. »Kot veste je to povezano z nekaterimi neurejenimi vprašanji z Italijo. Upam, da bo srečanje na Farnesini vneslo neko novo dinamiko in da bo nekoliko ogrelo atmosfero v odnosih med obema državama«.

Na vseh srečanjih je Bekes poudaril izredno velik pomen, ki ga slovenska država pripisuje življenju in vlogi slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. »Gospodarsko vprašanje je v tem trenutku najsvetlejši del v odnosih med državama. Italija je naš drugi najpomembnejši ekonomski partner, vrednost medsebojne izmenjave je v preteklem letu dosegla vrednost tri milijarde ameriških dolarjev, pri čemer je bilanca nekoliko v korist Italije. To pomeni, da ima Slovenija se rezerve za povečanje svojega izvoza na italijanska tržišča, na drugi strani pa je zanimivo, da se Slovenija, ki misli o sebi kot o majhni državi, pogosto pojavlja kot velik in pomemben trg za Italijo. Zabeležil sem npr. podatek, da Italija prodaja blago v visji vrednosti na slovenski trg, kot na trg velikanske Rusije. To nam lahko daje ustrezno samozavest tudi v odnosu s Italijo«.

S.T.

OBISK / NA POVABILO KMEČKE ZVEZE

Sekretar Vencelj si je ogledal tržaške kmetijske obrate



Peter Vencelj s spremljevalci med ogledom Dolge krone (foto KROMA)

TRST - Na povabilo Kmečke zveze iz Trsta se je včeraj mudil na obisku na Trzaskem državni sekretar pri zunanjem ministertvu R. Slovenije za Slovence po vsetu in v sosednjih državah dr. Peter Vencelj v spremstvu svojega sodelavca Rudija Merljaka. V spremstvu predstavnikov Kmečke zveze, predsednika Alojza Debelisa, tajnika Edija Bukavca in vodje strokovne službe dr. Maria Gregorica, si je najprej ogledal zadružni hlev Dolga Krona, kjer mu je izrekel dobrodošlico dolinski župan Boris Pangerc, s problematiko zadružnega hleva in živinoreje na Trzaskem pa ga je seznanil Germano Svara s sodelavci. Sledil je ogled zasebne vinogradnisko-oljarske kmetije Robija Ote (sicer podpredsednik KZ) v Boljuncu, kjer sta gosta dobila informacije o vinogradništvu v Bregu in o razvoju ter značilnostih

oljne proizvodnje na Trzaskem, seveda s poskusno letošnje oljne letine. Naslednja postaja obiska je bila v Zadružni kraski mlekarji na Colu, kjer so gosta po ogledu sirarne in mlekarne seznanili tako s proizvodnjo kot s kriznim finančnim stanjem, ki zaradi starih bremen resno ogroža samo preživetje mlekarne, z njo pa tudi obstoj govedoreje na Trzaskem.

Postanek za kosilo v kmečkem turizmu Andreja Milica v Zagradcu je bil, poleg ogleda podjetja in seznanjenja z njegovim uspešnim poslovanjem, tudi priložnost za se bolj temeljit pogovor o stanju kmetijstva na Trzaskem, ki se v največji meri istoveti oziroma krije s slovenskim življenjem na Trzaskem. Gostoma je bil po eni strani prikazan položaj kmetijstva v Italiji na splošno in v pogojih Evropske zveze, posebej pa

v naši deželi in seveda na specifičnem trzaskem območju. Pri tem je bil posebej izpostavljen težak finančni položaj zadružnih ustanov kot sta govedorejska zadruga »Dolga Krona« in Zadružna kraska mlekarja na Trzaskem in vinarska zadruga Brda na Goriskem in pričakovanja slovenskih kmetovalcev in Kmečke zveze, da bi ob domačih prizadevanjih tudi Republika Slovenija priskocila na pomoč za ohranitev pomembnih gospodarskih struktur slovenske narodnostne skupnosti.

Ob slovesu se je gostoma za obisk in razgovor zahvalil predsednik Kmečke zveze Alojz Debelis, tudi s ponovnim apelom na pomoč iz Slovenije, državni sekretar dr. Vencelj p je v izjavi za naš dnevnik izrazil svoje »zadovoljstvo, da je imel priložnost seznaniti se s slovenskim kmetijstvom na Trzaskem in z njegovimi problemi in se odkrito pogovoriti z ljudmi, ki so v neposrednem stiku z zemljo in tudi zato odprti in neposredni. Dejal je, da je v Sloveniji pripravljenost pomagati slovenskemu zamejstvu v Italiji iz sedanjih stisk, ki lahko usodno vplivajo na položaj slovenske manjšine, če jih ne bomo znali rešiti. V tej zvezi pa je tudi dejal, da glede na sedanjost položaj v Republiki Sloveniji in na tržno naravnost njenega gospodarstva, ne vidi možnosti za pomoč v obliki nepovratnih sredstev, da pa je pomoč vsekakor možna, in zanjo si bo tudi prizadeval pri vseh gospodarskih resorjih slovenske vlade, v obliki nizkoobrestnih in dolgoročnih posojil iz že obstoječih skladov ali pa morda iz posebnega sklada, ki bi ga bilo treba v ta namen z zakonom ustanoviti.«

Ker se je državni sekretar dr. Vencelj moral nujno vrniti v domovino, je po kratkem ogledu Kontovelo vinske kleti, obisk na Gorisko nadaljeval njegov pomočnik Rudij Merljak na soprostnem tujnika KZ Edija Bukavca, novega predsednika goriske Kmečke zveze Ivana Humarja in predstavnik vinogradniške zadruge Brda iz Steverjana Rudija Korsica. (j.k.)



Srečanje na županstvu med Illyjem in Bekešom je bilo zelo prisrčno

BENEŠKA SLOVENIJA

V Čedadu so predstavili letošnji Trinkov koledar

CEDAD - Kulturno društvo Ivan Trinko je na svojem sedežu predstavilo Trinkov koledar za leto 1996. Uvod v večer je bil glasbene narave in sicer tako, da je mladi beneški glasbenik Davide Klodič zaigral skladbi msgr. Ivana Trinka.

O letosnjem koledarju sta spregovorila urednika Ziva Gruden in Marino Vertovec, ki sta podčrtala vidno prisotnost prispevkov v domačem narečju, kar dokazuje, da se krog sodelavcev in piscev zadovoljivo širi.

Urednika sta napovedala, da bodo v naslednje izdaje koledarja vključili tudi bibliografijo, za katero naj bi skrbel prof. Roberto Dapit. Prof. Vertovec je ugotovil, da Trinkov koledar predstavlja mlado dekle, ki se išče partnerja. V prispodobni je želel povedati, da se uredniki

trudijo, da bi ob koledarju izšla tudi knjižna zbirka, kot se to dogaja za Jadranski koledar oziroma za koledar Mohorjeve družbe, o katerih sta na predstavitvenem večeru spregovorila Andrej Furlan in Marko Tavčar. Trzaska gosta sta spregovorila tudi o drugih knjigah in publikacijah, ki so izšle pri založbi Devin in pri Mohorjevi družbi. Kulturnemu večeru so prisostvovali tudi številni gostje in prijatelji Benečije, med katerimi bi omenili čedajsko odbornico za kulturo Eliso Sinosich in predsednika tolminške Upravne enote Zdravka Likarja, katerih prispevka sta objavljena v Trinkovem koledarju.

Ob koncu je Renzo Gariup prebral nekaj smešnih narečnih besedil, ki bogatijo letošnji koledarski zbornik. (r.p.)

TRST / PREDAVANJE MARINA QUALIZZE

Furlanska duša Cerkve

TRST - V okviru zanimivega niza o vzporedanju zgodovine Trsta in Vidma je včeraj v trzaskem Novinarskem krožku na temo Cerkve in družba v Furlaniji govoril Marino Qualizza, Slovenec Nadiskih dolin (kot je sam večkrat podaril), sicer pa ravnatelj višje šole za religiozne vede v Vidmu in docent teologije na istem zavodu. V razčlenjenem predavanju je prikazal povojno pot furlanske Cerkve in družbeno-političnih sil. Zelo nazorno je izpostavil vprašanje zavzemanja za furlansko avtonomijo, ki je v raznih fazah zelo jasno prisla do izraza tudi v katoliških krogih. Tako se je npr. v letih '60, ko je nastalo tudi Furlansko gibanje, pod geslom Furlanska Cerkve izoblikovala zelo močna in prodorna skupina, v zadnjem obdobju pa je npr. glasilo Vita cattolica oz. njegov urednik odločen zagovornik zelo konkretnih pobud v smeri furlanske avtonomije (ustanovitve furlanskega sedeža RAI).



Marino Qualizza je seveda govoril tudi o Slovincih videmske pokrajine oz. skofije. Pri tem je poudaril pomembno vlogo, ki jo je in jo se odigra-

va videmski nadškof Batisti. Leta '91 je v Čedadu organiziral konferenco o sožitju med Slovinci in Furlani, ki je imela velik odmev. Velik del svojega podajanja, iz katerega je jasno izhajalo, da je v dogajanju velikokrat tudi sam nastopil, je Marino

Qualizza namenil političnemu katoliškemu gibanju v Furlaniji, ki se je ob splošnih težavah moral soočiti se s specifičnim vprašanjem furlanske pripadnosti.

Na sliki (foto KROMA): Marino Qualizza v Novinarskem krožku.

KMETJE ZDAJ PREVAŽAJO MLEKO V HRUŠEVJE

Bo mlekarno v Ilirski Bistrici odprlo italijansko podjetje?

ILIRSKA BISTRICA - Kmetje na Ilirskobistriškem vsak dan od dajo okoli 4 tisoč litrov mleka. Ker svoje mlekarne v Ilirski Bistrici že nekaj let nimajo, mleko prodajajo v mlekarno Hruševje, ki deluje v okviru Kmetijsko - gozdarske zadruge Postojna. Občina Ilirska Bistrica in postojnska zadruga sta imeli lani zaradi izgub, ki nastajajo pri prevozu mleka, precej težav, ki pa se bodo po vsej verjetnosti nadaljevale tudi letos. Mnogi menijo, da je edina rešitev ustanovitev mlekarne v Ilirski Bistrici. Interes za to je pokazalo podjetje Stella Bianca iz Italije.

Precejšnje izgube pri odvozu mleka iz bistriške občine v hrusevsko mlekarno in razprave o tem, kdo jih je dolzan pokriti, so lani močno zaostriale odnose med občino in vodstvom zadruge. Prislo je celo do groženj o prenehanju odkupa mleka, vendar so se spori na koncu le

koncali z dogovorom, da dve tretjini izgub plača občina, preostalo pa zadruha. Zadruga se je tudi obvezala, da bo do konca letosnjega februarja s posameznimi pridelovalci podpisala pogodbe. Občina je svoj del dogovora izpolnila, zadruga pa pogodb doslej se ni podpisala. Med tem časom so strokovne občinske službe pripravile predlog zmanjšanja stroškov prevoza, ki naj bi po mnenju občine bistveno prispeval k zmanjšanju izgube. Tako imenovano »racionalizacijo mlečnih prog« bodo po besedah predsednika občinskega odbora za gospodarstvo in kmetijstvo Vladimirja Celigoja zaceli uresničevati, takoj ko bo zadruga s kmeti podpisala pogodbe o odkupovanju mleka. Vendar pa to ne bo rešitev za okoli 200 bistriških pridelovalcev mleka, saj se izgubam tudi v prihodnje ne bo dalo izogniti. K njej se dodatno prispevata dejstva, da so kmetije, ki se uk-

varjajo s prirejo mleka, precej raztresene in med seboj oddaljene ter da je količina mleka po nekaterih vaseh zelo majhna in da letno celo pada.

V Ilirski Bistrici se sicer zavzemajo za svojo mlekarno, a kaj, ko je problem denar. Na nacrtu italijanskega podjetja za ustanovitev mlekarne, ki bi lahko predelovala vse »bistriško« mleko, mnogi gledajo z nezaupanjem. Italijanski poslovnež želi skupaj z eno od bistriških zadrug obnoviti prostore nekdanje trnovske mlekarne, ki so v poraznem stanju, za kar namerava menda porabiti le okoli 300 milijonov lir. Ali bo predelava mleka v stari mlekarni pod okriljem italijanskega partnerja res stekla, bo pokazal ekonomski elaborat, ki ga nestrpnost pričakujejo tudi v omenjenem občinskem odboru. Sele na podlagi konkretnih nacrtov naj bi projekt denarno podprla tudi občina.

Mateja Godejša

PRED VINARSKIM SEJOM VINO 96

Vipavski vinogradniki se vse bolj uveljavljajo

V Ljubljani načrtujejo senzorični center

LJUBLJANA - Letos že 42. mednarodni vinogradniško - vinarski sejem Vino 96 bo potekal med 4. in 8. junijem, mednarodno ocenjevanje vzorcev in vin pa bo med 20. in 26. majem letos. Ločno bo potekalo mednarodno ocenjevanje pijac, in sicer 16. in 17. maja. Ljubljansko mednarodno ocenjevanje je eno redkih, ki jih je priznala Evropska unija in je med sedmimi najpomembnejšimi na svetu, poteka pa pod pokroviteljstvom pariskega Mednarodnega urada za trto in vino. Pomen ljubljanskega mednarodnega ocenjevanja naj bi podkrepila tudi ustanovitev Senzoričnega centra v Ljubljani, je bilo receno na

sirši predstavitvi mednarodnega ocenjevanja vin in vinskega sejma v Lozah na gornjem Vipavskem. V senzoričnem centru, katerega ustanovitev so predlagali v mednarodnem uradu za trto in vino, naj bi pridobivali podiplomsko izobrazbo enologi z vsega sveta, ki bi tako dosegli kvalifikacije degustatorjev na mednarodnih ocenjevalnih. Clani uprave Ljubljanskega sejma d.d. in predstavniki vinskega sejma so se sestali s clani Društva vipavskih vinogradnikov in vinarjev, ki želijo skupno nastopiti na spomladanskem sejmu.

Stroka vinogradnikom iz Vipavske doline že doslej priznava

kakovost, mednarodno ocenjevanje in nastop na sejmu pa bi omogočila bolj učinkovito predstavitev območja. Zamisel je se posebej zanimiva za vinogradnike iz gornjega dela Vipavske doline, kjer načrtno razvijajo siršo turistično ponudbo podeželja kljub dejstvu, da je lanska burja izjemno poškodovala vinograde na Vipavskem. O podobnem nastopu razmišljajo tudi vinogradniki iz spodnjega dela doline. Zadnja mednarodna potrditev kakovosti vin z Vipavskega prihaja iz južne Amerike, kjer je vinogradnik Radivoj Lisjak na mednarodnem ocenjevanju osvojil srebrno medaljo.

(A.L.)

Stežice bodo tokrat vodile med Slovence v Laškem

KOPER - V nedeljo bo oddaja koprskotelevizije »Kam vodijo naše stežice« posvečena Slovence, ki živijo v Laškem. Govor bo o življenju in delovanju tistega dela slovenske manjšine, ki živi v Go-

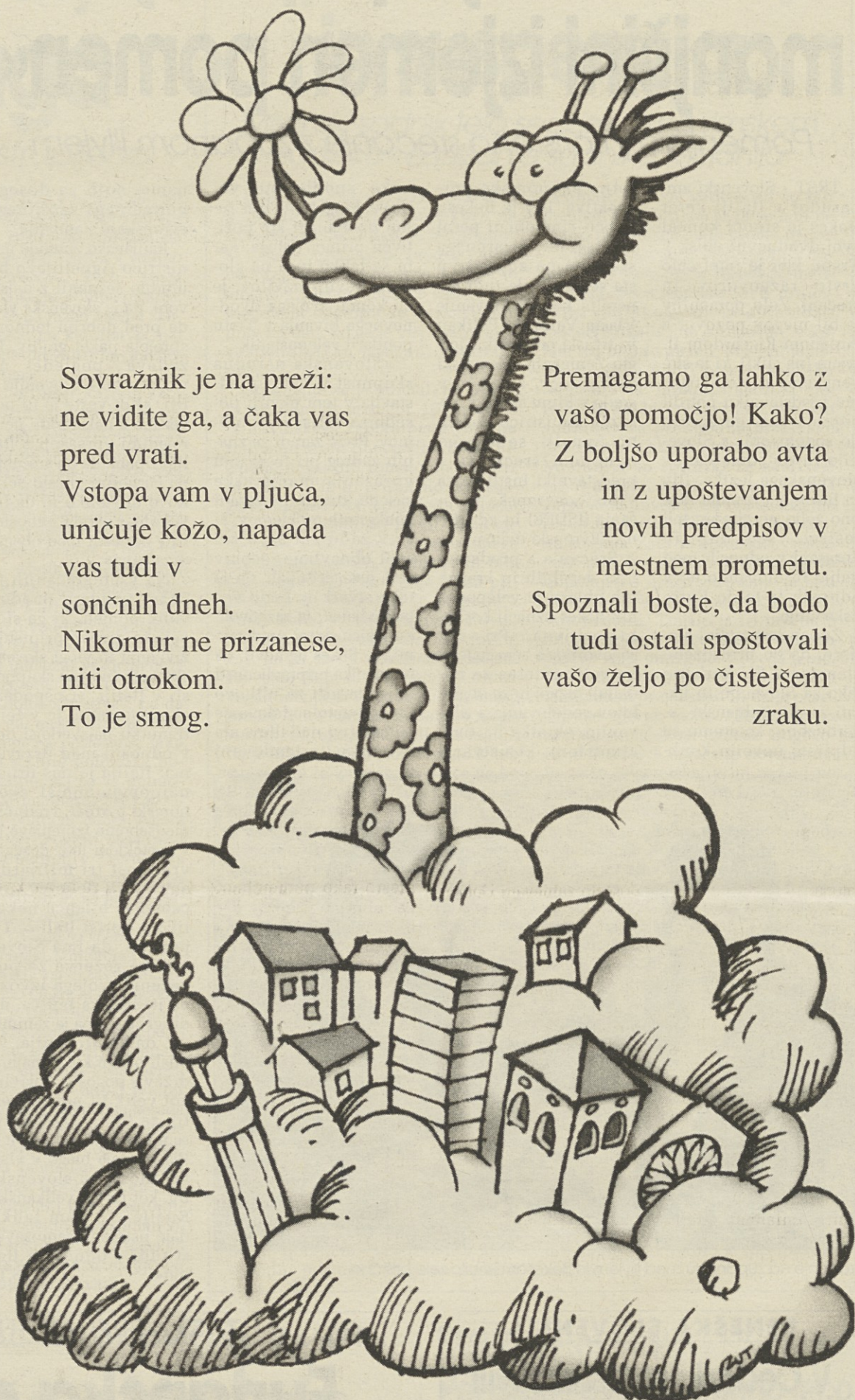
riski občini, na področju od Trzica do Zagaja.

Gostje voditeljice Martine Kafol bodo: Sonja Božić, učiteljica na slovenski osnovni soli v Romljanu, Renzo Frandolice, Carlo

Mucci, predsednik kulturnega društva Jadro in pesnica Liliana Vintin.

Oddaja bo v živo ob 18. uri, ponovitev pa bo v petek, 29. marca na TV Slovenija 1, ob 16.20.

PROSTO ZADIHAJMO



Sovražnik je na preži: ne vidite ga, a čaka vas pred vrati.

Vstopa vam v pljuča, uničuje kožo, napada vas tudi v sončnih dneh.

Nikomur ne prizanese, niti otrokom.

To je smog.

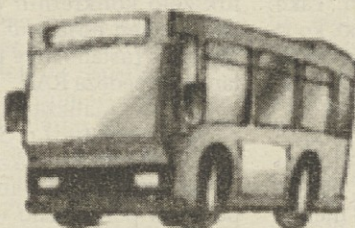
Premagamo ga lahko z vašo pomočjo! Kako?

Z boljšo uporabo avta in z upoštevanjem novih predpisov v mestnem prometu. Spoznali boste, da bodo tudi ostali spoštovali vašo željo po čistejšem zraku.

**PLAN PROTI ONESNAŽENJU
OD TORKA DO SOBOTE
URE: 9.00 - 13.00 IN 16.00 - 20.30**

OBČINA TRST

PLAN Z NOVIMI SMERMI BREZPLAČNO NA RAZPOLAGO V OBČINSKIH IZPOSTAVAH IN PRODAJALNAH ČASOPISOV



Z avtobusom je lažje.
Ni ga treba parkirati
in pripelje vas ravno kamor želite



INFORMACIJE:
OD TORKA
DO SOBOTE
8.30 - 13.00
15.30 - 20.00

93.80.106
ZA INFORMACIJE



PROMET / KLJUB ZNATNI OMILITVI PREPOVEDI

Tik pred dogovorom prevladala trda linija

Štiri stanovska združenja podpirajo prizadevanja Občine

»Prometna vojna« je prisla na prag premirja, danes so bili vsi pogoji za sporazum in celo za skupni pristop do sirše zastavljenih ciljev, prevladala pa so skrajna stališča in se bo torej spopad nadaljeval.

Na včerajšnjem dopoldanskem srečanju so občinski predstavniki predlagali vrsto pomembnih omiljenih ukrepov, ki so ga morali sprejeti - in tega ne bi smela javnost nikoli pozabiti - ker so lani v Trstu 44-krat prekoracili dovoljeno mejo strupenega ogljikovega monoksida v zraku, mejo rakotvornega bencena pa celo vsak mesec. Občinski predstavniki so pristali na naslednje spremembe: omejitev bo veljala samo do 19.30 (in ne več do 20.30), ne bo več zadevala vozil z dizelskim motorjem in niti avtoprevoznikov in obrtnikov ter vozil za dostavo blaga, promet bodo sprostili ob sobotah (pol dneva ali celo ves dan), del D'Annunziovega drevoreda do Peruginovega trga bodo spet odprli. Prometu vozil brez katalizatorja.

Istocasno je občinska uprava predlagala, da bi dežela priznala Trstu status turističnega mesta oz. mesta, v katerem turizem odigrava posebno gospodarsko vlogo. K predlogu, ki ga objavljamo na tej strani, so pristopile stanovske organizacije SDGZ, CNA, Confesercenti in Avtonomno združenje trgovcev. Vecinski organizaciji Confcommercio in Confartigianato pa nista podprli predloga in vztrajata pri brezkompromisnem odklanjanju sporazuma.

Protest vodi v prvi vrsti organizacija trgovcev, ki ji

predseduje Adalberto Donaggio, za katero stopa tudi organizacija obrtnikov, ki so v resnici dosegli vse, kar so zahtevali. Vodstvo Donaggiove organizacije je včeraj popoldne formalno zavrnilo občinski predlog: omiljenje prometnih ukrepov in status turističnega mesta sta ločena problema, trdijo pri vodstvu organizacije v Ul. S. Nicolò, kjer sicer priznavajo, da so na Občini sprejeli skoraj vse njihove predloge, vendar pa pri zahtevi, da bi vozila turistov z onstran meje lahko prosto krožila po prepovedanem območju. Občinska uprava ugovarja, da ni mogoče uvajati na podlagi veljavnih zakonov taksnega razlikovanja med vozili. Da bi pa pritegnili tuje kupce, bo občinska uprava namestila na vseh vpadnicah v mesto informativne panoje, ki bodo usmerjali kupce po dovoljenih smernicah, in urenila posebno parkirišče na Nabrezju, kjer bodo turisti lahko parkirali po znižani ceni ali celo brezplačno.

Vendar niti to ni zadostalo zahtevam Donaggiove organizacije trgovcev. Krize torej se zdalec niso premostili in pričakujejo poseg prefekta. Občinska uprava vsekakor vztraja na izhodiščni točki: onesnaženje zraka je že taksno, da postavlja v nevarnost zdravje občanov in je zato omejitev ne samo potrebna, ampak celo obvezna. V podporo občinski upravi so nastopila nekatera ekološka združenja in Arci, medtem ko je deželni svetovalec Forze Italia Massimo Gobessi predlagal, naj konzorcijalno podjetje ACT razširi mrežo javnih prevozov.

Za priznanje vloge mesta

Občinska uprava je že pred dvema letoma vložila na deželno vlado prošnjo za priznanje statusa turističnega mesta oz. mesta, v katerem turizem odigra posebno gospodarsko vlogo. V dokumentu naslovljenem na predsednika deželne vlade Sergia Ciccottija, ki so ga podpisale stanovske organizacije SDGZ, Cna, Confesercenti in avtonomno združenje trgovcev, zupan Illy utemeljuje zahtevo z novimi elementi.

V Trstu ni pomemben samo turizem, vezan na znanstveno dejavnost ali na kulturne dobrine, pač pa predvsem doprinos turistov iz drugih držav, ki prihajajo v Trst po nakupu. Gospodarski in finančni prispevek tega komercialnega turizma je za mesto tako pomemben, da ga ne gre razpršiti, ker bi to imelo katastrofalne posledice ne samo za Trst, ampak celo za vso deželo, ugotavlja zupan Illy. Preti namrec nevarnost, da se vedno več kupcev usmeri celo proti nakupovalnim središčem v sosednjem Venetu.

Priznanje statusa »turističnega mesta« bi omogočilo, da v okviru veljavnih normativ (v prvi vrsti spoštovanja skupnega tedenskega urnika) odprejo trgovine z različnimi urniki. To pomeni, da bi v Trstu nudili bolj razčlenjeno in torej privla-

nejšo komercialno ponudbo, obenem pa bi prispevali tudi k reševanju problemov mestnega prometa in torej k zmanjšanju onesnaženja zraka, saj bi se obiski kupcev z onstran meje lahko odvijali skozi ves teden.

Konkretno gre za hipotezo, da bi bile trgovine lahko odprte tudi ob ponedeljkih: med drugim take ponudbe ni, razen v poletnem obdobju, v nobenem drugem kraju nase dezele, pa niti v sosednjem Venetu.

NOVI POSEGI IN PROTESTI

Dežela FJK proti zaprtju Goethejevega inštituta

Včeraj se ni nič izvedelo o usodi Goethejevega inštituta, ki ga po vesteh iz prejšnjih dni nameravajo zapreti (v Italiji je trenutno sedem takih sedežev, ob Trstu so še Rim, Milan, Turin, Genova, Neapelj in Palermo). Zato pa je prišlo do novih korakov proti nameravanemu zaprtju: pri nemškem ambasadorju Dietru Kastrupu je poseglo predsedstvo Dezele in mu izrazilo zaskrbljenost. Predsednik Dezele Sergio Cecotti je poudaril, da je inštitut globoko vrasčen v tukajšnjo znanstveno in kulturno sredino, da je opravljal in opravlja pomembno vlogo pri utrjevanju zgodovinskih odnosov med našo deželo ter germanskim svetom.

Proti zaprtju se je zavzel tudi predsednik deželne vlade Giancarlo Cruder, ki se je pisмено obrnil na nemškega zunanjega ministra Klaus Kinkla in direktorja Goethejevih inštitutov v Muenchu Hilmarja Hofmanna. Cruder je med drugim poudaril, da so vest sprejeli z veliko zaskrbljenostjo in tukajšnjih političnih, kulturnih in gospodarskih krogih.

PROTEST / ČEŠ DA GRE ZA DELO NA ČRNO

Fipe nad šagre

Italijanska federacija gostincev Fipe je včerajšnji dan proglasila za dan protesta zoper nelegalno konkurenco. Na piki ima vse, ki na crno prodajajo oziroma strežejo s hrano in pijaco, s čimer uzakonjenim gostilnam, restavracijam in bifejem odzirajo za sluze, hkrati pa utajajo davke in razne pristojbine. V vsej Italiji naj bi tako utajeni davki znašali 7.500 milijard lir na leto, v Furlaniji-Juljski krajini pa 150-200 milijard lir, kakor je povedal včeraj deželni predsednik Fipeja Bruno Dirindin rekoč, da ta praksa v tukajšnjih štirih pokrajinah odjeda kruh 6.000 gostincem.

Kdo vse je kriv za to? Po Dirindinijevem zatrdilu vsi tisti, ki prirejajo vaske veselice (sage) in osmice, razni zasebni - tudi kulturni - krožki in društva, pa še

hovo celoletno institucionalno dejavnost - zborovsko petje, gledališke predstave, sportne tekme in drugo.

Ali pa koga moti, da ima ta dejavnost tudi narodnoobrambni pečat? Na okoliscino, da se blizajo politične volitve, opozarja tudi trzasko pokrajinsko vodstvo Fipeja s tiskovnim napadom na Illyjevo upravo. Tej ne očita le omejevalnih ukrepov v prometu: krivi jo se birokratskih obveznosti v zvezi z davkom Tosap in povišanja kolicnika ICI s 4 na 5,5 promila, ter jo obtozuje, da ima v načrtu navitje davka na odvoz odpadkov s 5.000 na 12.000 lir. Kdo ve, kaj bi rekli, ko bi mestni upravitelji ukrepali ravno obratno in davek na mah znižali. Zelo verjetno to, da gre za predvolilno potezo.

HVALEVREDNA POBUDA / ACLI-AIAS-ARCI

Brezdomčkom so našli streho

Stanovanje v zgodovinskem jedru

»Trst je mesto starostnikov in prav je, da jim pomagamo, ne smemo pa zanemariti otrok,« je poudaril predsednik združenja Aps Tarcisio Barbo, ko je včeraj predstavil časnikiarjem najnovejšo skupno pobudo organizacij Accli, Aias in Arci pod nazivom »stanovanjska skupnost 6-12«. Gre za pridobitev 220 kvadratnih metrov obsegajočega stanovanja na Trgu Valle st. 1 v zgodovinskem jedru mesta, kjer bo prebivalo šest malčkov med 6. in 12. letom (za zdaj je v njem eden). To so otroci, ki so bili iz enega ali drugega razloga - tudi le začasno - izločeni iz družine in so ostali brez strehe. Dobili so torej dom, psihopedagogi, socialni asistenti in razni prostovoljci pa jim bodo pomagali, da brez travm preživijo občutljivo dobo odrascanja. Naučili se bodo živeti sami s sabo in z drugimi, mladimi in starejšimi, vcepili jim bodo načeli sožitja in solidarnosti, da bodo mogli zrasti v pokončne fante.

Izrazito clovekoljubno potezo nepridobitniškega združenja Aps sta med novinarsko konferenco odločno podprla občinski odbornik za skrbstvo Gianni Pecol Cominotto in direktor službe za socialno pomoč pri deželni upravi Elio Palmieri. Kot je namrec naglasil Barbo, ob katerem je sedela priznana vzgojiteljica Lia Angiolillo, je to

le prvi korak na težki poti, ki jo bo treba prehoditi dogovorno s pristojnimi telesi krajevnih ustanov in ob njihovi zaslombi - tudi finančni. Odbornik se je v tem pogledu takoj obvezal in povedal, da bodo podobno stanovanjsko skupnost, vendar za malčke do šestega leta, kmalu odprli tudi na Opcinah, in sicer v prostorni hiši, ki je bila svojčas podeljena mestni vladi. Pecol Cominotto pa ni mogel mimo birokratskih težav, ki jih ustvarja okolščina, da je socialna problematika v pristojnosti Pokrajine, operativna plat pa prepuščena Obcini; to povzroča nezadovoljstvo med samim osebjem, kar negativno vpliva na kakovost dela. Tudi Palmieri je obljubil, da bo sporazumno z deželnim odbornikom Fasolo pogledal vso zadevo in razmislil o predlogu, da se delovanje takšnih združenj prav tako uredi z ustreznim zakonom, kot se je zgodilo z združenji in organizacijami prostovoljcev.

Osnovna značilnost nove pobude združenja Aps, ki se je začelo leta 1988 uveljavljati z oskrbo telesno in psihično prizadetih oseb, je ta, da se ni nekdo kar tako cez noc odločil za nego privlačnega otrocička, kakor je naglasila Angiolillova, temveč je sad temeljite raziskave na terenu, torej sestavni del resnega programiranja najnujnejših socialnih storitev. (dg)

NOVICE

Openski tramvaj spet na Trgu Oberdan

Avtobusno podjetje ACT obvesča, da bodo jutri spet premestili končno postajo openskega tramvaja na Trg Oberdan. Nekaj casa je tramvaj ustavljal na trgu Dalmazia.

Hkrati sporočajo, da bodo z jutrišnjem dnem mestni avtobusi spet voziti po Ul. Ghega v smeri proti Trgu Dalmazia. Avtobusni promet so pred casom preusmerili v Ul. Geppa in Ul. Gallati zaradi javnih del, ki so jih opravljali v Ul. Ghega. Dela so dokončali, zato bodo avtobusi od jutri dalje spet vozili po običajnih progah. Podjetje ACT tudi obvesča, da bodo zaradi popravil v Ul. Campanelle od ponedeljka dalje delno omejili progo avtobosov st. 33 in C. Avtobus st. 33 bo peljal do trga nasproti železniškega mostu. Tudi avtobus C bo peljal do mostu, od tam pa bo zavil nazaj na Resko cesto in peljal po državni cesti 202 do Altire. Ob delavnikih bo podjetje ACT uvedlo dodatno progo, in sicer od Ul. Campanelle (sola Galvani) do državne ceste 202, Reske ceste, trga Pestalozzi in Ul. Bastia.

Dijaki Zavoda združenega sveta v Toskani

Skupina 26 dijakov devinskega Zavoda združenega sveta Jadranskega morja bo preživela konec tedna v Toskani, kjer se bo udeležila vrste srečanj. Danes bodo dijaki prisostvovali zasedanju o vlogi Italije pri reviziji maastrichtskega sporazuma, jutri bodo v Arezzu sodelovali na seminarju o sirjenju Evrope proti vzhodu, v nedeljo pa bodo obiskali grad Gargonza.

Kongres sekcije upokojencev CGIL

Na sedežu sindikata upokojencev SPI-CGIL pri Sv. Jakobu (Ul. Frausin 17) bo danes ob 16. uri kongres, na katerem bodo razpravljali o nastajajočem okrožju, ki naj bi zajemalo Sv. Jakob, Elizejske poljane, Sv. Vid, Pončano in magdaleno.

Vodič Združenja industrijcev

Trzasko Združenje industrijcev je izdalo vodič za sestavo obrazca za prijavo odpadkov in ostankov industrijskega delovanja. Publikacijo bo razdelilo svojim članom, da bi jim priskocio na pomoč pri upravljanju in urejevanju takoi-menovanih ekoloških obveznosti.

Psihogeografska tura po mestu

Kolektiv za družbene prostore prireja jutri popoldne nadvse zanimivo turo po mestu. Proustovsko bi ji lahko dali naslov V iskanju izgubljenega in neizkoriščenega prostora. Člani kolektiva bodo popeljali ljudi na ogled vseh tistih prostorov, ki so že dalj casa prosti, nenaseljeni in prepuščeni milosti in nemilosti casa. Tura se bo začela ob 15. uri na Trgu Cavana.

KRIZA / V TOVARNI OLCESE

170 ljudi v dopolnilno blagajno, ker ni naročil

Tovarniški stroji so spet stekli s polno paro šele 4. marca in že se bodo kmalu znova ustavili. To se bo zgodilo natanko 1. aprila v tekstilni tovarni FTA v Ul. Follatoio, ki se zdaj sicer ne imenuje več tako, ampak Cotonificio Olcese Veneziano (po grupi Olcese iz Milana). Zakaj? Zaradi slabega povpraševanja, so pojasnili v direkciji, ki bo 170 delovnih moči vpisala za šest tednov v dopolnilno blagajno, tako da jih bo ostalo na delovisčih samo 10.

Ze lansko leto se je veliko govorilo o krizi v tem obratu, vendar se je stanje pozneje nekoliko izboljšalo, saj je vodstvu uspelo prebroditi najhujše finančne težave. Toda že februarja letos se je trzna konkurentura v Italiji in na tujem skvarila in receno je bilo, da bo stiska samo začasna. Zdaj vemo, da bo trajala vsaj šest tednov. V tovarni izdelujejo laneno predivo za modne ustvarjalce, ker pa se je v zadnjih casih visoka moda naslonila na plastiko, so se naročila močno zredčila. Delavkam in delavcem preostaja le še upanje, da se bo povpraševanje po predivu za modne izdelke pomlad-poletje 1997 vsaj toliko povečalo, kolikor se je zdaj zmanjšalo.

Srečanje sekcije trgovine na drobno SDGZ

Slovensko deželno gospodarsko združenje sklicuje za ponedeljek, 25. marca, ob 18. uri, srečanje članov sekcije trgovine na drobno in zainteresiranih občanov v razstavnih dvorani Zadrzne kraske banke na Opcinah. Na njem bo govor o planu Obcine Trst proti onesnaženju. Predstavili bodo tudi projekt Obcine Trst »Cronometropoli«, ki skuša vpeljati boljše usklajevanje urnikov obratovanja raznih zasebnih in javnih storitev v mestu in okolici, ter reformo deželne zakonodaje glede urnikov trgovin, ki naj bi razširila maksimalni tedenski urnik na preko 50-60 ur in dala večjo avtonomijo občinam pri določanju izjem.



ZKOS IN ZSKD

Dve pobudi za gledališke ljubitelje

Zveza kulturnih organizacij Slovenije pripravlja dve pomembnejši pobudi na gledališkem področju. Prva pobuda je Linhartovo srečanje mladinskih skupin, ki poteka že deveto leto in bo tokrat od 7. do 9. junija '96. Prvič pa bo pri letosnji izvedbi sodelovala tudi ZSKD, tako da bo program srečanja potekal deloma v Sezani, deloma na Opcinah. Srečanje ni tekmovalne narave in ima namen prikazati najboljše gledališke, lutkovne in plesne produkcije v Sloveniji in izven njenih meja. Prijavijo se lahko srednjesolske in študentske oz. mladinske gledališko-plesne skupine, v katerih večina sodelujočih ni starejša od 26 let.

Zadnji dve soboti v septembru, točneje 21. in 28., bo pa na vrsti 3. Srečanje podezelskih gledališč, ki bo potekalo v Zgornji Savinjski dolini. Srečanje sodi tudi v sklop Linhartovih srečanj in je odprto odraslim, izključno ljubiteljskim gledališkim skupinam, torej takim, ki »pripravljajo predstave v prostem času in jim gledališko delo ni poklic.« Na srečanju lahko seveda sodelujejo tudi zamejske gledališke skupine. Rok za predložitve prijave je 31. marec '96.

Zveza slovenskih kulturnih društev v Trstu nudi včlanjenim društvom in skupinam, ki bi rade sodelovale na srečanjih vse podrobnejše informacije in ustrezne prijavnice.

RICMANJE / TRADICIONALEN SKLOP PRIREDITEV OB JOŽEFOVEM

Pestra ponudba v okviru Ricmanjskega tedna

Narečno igro Kan smo pršli bodo danes ponovili

V torek zvečer, na jozefovo, se je v Babni hiši zaključil letosnji Ricmanjski teden: kot običajno je bil po zamisli Slovenskega kulturnega društva Slavec zadnja prireditev posvečena takorekoč domači ustvarjanosti. Na oder dvorane sta nameč stopila zbor in dramska skupina, ki delujeta pod društvenim okriljem. Stevilno občinstvo je lahko prisluhnilo pesmi Mešanega pevskega zbora Slavec-Slovenec, ki je zapel pod vodstvom Danijela Grbca. V drugem delu pa je bila na vrsti razvedrilna gledališka beseda: na besedilo in v režiji Tatjane Turko so mladi igralci postavili na oder narečno veseloi gro z naslovom Kan smo pršli. Navdušenja in povpraševanja je bilo toliko, da bodo igro ponovili: »Kan smo pršli« bomo torej lahko zvedeli še nočoj, ob 20.30, seveda v dvorani ricmanjske Babne hiše.



Mladi ricmanjski igralci, ki so nastopili v igri Kan smo pršli (foto KROMA)

BAZOVICA / PETKOVI KULTURNI VEČERI

Po gostovanju Rdeče zvezde danes na vrsti prof. Pirjevec

Po uspelem Večeru v veseli družbi se v dvorani Bazoviškega doma danes spet obeta zanimivo srečanje. Prejšnji teden je Kulturno društvo Lipa povabilo v goste dramsko skupino salskega Kulturnega društva Rdeča zvezda, ki je predstavila veseloi gro Priprava na zlato poroko domačinke Gizele Budin, in pa jezični venderigli Vanko in Tonco. S polnostevilno udeležbo in razigranim vzdušjem (kakor vidimo na sliki - foto KROMA) je večer dosegel svoj kulturni-razvedrilni namen.

Tokrat pa gre za rešnejšo temo: danes bo namreč gost bazovskega društva prof. Jože Pirjevec, avtor obsirne in poglobljene obravnave t.i. jugoslovanskega vprašanja. Knjigo, ki je pred dvema letoma izšla pod italijanskim naslovom Il giorno di San Vito, je koprski založba Lipa izdala v slovenski inacici. Pravzaprav ne gre za natančen prevod, temveč za dopolnjeno in razširjeno obravnavo tega aktualnega zgodovinskega vprašanja. Kot že pred nedavnim v Gregorčičevi dvorani, bo prof. Pirjevec ob predstavitvi knjige ponudil predvsem problemski vpogled v vprašanje Jugoslavije v dobi med koncem prve svetovne vojne do današnjih dni.

Vabilo na srečanje s sodobno zgodovino velja kot receno za danes, 22. t.m., ob 20.30 v Bazoviškem domu.

(dam)



V NEDELJO / BORZNI TRG

Mestno središče je lahko tudi prijeten kraj za igranje

Mesta morajo zaziveti: ni dovolj omejiti promet in zapreti center, mest se morajo ponovno polastiti prebivalci, predvsem otroci, katerim avtomobili vse bolj omejujejo prostor, izpušni plini pa ogrožajo zdravje. Poziv prihaja s strani organizatorjev pobude Sto ulic za igranje, ki jo bodo to nedeljo uresničili že drugič. Glavni pobudnik je Zeleno-modri krozek združenja Legambiente, s katerim pri nedeljski pobudi sodelujejo še Arci ragazzi, godba na pihala Refolo, Sahovski krozek, Club Zyp, Confesercenti, Linea azzurra, občinski rekreatorski in sola za zdravstvene delavce.

Kot so poudarili na včerajšnji novinarski konferenci, želijo navedene organizacije, s ka-

terimi kot pokrovitelj sodeluje tudi trzaska občinska uprava, vsaj za en dan spremeniti običajno podobo mestnega središča. S pobudo, na katero seveda vabijo vse občane, hočejo dokazati dvojno: prvič, da se nekaj da storiti, in drugič, da je mesto mogoče spreminiti v kraj, ki bi bil vseč njegovim prebivalcem. Nedeljsko »igranje« se bo začelo ob 9.30 na Borznem trgu, poleg vrste vodenih iger za otroke različnih starosti, bo tudi kulturno-sportni program. Nastopila bo godba na pihala Refolo, organiziran bo slikarski natečaj o krajih-prostorih za igranje, mali in odrasli šahisti se bodo lahko pomerili v simulatki, na voljo pa bo še obrtniška delavnica.

TOMMASEO / A BORDO DEL MISTRAL

Predstavili knjigo Patrizie Vascotto

V trzaski kavarni Tommaseo je društvo SAL v sredo predstavilo knjigo Patrizie Vascotto A bordo del Mistral (Na krovu mistrala). To je prva avtoricina knjiga, ki je nastala povsem po naključju, je povedala Vascottova. Ze mnogo let je pisala vtise s potovanj, lani pa se je, kljub doloceni skepsi, odlocila, da jih zdruzi v celoto in jih objavi v knjižni obliki. O knjigi sta spregovorila Marina Torossi Tevini in Roberto Dedenaro. Pisanje Vascottove mestoma spominja na Hessejevega Siddhartha, je dejala in poudarila, da pri branju dela ne gre, da bi ga razumeli, pač pa občutili. Za Dedenaro so potovanja Patrizie Vascotto silno osebna, kot da bi v njih iskala skriti del sebe, po drugi strani pa predstavljajo tudi srečanje s clovesko družbo.

Koncert Jožeta Burnika odpade

Glasbeno združenje Ars nova je nameravalo prirediti v nedeljo, 24. marca, v Sportno-kulturnem centru v Zgoniku koncert znanega harmonikarja Jožeta Burnika, koncert pa je moralo odpovedati zaradi nesreče, ki je doletela slovenskega glasbenika (v prometni nesreči si je zlomil nogo).

PROSVETNI DOM / NA POBUDO SKLADA MITJE ČUKA

Koncert pianista Mirana Devetaka

Program združuje izbor ruskega in francoskega klavirskega repertoarja

Sklad Mitja Cuk prireja danes ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opcinah dobrodelni koncert goriskega pianista Mirana Devetaka (na sliki), ki se v razredu prof. Igorja Lazka iz Sankt Petersburga na pariskem Evropskem konservatoriju pripravlja po triletnem visokem studiju na zadnji nivo - Evropsko diplomu. Pod vodstvom ruske celistke Mache Yanuchewskale se hkrati izpopolnjuje v igranju v komorni zasedbi. Redno nastopa v Parizu s samotojnim klavirskimi recitali. Pri nas se je letos predstavil z dvema koncertoma, v organizaciji novogoriškega Kulturnega doma in Koprške glasbene mladine.

Program, ki ga pianist prinaša na Opcine, združuje izbor ruskega in francoskega klavirskega repertoarja. Zabel bo s Prokofievom Sonato št. 4 v C-molu op. 29, tristavčno, manj izvajano ob skladateljevih devetih sonat za klavir zaradi izredne tehnične zahtevnosti. V kaleidoskopsko dograjeni pripovedi se po začetnem skrivnostnem, izpovednem občutju razbohotijo kontrasti vseh vrst - od tanke lirike in zasanjanosti do razigranosti, agresije in brutalnosti - ne da bi kateri od teh prevladal. Za Prokofievom bosta nastopila drugacen zvočni svet in kultura. Faurejeva Barkarola v Fis-molu op. 66 izstopa zaradi vznemirjenega izražanja, harmonske izbranosti



in gibkosti fraz. L'isle joyeuse (Srečne otok) pa je Debussyjeva najbolj razkošna in oblikovno dovršena kompozicija za klavir. Pri Faureju in Debussyju sta bistveni vsebinski prvini prav barva in kakovost zvočnega efekta.

Drugi del programa obsega sedem Rahmaninovih po vsebini različnih in bogatih preludijev iz op. 23, za katere se ruski mojster osnovno zgleduje po Chopinovih preludijih. Značilnost sedmerice je izrazita topla barva zvoka. Zaradi urešnicene harmonije tehničnega in izpovednega elementa dajejo preludiji mero izvajalceve klavirske igre.

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
22. marca 1996

LEA

Sonce vzide ob 6.02 in
zatone ob 18.22 - Dolžina
dneva 12.20 - Luna vzide
ob 8.14 in zatone ob 22.56.

Jutri, SOBOTA,
23. marca 1996

VIKI

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 9,2
stopinje, zračni tlak 1018,8
mb narasča, veter 9 km na uro
severozahodnik, vlaga 70-od-
stotna, nebo rahlo pooblače-
no, morje skoraj mirno, tem-
peratura morja 8,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Maria Mor-
mile, Emily Pausa, Igor
Markovic, Alessandro De
Francesco, Luca Potenza.

UMRLI SO: 90-letna Erme-
negilda Tonietto, 83-letni
Bruno Verzier, 84-letna Emma
Punis, 88-letna Carmela Bolo-
gna, 78-letna Antonia Gordi-
ni, 58-letna Bruna Maria Roic,
91-letna Ludmilla Doller, 78-
letna Giuseppina Valic, 73-
letna Antonia Brez.



LEKARNE

Od PONEDELJKA, 18., do
NEDELJE, 23. marca 1996
Normalen urnik lekarn od
8.30 do 13.00 in od 16.00 do
19.30

Lekarne odprte od 13.00
do 16.00

Trg Ospedale 8 (tel.
767391), Ul. Mascagni 2 (tel.
820002), Lungomare Venezia
3 - Milje (tel. 274998).

OPCINE - Proseška ulica 3
(tel. 215170) - samo po telefo-
nu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30
do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. Masca-
gni 2, Trg Unità 4, Lungomare
Venezia 3 (Milje).

OPCINE - Proseška ulica 3
(tel. 215170) - samo po telefo-
nu za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30

Ul. Combi 17 (tel. 302800).
Za dostavljanje zdravil na
dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-
USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do petka
od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba
Nocna služba od 20. do 8.
ure, tel. 118, predpraznična
od 14. do 20. ure in praznična
od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 21.30 (premie-
ra) »Casinò«, r. Martin Scor-
sesse, i. Sharon Stone, Robert
De Niro, Joe Pesci.

EXCELSIOR - 17.55, 20.05,
22.15 »Jane Eyre«, r. Franco
Zeffirelli, i. William Hurt.

EXCELSIOR AZZURRA -
17.35, 19.40, 21.45 »Via da
Las Vegas«, i. Nicholas Cage.

AMBASCIATORI - 17.00,
19.30, 22.00 »Ragione e senti-
mento«, i. Emma Thompson,
Hugh Grant.

NAZIONALE 1 - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15 »Get
shorty«, i. John Travolta, Ge-
ne Hackman.

NAZIONALE 2 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Dead
man walking - Condannato a
morte«, i. Susan Sarandon,
Sean Penn, Tim Robbins.

NAZIONALE 3 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Il fiore
del mio segreto«, r. Pedro Al-
modovar.

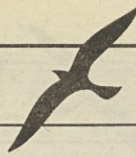
NAZIONALE 4 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.10 »Dracula
morto e contento« r. Mel
Brooks, i. Leslie Nielsen.

MIGNON - 16.00 - 22.00
»Il colpo dell'ano«, porn.,
prepovedan mladini pod 18.
letom.

CAPITOL - 16.15, 18.10,
20.10, 22.10 »Và dove ti porta
il cuore«, r. Cristina Comencini,
i. Vigna Lisi, Margherita
Buy.

ALCIONE - 18.30, 20.15,
22.00 »Vite strozzate«, r.
Ricky Tognazzi, i. Vincent
Lindon, Sabrina Ferilli.

LUMIERE - 17.00, 19.30,
22.00 »Strange Days«, i. An-
gela Bassett.



DEV

SLOVENSKI
KLUB
V TRSTU
Ulica sv. Frančiška 20/II

Slovenska kulturno gospodarska zveza

vabijo danes, 22. t. m., ob 20.30

v Gregorčičevo dvorano (Ul. Sv. Frančiška 20)
na predstavitev knjige

MIROSLAVA KOSUTE

" NA HRBTU VALA "

(kulturno politični članki in govori)
Izdano ob avtorjevi 60-letnici

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Bratko Krefit

Krajinski komedijanti

Režija: ZVONE SEDLBAUER

Danes, 22. t. m., ob 10. uri IZVEN ABONMAJA
ob 16. uri ABONMA RED I

KD I. GRUDEN iz Nabrežine

vabi vse ljubitelje dramske umetnosti
na ogled veseloiigre

ZGODBA O DR. FAUSTU

v izvedbi dramske sekcije
KD Kraski dom iz RepentabrePredstava bo danes, 22. t. m.,
ob 20.30 v zupnijski dvorani v NabrežiniMARTA WERK - VOLK
retrospektivna slikarska razstava

Skedenjska ul. 124

Vljudno ste vabljeni na odprte
razstave, ki bo danes, 22. t. m., ob 20. uri.Nastopil bo zenski pevski zbor I. Grbec pod vodstvom
Boze Hrvatič. O Marti Werk bo spregovorila prof.
Jasna Merku.Urniki razstave: jutri in v ponedeljek od
17. do 19. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure.

PRIREDITVE

KD LIPA iz Bazovice
vabi danes, 22. t. m., ob
20.30 v Bazovski dom na
predstavitve knjige prof.
Jozeta Pirjevca "JUGO-
SLAVIJA 1918-1992 - na-
stanek, razvoj in razpad
Karadjordjeve in Tito-
ve Jugoslavije". O knjigi
bo spregovoril avtor sam.
Toplo vabljeni!JUTRI, 23. t. m. bo gost
Slovenskega kulturnega
kluba Presernov nagraje-
nec, pesnik VENO TAU-
FER. Predstavlja ga bo pe-
snica prof. Irena Zerjal,
gledališka skupina SKK
bo pripravila recital pesni
in odlomkov iz drame
Odisej in njegov sin. Zace-
tek ob 18.30.KD KRASKI DOM vabi
jutri, 23. t. m., ob 20.30 v
prostore Kulturnega doma
na Colu na ogled po-
snetkov o Kraski ohceti,
javarstvu in lanskim odprti
meji.ARS NOVA vabi na
koncert ansambla JOZE-
TA BURNIKA .Humor,
show, narodno zabavno
vzdušje in ... NADJA FA-
BRIS, ki bo v nedeljo, 24.
t. m. s pričetkom ob 18.
uri v sportno kulturnem
centru v ZGONIKU. Sode-
lujeta: ROZE MIKI, Na-
brežina Trg, Gostilna-Piz-
zeria GUSTIN v Zgoniku
(pri Pauli in Tamari).ZVEZA CERKVENIH
PEVSKIH ZBOROV vabi
na revijo otroških in mla-
dinskih zborov PESEM
MLADIH 1996, ki bo v ne-
deljo, 24. t. m., ob 16. uri
v Kulturnem domu v Tr-
stu.PRIMORSKA POJE '96
- ZSKD in KD Kraski dom

LESTVE

VSEH VRST.
ZA DOM IN OBRT
zanimive cene

Koršič

Trst

Ul. Sar Cilino, 38
tel. 54390 fax 350150ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUSTEV
in DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBCINEprisrčno vabita na koncert
mednarodne pevske revije

PRIMORSKA POJE '96

Nastopajo:

slovenski lovski pevski zbor Doberdob, oktet
Baca iz Podbrda, mešani pevski zbor KPD Bazo-
vica z Reke, mešani pevski zbor Standerz, meša-
ni pevski zbor Primorje iz Ajdovščine, moski pe-
ski zbor Provox iz Nove Gorice

jutri, 23. t. m., ob 20.30

v gledališču Verdi v Miljah

KD F. VENTURINI od Domja

GOSTOVANJE SKD Primorec iz Trebč z nastopom
dramske skupine s spevoigro

ŽABJI KRALJ

Režija Boža Hrvatič, glasba Fulvio Jurinčič

jutri, 23. t. m., ob 20. uri

v Kulturnem centru A. U. Miro pri Domju.

Vabljeni!

Krožek 91 Devin-Nabrežina

Marko Kravos

Srečanje z avtorjem

Pesnika bosta predstavila prof. Patrizia Vascotto
in prof. Roberto De Denaro

Danes, 22. t. m., ob 20.30 v Devinu -

Dvorana pevskega zbora Fantje izpod Grmade

KD S. SKAMPERLE

vabi na

TOMBOLO OB NASTOPU POMLADI

Danes, 22. t. m., ob 20.30 v društvenih prostorih.

Stevilke bodo izklicane ob zvokih harmonike

- Neve Cergol

Nagrade bodo usklajene z razpoloženem



ČESTITKE

Z mamico Vesno,
ockom Igorjem in sestrico
Veroniko se veselimo
prihoda male JOHANE.
Novi družini čestitamo in
drugorojenki želimo vse
najboljše Livijo in Irena,
Damjan in Elena, Roberto
in Anamaria z malo Liso.

ŠOLSKE VESTI

RAVNATELJ DRŽAV-
NEGA POKLICNEGA ZA-
VODA J. STEFAN obvešča
starse, da bo roditelski se-
stanek po naslednjem raz-
poredju: v ponedeljek, 25.
t. m., ob 17. uri v skupni-
ski sestanku s profesorji
razredniki vseh prvih raz-
redov, ob 17.30 bo rodi-
telski sestank za vse I. in
II. razrede, v torek, 26. t.
m., ob 17. uri bo skupin-
ski sestank s profesorjem
razrednikom III.EO razre-
da, ob 17.30 bo roditelski
sestanek za vse oddelke
III., IV. in V. razredov.
Starsi so vljudno vabljeni!

OBVESTILA

KMECKA ZVEZA nudi
davkoplacevalcem mož-
nost, da se poslužijo nje-
nega pooblaščenega cen-
tra za fiskalno pomoč CAAF
za izpolnitev davčne
prijava 730. Zato vabi in-
terese, da se cimprej
zglasijo v njenih uradih.SD GRMADA vabi cla-
ne in prijatelje na 9. redni
občni zbor, ki bo danes,
22. t. m., ob 20.30 v drust-
venem seždu v
Mavhinjah.ZAHODNOKRASKA
sekcija SPI-CGLI vabi vse
upokojece iz Kriza, Pro-
seka-Kontovela ter zgo-
niške občine na predkon-
gresno zborovanje, ki bo
danes, 22. t. m., ob 16. uri
v Ljudskem domu v
Križu.SLOVENSKO DOBRO-
DELNO DRUŠTVO bo po-
delilo FLAJBANOVE STI-
PENDIJE in podpore za
akademsko leto 1995/96 v
petek, 29. t. m., ob 18. uri
na sedežu v Ul. Mazzini
46/I. nadstr. Vabljeni na-
grajenci, sorodniki in
prijatelji.

SKLAD MITJA CUK



vabi na

dobrodelni
koncert

Nastopa:

PIANIST

MIRAN DEVETAK

danes, 22. t. m., ob 20.
uri v Prosvetnem domu
na Opčinah

SKD SLAVEC

Ricmanje-Log

obvešča, da zaradi bo-
lezni

ODPADE

ponovitev domačega
večera z veseloigro
»Kam smo pršle«, ki
je bil na programu da-
nes, 22. t. m.Obvestilo uprave-
ga odbora Trzaskega
partizanskega pev-
skega zbora Pinko
TomazičDanes, 22. t. m., ob
20.30 v Partizanskem
domu na Padričah
vaja-pogovor v zvezi
z nastopi se v tej
sezoniNATECAJ RADIJSKE-
GA ODRA ZA RADIJSKO
IGRO ob 50-letnici usta-
novitve in 20-letnici smrti
Jozeta Peterlina razpisuje
Radijski oder nagradni na-
tečaj za izvirno, se neo-
bljavljeno in nepredvaja-
no radijsko igro. Rokopise
je treba poslati v dveh ci-
tiljivo tipkanih izvodih
(format A4) do 30. junija
1996 na naslov: Radijski
oder, Ul. Donizetti 3,
34133 Trst. Rokopisi mo-
rajo biti opremljeni samo
z geslom ali sifro. Točni
podatki o avtorju in na-
slav naj bodo zaprti v ku-
verti, opremljeni z istim
geslom ali sifro. Igra na ne-
traja več kot 45 minut. Na-
tečaj je odprt vsem, negle-
de na bivalisce. Nagrada
znasa 1.000.000 lir. Kom-
sijo sestavlja Umetniški
svet Radijskega odra. Na-
grajena igra bo izvedena v
koncertni izvedbi na slo-
vesni proslavi 50-letnice
Radijskega odra jeseni l.
1996.UPRAVA OBCINE
ZGONIK razpisuje javno
selekcijo na podlagi naslo-
vov za morebitne suplen-
ce učnega osebja v
otroškem vrtcu s sloven-
skim učnim jezikom. Rok
za predložitev prošnje za-
pade 29. t. m. Podrobnejše
informacije nudi občinsko
tajništvo na tel. st.
229101.VZGOJNO ZAPOSLE-
VENO SREDISCE MITJA
CUK zbira ostanke blaga
in malo leseno pohištvo.
Pokličite na tel. st. 327114
vsak dan, razen ob sobo-
tah med 13. in 15. uro.
Vnaprej se vam zah-
valjujemo.SLOVENSKI DIJASKI
DOM TRST sporoča, da
vpišuje v naslednje polet-
ne pobude: poletno sre-
dišče za otroke od 3. do
14. leta, v času od 10. ju-
nija do 30. avgusta 1996,
nakrajši čas bivanja je en
teden; 1. letovanje na
Medvedjem brdu od 24.
junija do 3. julija 1996 za
otroke od 6. do 12. leta

MALI OGLASI IN RAZNA

OBVESTILA ZA OBJAVO

NASLEDNJI DAN

se sprejemajo

od 8.30 do 12.30

od ponedeljka do petka

OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH

ZAPRTO

PUBLIST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad.

Tel. 361888 - Fax 768697

starosti; 2. letovanje na
Medvedjem brdu od 4. do
13. julija za otroke od 12.
do 17. leta starosti; leto-
vanje v Fiesi od 1. do 10.
avgusta 1996 za otroke od
6. do 17. leta starosti. Le-
tovanje v Sloveniji je ved-
no prijetno in koristno za
utrjevanje našega jezika.
Podrobnejše informacije
dobite pri upravi doma,
Ul. Ginnastica 72, tel. st.
573141.VPISOVANJE v kolo-
nijo v Dragi in v Come-
gliansu je se do konca
marca. Otroke lahko
vpišete ob ponedeljkih v
Nabrežini, v sredo v Do-
lini v telovadnici in ob
petkih na Opčinah v Pro-
seski ul. 118 od 8. do 11.
ure. Pojasnila na tel. st.
226117 in 43194.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

V OKOLICI Trebč se je
izgubila nemška volkulja
po imenu Kira, stara eno
leto. Najditelj naj tel. na
st. 228489.PRODAM klavirsko
harmoniko znamke Guer-
rini, letnik '92, 96 basov.
Tel. v večernih urah na st.
912730.PRODAM motorno zago
Alpina Jolly 35 zaradi
neuporabe za 400.000 lir.
Tel. st. 228015 ob večer-
nih urah.ZASEBNIKU prodam
takoj vseljivo trisobno sta-
novanje s kletjo in garažo
v središču Gorice. Tel. v
večernih urah na st.
0481/32033.NUDIM delo dinamični
osebi za voljo do samostoj-
nega dela. Tel. st. 327023
do 9.30.NUDIM lekcije iz slo-
venscine in matematike.
Tel. st. 312935.MLADA gospa, velika
volja do dela nudi pomoč
kot hisna pomočnica. Tel.
st. 828251.21-LETNI fant z voz-
niskim dovoljenjem isče
resno zaposlitev. Tel. st.
200882.23-LETNO dekle z več-
mesečno izkušnjo na po-
dročju čiščenja lokalov,
menz, itd. z znanjem ita-
lijanskega in hrvatskega je-
zika isče katerikoli resno
zaposlitev. Tel. st.
0481/78154.42-LETNA gospa z
znanjem slovenskega, ita-
lijanskega, hrvatskega in
dobro podlago angleskega
in nemškega jezika ter do-
bro izkušnjo uradniškega
poslovanja isče zaposlitev
na istem področju, tudi
partime. Tel. st.
0481/78154.ISCEM v najem malo
stanovanje po možnosti
na Krasu ali v dolinski
obcni za obdobje enega
leta. Tel. st. 281280 v ju-
tranih urah.V PIVNICI III. GENE-
RAZIONE v Boljuncu bo
danes, 22. t. m., ob 21. uri
koncert z ansamblom
Back Door Blues.OSMICO imata odprto
Marcelo in Ervin Doljak v
Samatorci 22.OSMICO je odprl Ivan
Budim, Zgonik 50.LADI KOCIJAN, Dolina
147 je odprl osmico.KMECKI turizem je od-
prt pri Justu Skerlj - Salez
4. Ob sredo zaprto.MILIC je odprl agrituriz-
em v Zagradcu. Tel. st.
229383 - zaprto ob ce-
trtkih.DUSAN GUSTIN ima
odprto osmico v Repnu.
Vabljeni!OSMICO ima Zvonko
Lorenz v Lonjerju 265.
Toci belo in črno vino.

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure

PUBLIST - Trst Ul. Valdirivo 36

tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih

redakcija Primorskega dnevnika

Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

V neizmerni žalosti
nas je zapustila naša lju-
bljenaBruna Maria
Roic
vd. CorossezPogreb bo jutri, 23. t.
m., ob 11. uri iz mrtvaš-
nice v Ul. Costalunga na-
ravnost v cerkev pri Ko-
roskih - Sv. Barbara.Zalostno vest sporočajo
Livio, Tatjana in Zora,
sestra Kristina z družino,
tasca Marija in svak
Zdravko ter ostalo
sorodstvoDomjo, Skofije, Korosci,
22. marca 1996Ciao Bruna!
Ostala bos vedno v
naših srcih.Sonja, Dino, Tiziana,
David, Monika
in ValentinaZalovanju se pri-
družujejoprijatelji Branko, Fabia,
Rossana in PaoloDraga Bruna,
vedno bo ostal v naših
srcih tvoj nasmejan
obraz, čudovit odnos do
ziviljenja in do ljudi. Isk-
reno sozalej Liviotu,
Tatjani in ZdravkotiPetra, Aldo, Damjana in
Livija z družinamaOb izgubi drage Brune
izrekajo Tatjani in Livio-
tu iskreno sozalej

pevke in TFS Stu ledi

Ob težki izgubi drage
Brune sočustvuje z Li-
viotom in Tatjano

KD F. Venturini

Društvo Slove acev mili-
ske občine in zbor Jadran
se hvaležno klanjata spo-
minu svoje dolgoletne zve-
ste in vestransko poztvot-
valne Brune Roic in in iz-
razata svojem najiskre-
nejše sozalej.Mnogo prezgodaj te je
kruta usoda odtrgala od
nas draga naša Bruna in
nas pahnila v neizmerno
žalost. Iskreno sočust-
vujemo s tvojimi naj-
dražjimicerkvene pevke od Sv.
Barbare pri KoroskihOb izgubi drage gospe
Brune izrekamo Tatjani
Blokari in očetu občuteno
sozalejDirekcija in delovni
kolegi TRZASKE
KREDITNE BANKE



NOVICE

V torek srečanje glede selitve avtobusne postaje

Prefekt De Matteis je za torek sklical predstavnike Pokrajine, Občine, javnih podjetij in sindikatov glede razresitve vprašanja nove avtobusne postaje. Postajo naj bi, kakor znano, uredili v nekdanji tovarni COMG, ki se je preselila v Viles. Vprašanje je če dalj časa na mrtvi točki, ker med Pokrajino in Obcino ni dialoga. Bo prefektovo posredovanje stvari pognalo hitreje?.

Krožek "Terra" prireja ekskurzijo na otok Cona

Kulturni krožek Terra, ki deluje v okviru združenja Legambiente prireja v nedeljo, 24. t.m. obisk zascitenega območja v ustju Soce - otoka Cona. Prijaviti se je mogoče tudi po telefonu (st. 32273) ob urniku poslovanja trgovin. Ob vpisu je treba vplačati 12, oziroma 18 tisoč lir. Udeleženci se bodo odpeljali iz Gorice ob 12.45, s parkirnega prostora pri Rdeci hiši, izlet pa se bo zaključil okrog 18. ure. Priporočajo primerno obleko in obutev ter daljnogled.

Urejanje Koma : usklajevanje preko mešane delovne skupine

Od dobrih namenov k razreševanju odprtih vprašanj. Zupana Gorice in Nove Gorice sta se te dni s sestala s pristojnimi funkcionarji, tehniiki in strokovnjaki za komunalna vprašanja. Govor je bil o pristopu glede urejanja hudournika Korna. Zupana sta zagovarjala stališče, da morajo biti posegi v celoti usklajeni. Potrebno bo stalno sodelovanje in preverjanje, za kar po skrbela posebna mešana delovna skupina v okviru pristojnih resorjev. Trenutno je za urejanje Korna razpoložljivih približno 14 milijard lir. Prva dela naj bi začeli izvajati že prihodnje leto.

Prošnje za letno kolonijo v Comegliansu v Karniji

Letosnje letovanje v hribih, ki ga organizira Slovenska Vincencijeva konferenca za učence in dijake od 5. do 16. leta starosti bo v kraju Comeglians (Karnija) v mesecu juliju ter bo trajalo 20 dni. Prošnje (na posebnih obrazcih) je treba oddati najkasneje do 1. aprila. Obrazci za prošilce iz občine Gorica so na voljo v Katoliški knjigarni v pisarni Novega glasa na Placuti in v tajnistvih Nizje srednje sole "Ivan Trinko" in osnovne sole v ulici Brolo. Prošnji je treba priložiti potrdilo družinskega zdravnika in kopijo davčne prijave lanskega leta. Prosilci iz Gorice morajo prošnjo izročiti v občinskem socialnem uradu v ul. Baiamonti, kjer jih izpolni se občinska socialna asistentka. Otroci iz podeželskih občin naj se prijavijo direktno v uradih zupanstva, kjer imajo stalno bivališče ali pri solskih oziroma občinskih socialnih asistentkah. Pojasnila tudi po tel. st. 530924 (prof. Kranner), vsak dan razen sobote in nedelje od 14. do 15. ure.

18. goriški mali maraton

Med Gorico in Faro se bo v nedeljo, 24. t.m. odvijal 18. Goriški mali maraton v priredbi društva Gruppo marciatori Gorizia. Start bo ob 9.30 izpred stadiona Fabretto. Prijave sprejemajo se danes na sežu združenja.

GORICA / ODLOČITEV OBČNEGA ZBORA

Spet bo zaživela Kmečka zveza

*Za predsednika je bil izvoljen Ivan Humar
V prvem obdobju pomoč iz Trsta*

Delovanje Kmečke zveze na Goriskem je bilo v zadnjih letih zelo okrnjeno, na torkovem občnem zboru pa so člani stanovske organizacije kmetov sprejeli odločitev, da se delovanje organizacije pozivi in organizira na deželni osnovi. V prvem obdobju bodo strokovno in organizacijsko pomoč nudili predstavniki Kmečke zveze iz Trsta, ki so se tudi udeležili občnega zbora, ki je potekal v predavalnici knjižnice Damir Feigel v Krizni ulici. Sicer pa naj bi organizacija, ceprav vključena in povezana na deželni ravni, začela hoditi z lastnimi nogami in za to si bo prizadeval novoizvoljeni odbor: Ivan Humar (predsednik), Stanko Radikon

(podpredsednik), Niko Bensa (podpredsednik), Fabjan Korsic (tajnik) in Marko Klanjšček (blagajnik). V nadzornem odboru pa bodo Milan Gravner (predsednik) ter Marija Cibic in Ana Primožič.

Razprava je pokazala, kje čevlj zuli. Skoraj vsi sodelujoči so poudarili, da bo Kmečka zveza zazivila le, če bo sposobna članom nuditi kakovosten servis. Le to pa je mogoče z namestitvijo usposobljenega osebja. S tem pa je povezano tudi vprašanje finančnih sredstev. Razreševanje teh dveh vprašanj je prednostnega pomena so poudarili na občnem zboru, ki se ga je udeležil tudi Avgust Stekar (Guste), ki je bil ob kon-

cu šestdesetih let ustanovitelj Kmečke zveze na Goriskem in ki so mu prisotni - tudi člani delegacije KZ iz Trsta s predsednikom Debelisom in tajnikom Bukovcem na celu - izrekli zahvalo in priznanje.

V razpravi pa je bilo slisati tudi nekaj kritičnih ugotovitev, predlogov in opozoril. Tako je bilo slisati, da s strani krovne organizacije ni bilo pravega posluha za delo in vlogo KZ, ki da je bila prepuščena bolj sama sebi. Potrebna bi bila večja povezanost in medsebojna pomoč, so poudarili, vendar se zdi, da se zmeraj primanjkuje posluha. Je odsotnost predstavnika SKGZ na obnovitvenem občnem zboru dokaz takega stanja in takih odnosov, so se spraševali nekateri od razpravljalcev?

Ne glede na take in drugačne težave pa so člani KZ odločeni nadaljevati delo v korist in na razpolago vseh, ki se s kmetijstvom ukvarjajo. Glavna skrb v prihodnjih tednih in mesecih bo usmerjena v iskanje možnosti za namestitve osebe, ki bo zagotavljala kakovosten servis, v iskanje potrebnih denarnih sredstev in v razreševanje organizacijskih vprašanj glede preureditve KZ na deželni osnovi. Poleg kmetov s Trzaskoga in Goriskega naj bi Zveza združevala tudi kmete v Beneski Sloveniji in Kanalski dolini.

Postopek preureditve naj bi izpeljali v prihodnjih mesecih.

KONCERT /V KINU CORSO

Odličen večer jazzovske glasbe

Jazz je osvojil Gorico. Glasba ameriških črncev je v sredo zvečer tudi na tretji koncert ciklusa Srečanj z jazz glasbo privabila veliko število poslušalcev. Res je, da so bila imena nastopajočih zares prvovrstna, precejšnje število Goricanov pa gotovo priča o prostorski stiski, s katero se Gorica otepa. V mestu namreč ni več koncertov moderne glasbe, redke prireditve pa so tudi zaradi tega zelo dobro obiskane. Na odru kinodvorane Corso se je tokrat predstavil pravi supertrio v sestavi kontrabasista Miroslava Vitouša, tolkaca Airta Moreira in saksofonista Daveja Liebmana. Kljub nekaterim začetnim težavam z ozvočenjem je koncert navdušil poslušalce v nabito polni dvorani. Opozoriti

velja na odlično ujemanje Vitouša in Moreira. Izkuse ni Vitous je diktiral tempo devetdesetminutnemu koncertu skladb, ki jih je v glavnem sam napisal ali aranžiral. Odlično mu je sledil Moreira, ki je na odru razpolagal z desetina mi glasbil, ki so dediščina bogate brazilske glasbene tradicije. Motivi so nas peljali v različna okolja: od divje narave amazonskih pragozdov do stresnega vsakdana velemest. Moreira se je izkazal tudi v izvedbi solo glasbe, kjer je predstavil vse svoje zmo gljivosti v igranju brazilskih melodij v jazz izvedbi. Vse skupaj z dobrimi saks freskami Liebmana, ki pa se ni vedno uzeval v pravi tempo predstavljenih skladb. Ales Waltritsch.

Dvojezični plakati niso nič dražji

Pred časom je doberdobski občinski svet določil tarife za reklamne napise in plakate. Občinski svet je sklenil, da se davek za dvojezične plakate plača, vendar pa se upošteva površina samo za en jezik. Pot do take odločitve, oziroma sklepa, ni bila brez ovir. Zupan Marjo Lavrencić nam je povedal, da je bil sklep občinskega sveta v skladu z vsemi državnimi zakoni. Dodana pa je bila postavka, ki predvideva, da se za dvojezične plakate plača polovična tarifa. Kontrolni organi so sklep vzeli pod drobnogled in se podrobno pozanimali o zadevi. Zupan je sklep občinskega sveta utemeljil z dejstvom, da je dvojezičnost predvidena po občinskem statutu in je bilo zato zadoščeno vsem pravilom in je torej veljaven. Kontrolni organi na tako utemeljitev niso imeli pripomb. Se enkrat smo bili priča, kako je občinski statut pomemben pri uveljavljanju tudi jezikovnih pravic in kako ga je treba dosledno uporabljati pri izbojevanju osnovnih pravic za manjšino.

Podelitev nagrad

V občinski sejni dvorani v Ronkah bo noč ob 18. uri pomembna slovesnost ob podelitvi prvih nagrad "Srečko Kosovel" za prevode proznih del in poezije iz slovensčine v italijansčino. Komisija je ocenila prevode 54 avtorjev, oziroma prevajalcev. Na slovesnosti bodo razglasili zmagovalce in izročili nagrade, Jan Leopoli in Luisa Gergolet pa bosta prebrala nekaj odlomkov prevedenih del.

KONCERTI

V dvorani L. Fogar bo noč ob 20.30, nastopila pianistka Ana Malikova. Koncert je v okviru glasbene sezone društva Lipizer.

PRIREDITVE

V knjigarni Antonini na Korzu bodo danes ob 17.30 predstavili italijanski prevod romana Peščena krona Borisa Visinskoga. Predstavitve se bo udeležil tudi avtor. Knjiga je izšla pri založbi Mazzariol.

OBVESTILA

OBCINSKA KNJIZNICA V DOBERDOBU obvesca, da bodo uradi danes, 22. marca, zaprti.

POBUDA SKUPNOSTI ARCOBALENO

Sodelovanje mladih in vzgoja k miru

Na srečanju so bili učenci in učitelji OŠ iz Štandreža in z Rojc

Na področju graditve in utrjevanja prijateljstva in sodelovanja med učenci in učitelji osnovne sole Fran Erjavec v Standrežu in sole Ferretti na Rojcah, so včeraj vgradili novo opeko. Pobudo je dal don Alberto De Nadai, ustanovitelj in glavni motor skupnosti Arcobaleno, ki je, tudi v sodelovanju z rajonskim svetom na Rojcah, povabil učence in učitelje obeh sol na praznik pomladi in miru. Srečanje je potekalo na vrtu skupnosti Arcobaleno, kjer so otroci recitirali, pripravili razstavo likovnih izdelkov, sadili rože (saj je bil včeraj vendar prvi dan pomladi) in "prijateljsko" vlekli vrvi. Preden so se razšli so učenci tudi skupaj zapeli znano slovensko narodno Mi se imamo radi. Vrt skupnosti Arcobaleno so otroci, zelo lepo okrasili in opremili z risbicami, ki izražajo sporočilo, da so



sodelovanje, mir in prijateljstvo največje vrednote.

Srečanje je priredila skupnost Arcobaleno v okviru široko zasnovanega načrta vzgoje k miru, ki ga uresničujejo po stozipoma. Najprej so na gra-

du postavili razstavo s sporočilom o miru med ljudmi, včerajšnje srečanje je sporočilo o miru z Naravo, ob koncu solskega leta pa pripravljajo še zadnjo pobudo. Vzgoja k prijateljstvu, sodelovanju in mi-

ru poteka tudi preko takih, na videz nepomembnih trenutkov, ki pa púščajo v mladih globoko sledi, pravi Albrto De Nadai.

Na sliki - foto Bumbaca - otroci med včerajšnjim pomladnim srečanjem.

FEDERCONSUMATORI

Posebno ugodne ponudbe niso zmeraj najbolj ugodne

Združenje Federconsumatori, ki že nekaj mesecev deluje tudi na Goriskem, se je v zadnjem času posvetilo odkrivanju senčnih strani promocij različnih storitev in uslug. Predstavniki združenja so vzeli pod drobnogled zlasti številne ponudbe tečajev strokovnega, oziroma dopolnilnega izobraževanja. Tečaje prirejajo podjetja in ustanove s sedežem v Milanu, Padovi, Firencah itd in ki vabijo zainteresente, velikokrat tudi z obljubami o možnosti hitre zaposlitve na selektivna srečanja. Združenje Federconsumatori priporoča občanom skrajno previdnost, ker je lahko nasesti obljubam o zanimivih delovnih mestih itd. Zelo zgovoren je recimo primer strokovnega tečaja za tajnice v notarskem uradu. Vsakomur je znano, koliko razpo-

lozljivih mest za tako delo je na razpolago v našem mestu, kjer je notarjev za prste ene roke! Osemdeseturni tečaj za tajnice v notarskih uradih pa stane približno tri milijone lir. Ob podpisu prijavnice se od zainteresentov zahteva predvsem v znesku 500 tisoč lir. Federconsumatori posebej opozarja, da morajo tovrstne pogodbe obvezno imeti klavzulo v smislu cl. st. 4 zakona 50/1992 (možnost premisleka in odstopanja v roku sedmih dni). Obrazec, ki so ga predstavniki slučajno dobili na vpogled take klavzule ni imel in je bil torej, z legalnega vidika, neveljaven. Prav ta okolščina dopusca različne možnosti razmisljanja.

Sedež združenja za zaščito potrošnikov je v javnem vecnamen skem centru v ulici Baiamonti, 22.

KINO

GORICA
CORSO 18.00-20.00-22.00» Get shorty«
TRZIC
COMUNALE 18.00-20.00-22.00» Via da Las Vegas«. R. Mike Figgis.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
AL GIARDINO (Baldini), C. Verdi 57, tel. 531879.
DEZURNA LEKARNA V TRZICU
AL REDENTORE, Ul. F.lli Rosselli 23, tel. 410340.

POGREBI

Danes, ob 10. uri, Giovanni Gulin, iz Vidma v Standrežu, ob 12.45, Assunta Sgubin, iz bolnišnice sv. Justa v Krmini; ob 13.15, Alma Visintin vd. Fain, iz splosne bolnišnice v Krmini; ob 13.15, Isolina Cristancic vdova Modonutti, iz splosne bolnišnice v Faro.

gospodarstvo in finance

GOSPODARSKA GIBANJA / IZSLEDKI ANALITIKOV EKONONSKEGA INŠTITUTA PRAVNE FAKULTETE

Gibanja v slovenskem gospodarstvu močno odvisna od recesije na Zahodu

Finančne težave se nadaljujejo - Zunanji dolg prekosil rezerve

LJUBLJANA - Pomlad je pred vrati tudi za slovensko gospodarstvo, čeprav vse kaže, da ga čaka stabilizacija brez kaksne presunljive rasti.

O tem pričajo tudi izsledki zadnje številke publikacije Gospodarska gibanja, ki ga izdaja Ekonomski inštitut Pravne fakultete.

Prvi zacasni podatki o industrijski proizvodnji tako nakazujejo, da industrijska proizvodnja raste; tokrat po 0,33 odstotka na mesec, sočasno pa za lanskega januarja zaostaja za 3,2 odstotka. Zanimivo je, da je industrijska proizvodnja do junija lani v povprečju precej hitro narasla (po skoraj pet odstotkov na leto), nato pa od avgusta naprej precej hitreje upadala (po 13 odstotkov letno). Tako se je v vsem lanskem letu zmanjševala povprečno po tri odstotke, letosnji medletni januarski rezultat pa pomeni rahel zasuk navzgor.

Analitiki pričakujejo, da se bo marca proizvodnja spet spustila pod lansko (zaradi dveh delovnih dni manj), medtem ko naj bi bili aprilski rezultati nekoliko bolj spodbudni - tudi če se bo recesija nadaljevala - saj bo aprila kar 17 odstotkov več delovnega časa kot v lanskem aprilu. Ker bosta lanska povečana konkurenčnost slovenskega gospodarstva zaradi realne rasti deviznega tečaja in letosnje znižanje prispevnih stopenj vplivala na gospodarsko dejavnost ugodno, se pojavlja zlasti vprašanje, kaksna bo konjunktura v zahodnoevropskih državah in kako močan bo njen vpliv na slovensko proizvodnjo in zaposlenost. Ker je začel devizni tečaj narasčati lani aprila, bi letos že lahko pričakovali ugoden vpliv na gospodarsko rast. Če pa

se bo recesija v zahodnoevropskih državah nadaljevala, se bo krčenje gospodarske dejavnosti poglobilo tudi v Sloveniji, je zapisano v zadnji številki Gospodarskih gibanj. Krčenje proizvodnje na Zahodu in manjša konkurenčnost na svetovnem trgu ob lanskem zmanjšanju vrednosti ameriskega dolarja in nanj vezanih valut sta vplivali tudi na usodo Slovenije. Na krčenje povpraševanja in slabše zaposlitvene možnosti se odziva tudi zahodna podjetja, ki skušajo ohraniti delovna mesta tako, da prekinjajo kooperantske pogodbe in prevzemajo večji del opravil v lastno dejavnost. To pa bo dodatno negativno vplivalo na izvozno povpraševanje po slovenskem blagu.

Januarja se je povečal obseg trgovine na drobno, ki je realno narasel osem odstotkov nad primerljivim lanskim. Decembra so se nekoliko povečale zaloge neprodanega blaga, poslabšala pa so se tudi naročila tako na domačem kot tudi na tujih trgih. Neličnost in finančne težave gospodarstva se poglobljajo tudi na začetku letosnjega leta. Iz objavljenih podatkov o gospodarski dejavnosti zunaj industrije je razvidno, da se je gradbena dejavnost, potem ko se je v zadnjih lanskim mesecih okrepila, januarja zmanjšala in bila za stiri odstotke manjša kot v enakem obdobju lani. Če se bo recesija v zahodnoevropskih državah poglobljala in s tem vse bolj negativno vplivala tudi na gospodarske razmere v Sloveniji, bo zelo pomembno, kako bo naši državi uspelo izkoristiti večjo zaposlenost domačih produkcijskih dejavnikov. V blagovni menjavi je Slovenija imela

primanjkljaj, devizne rezerve pa so lani porasle za 662,4 milijona dolarjev in dosegle nekaj več kot 3,4 milijarde. To zadostuje za stiri mesece uvoza blaga in storitev. Zunanji dolg je porasel za 698 milijonov dolarjev - prvič po osamosvojitvi bolj kot rezerve - na skoraj tri milijarde. Kljub zmanjšanju presežkov v menjavi s tujino devizna likvidnost ne predstavlja težav. Rezerve

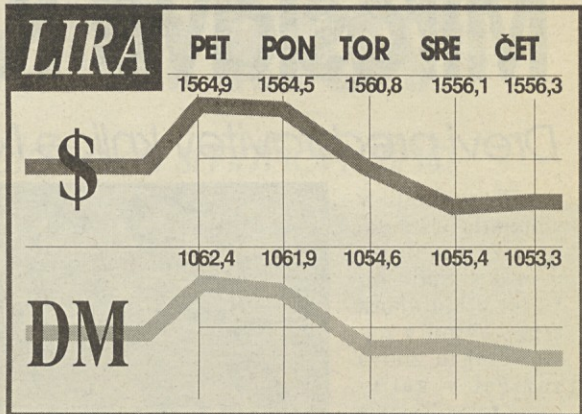
Srednji menjalniški tečaj je sredi marca prvič od oktobra lani spet padel pod podjetniškega, njuna blizina tečaju Banke Slovenije pa nakazuje ustavitve tudi tega. Ker po nekaterih informacijah blagovni menjavi na začetku letosnjega leta ne kaže slabo, postaja realnejše pričakovanje, da se bo razvrednotenje tolarja ustavilo, se spremenilo celo v rahlo apreciranje, končni rezultat za vse leto pa naj bi bila rast tečaja na ravni inflacije.

so namreč za 470 milijonov dolarjev večje od dolga, skupaj z dodeljenim deležem dolga nekdanje Jugoslavije pa je enaka razlika v korist dolga. Menjalniški trg se umirja, presežkov prodaj kupcem skoraj ni več, in zato je bil tudi v februarju presežek neto nakupov deviz s strani bank manjši. Umirja se tudi dinamika tolaarskih posojil, večajo se tolaarske vezane vloge, nekoliko zi-

vahneje se vzpenjajo tudi hranilne vloge prebivalstva.

Analitiki Ekonomskega inštituta Pravne fakultete ugotavljajo, da bo tudi letos rast cen znova pod diktatom nemenjalnega sektorja. Storitvam naj bi se pridružile tudi nekatere cene javnega sektorja, saj so lani mirovale precej bolj od povprečja. V ospredje pa se vse bolj vrinjajo tudi cene kmetijskih pridelkov.

Kar se tiče plac, pravijo analitiki, je njihovo umirjanje prišlo pozno, saj so kljub decembrski umiritvi v vsem letu v povprečju narasle realno kar za 4,7 odstotka v gospodarstvu in 6,2 odstotka v negospodarstvu. (A. L. J.)



NOVICE

Množica nezaposlenih na Japonskem se krepi

TOKIO - Močno ovrednotenje jena je omajalo konkurenčnost japonskih industrijskih izdelkov (predvsem elektronskih aparatov in avtomobilov), to pa je družbe prisililo, da so začele odpirati tovarne na tujem, zlasti v drugih azijskih državah in v Ameriki, kjer je delovna sila cenejša. Mesecni dohodek japonskega delavca je trenutno za 30% boljši od dohodka ameriskega delavca. Samo elektronski kolosi Hitachi, Mitsubishi, Electrics, JVC Victor in Matsushita so lani odprli v tujini 1.062 tovarn, obenem s tem pa seveda poslali na cesto na stotine delavcev. Isto velja za avtomobilске tovarne, ki so predlanskim izdelale na tujem kar 40% vseh vozil. To je povzročilo močan porast brezposelnosti, ki je dosegla zdaj najvišjo stopnjo po drugi svetovni vojni: 3,4%.

DOGOVOR ENI - INA O SKUPNEM IZKORIŠČANJU

Ležišča nafte pod Jadranom

RIM - Italijanska družba ENI - AGIP je prvi zahodni holding, ki je podpisal pogodbo s hrvaško petrolejsko družbo INA za skupno izkoriščanje ležišča metana v Jadranskem morju, na "terenu", ki ni daleč od istrske in dalmatinske obale. Tozadevni sporazum je bil konec februarja podpisan v Rimu in pomeni veliko pomoč hrvaškemu gospodarstvu po zaključku vojne v krajih nedaleč od dalmatinske obale, ki so znani pod imenom Krajina.

Strokovnjaki računajo, da so pod Jadranom velika ležišča nafte. Italijanska družba AGIP metan že dolgo let črpa iz morja ob vzhodni obali Italije. Njene naprave so sredi morja nedaleč od Ravenne. Ležišča pa so tudi na drugi strani Jadranskega morja. Ležiščem, ki sodijo pod hrvaško pristojnost, so dali imena "Ivana", "Ika" in "Ida", poleg teh je se eno, "sredi Jadrana, ima naziv "Annamaria" in je nadalje-

vanje pod italijansko pristojnost že izkoriščenega nahajališča prav sredi Jadrana. Največje naj bi bilo ležišče z oznako "Ivana": v njem naj bi bilo skoro 10 milijard kubčnih metrov metana, globina je tu od 600 do 800 metrov, nahaja se 60 km jugozahodno od Pulja. Po vrednosti drugo ležišče je tisto z oznako "Annamaria". V njem naj bi bilo 6 milijard kubčnih metrov metana, nahaja se 1070 metrov pod morsko gladino. Manjše količine metana so v drugih dveh ležiščih. Najprej bodo začeli izkoriscati ležišče "Ivana". V letu 1996 bodo v naprave investirali 15 milijard lir za nakup naprav, metan naj bi dobili že v letu 1998. Pogodba med Italijo in Hrvaško ima veljavnost 15 let. Vsako leto naj bi načrpali en milijon kubčnih metrov metana.

Stroski bodo razdeljeni na po med AGIP in INA, v enaki polovici meri so razdeljene

tudi delnice nove mešane družbe "INAGIP". Iz teh ležišč pridobljeni metan bodo dobavljali italijanski prodajni mreži. V drugi fazi naj bi iz ležišča speljali podmorski metanovod do Pulja, od tam bi ga dobavljali najprej Istri, potem pa lahko tudi kontinentalni Hrvaški. Morda bodo kasneje Ravenno povezali s Puljem z metanovodom.

Italijani so s podpisom pogodbe zelo zadovoljni. V prvi vrsti, ker so nedaleč od doma dobili bogata ležišča metana in tudi zato, ker so domača ležišča pod Jadranskim morjem in v Padski nizini že zelo izkoriščena. V drugi vrsti, ker bo AGIP lahko nedaleč od doma uporabil svojo visoko specializirano delovno silo, ki je velikokrat morala na delo v bolj oddaljene kraje. Hrvatje so zadovoljni, ker so pridobili veliko investicijo, ki bo veliko pripomogla tudi k nujni obnovitvi njihovega sedaj izmroganega gospodarstva.

V februarju je AGIP podpisal tudi pogodbo za izkoriščanje naftnih polj na Kitajskem, v deželi Xinjang. Področje bo italijanska družba izkoriscala skupno z amerisko Texaco. To področje na severozahodu Kitajske, veliko 30.000 kv. kilometrov, je zadnje področje te velike države, ki je doslej bilo neraziskano.

V Pekingu so italijansko družbo izbrali zato, ker so doslej z njo imeli pozitivne izkušnje. AGIP je bila prva zahodna družba, ki je prišla na Kitajsko po letu 1979, ko so Kitajci odprli vrata tujcem, ki naj bi prišli raziskovat njihovo podzemlje. AGIP ima v zakupu nekaj ležišč v morju pri Hong Kongu, iz katerih črpajo 6,3 milijone ton petroleja vsako leto, pred kratkim je dobila koncesijo za raziskovanje se nekaterih drugih ležišč.

Marko Waltritsch

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE BCIKB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA	21. MAREC 1996		v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni	
	ameriški dolar	1530,00	1577,00	
	nemška marka	1039,00	1371,00	
	francoski frank	303,00	312,00	
	holandski gulden	927,00	955,00	
	belgijski frank	50,30	52,30	
	funt sterling	2353,00	2424,00	
	irski sterling	2418,00	2492,00	
	danska krona	269,00	277,00	
	grška dramma	6,30	5,70	
	kanadski dolar	1125,00	1159,00	
	japonski jen	14,30	14,90	
	švicarski frank	1281,00	1320,00	
	avstrijski šiling	147,50	152,00	
	norveška krona	239,00	245,00	
	vedska krona	231,00	238,00	
	portugalski escudo	10,00	10,40	
	španska pezeta	12,30	12,90	
	avstralski dolar	1186,00	1222,00	
	madžarski florint	11,00	14,00	
	slovenski tolar	11,30	11,80	
	hrvaška kuna	265,00	290,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		21. MAREC 1996		v LIRAH	
valuta		nakupni	prodajni		
ameriški dolar		1539,00	1569,00		
nemška marka		1046,00	1064,00		
francoski frank		302,00	312,00		
holandski gulden		925,00	950,00		
belgijski frank		50,39	52,19		
funt sterling		2347,00	2427,00		
irski sterling		2412,00	2507,00		
danska krona		268,00	278,00		
grška dramma		6,25	6,85		
kanadski dolar		1123,00	1158,00		
švicarski frank		1286,00	1311,00		
avstrijski šiling		147,21	151,71		
slovenski tolar		11,60	11,90		

MILANSKI DEVIZNI TRG		21. MAREC 1996		v LIRAH	
valuta		nakupni	srednji	prodajni	
ameriški dolar		—	1556,310	—	
ECU		—	1952,080	—	
nemška marka		—	1053,270	—	
francoski frank		—	307,330	—	
funt sterling		—	2392,360	—	
holandski gulden		—	940,940	—	
belgijski frank		—	51,258	—	
španska pezeta		—	12,532	—	
danska krona		—	272,750	—	
irski funt		—	2458,660	—	
grška dramma		—	6,448	—	
portugalski escudo		—	10,185	—	
kanadski dolar		—	1146,030	—	
japonski jen		—	14,583	—	
švicarski frank		—	1301,260	—	
avstrijski šiling		—	149,760	—	
norveška krona		—	242,300	—	
švedska krona		—	234,010	—	
finska marka		—	337,590	—	
avstralski dolar		—	1210,030	—	

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG		23. FEBRUAR 1995		v DEM	
valuta		nakupni	srednji	prodajni	
ameriški dolar		1.4533	1.4573	1.4613	
funt sterling		2.2344	2.2414	2.2484	
irski funt		2.3005	2.3075	2.3145	
kanadski dolar		1.056	1.06	1.064	
nizozemski gulden		89.194	89.304	89.414	
švicarski frank		122.96	123.06	123.16	
belgijski frank		4.8513	4.8613	4.8713	
francoski frank		28.063	29.123	29.183	
danska krona		25.802	25.862	25.922	
norveška krona		22.843	22.903	22.963	
švedska krona		21.498	21.558	21.618	
italijanska lira		0.924	0.928	0.932	
avstrijski šiling		14.197	14.217	14.237	
španska peseta		1.1838	1.1878	1.1918	
portugalski escudo		0.9595	0.9625	0.9655	
japonski jen		1.3838	1.3853	1.3868	
finska marka		31.115	32.195	32.275	

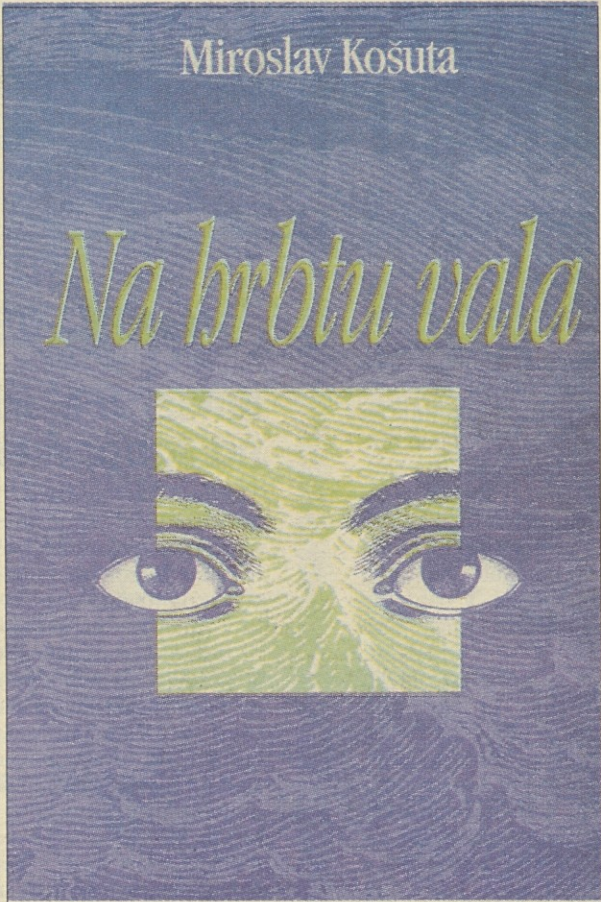


OB AVTORJEVI 60-LETNICI

Govori in članki Miroslava Košute

Drevi predstavitev knjige *Na hrbtu vala*

»Ob prehodu v sedemdeseta leta, po skoraj poldrugem desetletju bivanja v Ljubljani, sem se vrnil v rojstni kraj in znova zazivel v zalivskem toku. Tako je ob verzih nastajala po sili razmer, na hrbtu vala, tudi vrsta kulturno političnih člankov in govorov, katerih nujno omejeni izbor je prikaz področij mojega zanimanja, temeljnih dogodkov in čutenja tega časa. Da se eni in isti problemi vlečejo od prve do zadnje strani, žal, ni kriv avtor, pač pa je to dokaz, kako malo so se v četrstoletja spremenili odnosi do slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in v njej sami.« Tako Miroslav Košuta v uvodu raz-



laga, kako in zakaj so nastali govori in spisi, ki ob avtorjevi 60-letnici izhajajo v knjigi *Na hrbtu vala*. Knjigo, ki je izšla pri založbi Devin, bodo predstavili drevi v Gregorčičevi dvorani v Trstu, pobudniki večera pa so SKGZ, Devin in Slovenski klub.

Sirsemu krogu ljudi je Miroslav Košuta, ki se je rodil v Križu pri Trstu 11. marca 1936, znan po eni strani predvsem kot pesnik in dramaturg, po drugi pa kot ravnatelj in umetniški vodja Slovenskega stalnega gledališča v Trstu. Govori in spisi, ki so prišli v izbor za knjigo ob

njegovem jubileju, so nastajali vzporedno ali pa celo v okviru njegove poklicne dejavnosti. Nekateri spisi so bili namreč sestavljeni in objavljeni v gledaliških listih SSG. Drugi, predvsem govori, pa so bili napisani za posebne priložnosti, v glavnem proslave, odlika objavljenih govorov pa je predvsem v tem, da so - kljub časovnemu odmiku - še vedno zelo aktualni. Sicer pa je to že izpostavil avtor v uvodu. V knjigi *Na hrbtu vala* pa so našli prostor tudi spisi za revijo Dan, ki jo je Košuta urejal in ki je, žal, že zdavnaj zamrla, in pa prispevki za naš dnevnik.

SEZONA V TRŽAŠKEM ROSSETTIJU / TEATER IZ MESINE

Ilustratorska postavitve Pirandellovega Henrika

V naslovni vlogi nastopa Mariano Rigillo, ki je tudi režiser

Za drugo srečanje s Pirandellom v letošnji sezoni v tržaški dvorani Rossetti je po lahkotnejši Saj ni zares v postavitvi bocenskega stalnega gledališča ta teden na sporedu drama Henrik IV., v kateri tematika nasprotja med resničnostjo in pretvarjo zadobi globje razsežnosti. Delo je v lansk sezoni postavilo na oder mesinsko gledališče Ente Teatro Cronaca; v naslovni vlogi nastopa Mariano Rigillo, ki se je ob tej priložnosti spoprijel tudi z režijo.

Po nesrečnem padcu s konja med predpustno maskarado, za katero si je izbral vlogo vladarja svetega rimskega cesarstva Henrika IV., se glavni junak prebudi iz nezvesti preprčan, da je resnično mogočni cesar iz enajstega stoletja. V tem stanju živi v podeželskem gradiču, v katerem je ljubeča sestra njemu namenjene prostore opremila v takratem slogu. Družbo mu delajo štiri mladeniči, ki so plačani, da igrajo njegove dvorjanike. Po dvanajstih letih se nesrečnež ponovno ovede. Ob tragičnem spoznanju, da je čas minil brez njega in da je zato tujec v lastnem svetu, sklene, da bo odšel zavestno "živeti" vlogo Henrika IV. in se postavil povsem izzven časa. Njegov brezčasni svet po osmih letih zmotita pojavi iz mladih let: ljubljena Matilda, ki se je medtem poročila z dru-

gim, in Matildin ljubimec baron Tito Belcredi, ki je namenoma povzročil usodni padec. Spremljata ju Matildina hči Frida, ki je zaročena z bolnikovim nečakom, in zdravnik, ki je prepričan, da ga lahko ozdravi.

Mariano Rigillo, ki mu je delo priraslo k srcu že v mladostnih letih, se je odločil za skrajno zvesto, skoraj ilustratorsko postavitev Pirandellove drame.

Zapletena situacija, iz katere se začne odvijati

dogajanje, je povsem doumljiva, doumljivi so Henrikovi posegi, s katerimi drži na vajetih sogovornike in jih sili, da se pretvarjajo po njegovi volji, doumljiv je razplet, ki protagonista pripelje do tega, da z mečem zabode nekdanjega tekmeca in se hote za vedno zapre v vlogo osebe iz preteklosti. Tekoča in dodelana predstava morda ne doda nič novega k interpretaciji Pirandellovega gledališča, vendar s svojo jasnostjo olajšuje spozna-

vanje tematike, ki je v bistvu gonilna sila vseh njegovih del, vsekakor pa je navdušila premiersko bolj konservativno naravnano občinstvo, ki je na koncu nastopajoče nagradilo z dolgotrajnim aplavzom.

V naslovni vlogi Henrika IV. nastopa Mariano Rigillo z izkušeno profesionalnostjo in velikodusno predanostjo, ki pritegne simpatijo občinstva na stran nesrečnega, a odločnega protagonista. A tudi ostali liki so prikazani s toplino; v nekoč hladni Matildi Annaterese Rossini se spet zbudi ljubezen, barona Belcredija Lombarda Fornare zene razumljivo ljubosumje, zdravnik Sergia Sollija hoče sicer naivno, a iskreno pomagati. Alfonso Liguori, Fabrizio Spedale, Antonio Izzo in Annibale Pavone so zabavni plačani dvorjaniki. V delu nastopajo se Irma Ciamarella kot Matildina hči Frida, Ruben Rigillo kot protagonistov nečak in Gianfranco Quero kot stari sluzabnik.

Kostumi M. Rosarie Donadio v zgodovinskih likih z razpoznavnim gledališkim videzom poudarjajo igranost situacije, v ostalih pa so ubrani na značaj nastopajočih. Scena Paola Pettija, ki je Henrikov prestol postavil v temne kletne prostore, ponazarja zaprtost, v katero se je protagonist postavil sam. (bov)



SEŽANA / KOSOVELOVA KNJIŽNICA

Srečanje z Alojzom Ihanom

Danes ob 18. uri bo v Kosovelovi knjižnici v Sezani srečanje s pesnikom Alojzom Ihanom in njegovo peozijo. Knjižnica je srečanje s priljubljenim pesnikom že dalj časa načrtovala, a ji nikoli ni uspelo, da bi se z njim dogovorila za datum. Alojz Ihan je namreč doktor medicine, zaposlen kot docent mikrobiologije in imunologije na Medicinski fakulteti v Ljubljani. Je avtor številnih znanstvenih člankov in petih knjig

poezije. Med ljubitelji poezije je vzbudila veliko pozornost njegova prva pesniška zbirka Srebrnik, ki je izšla 1986 leta pri Književni mladini. Takratni student medicine je za zbirko prejel nagrado Prešernovega sklada in knjiga je bila takoj razprodana - škoda da je izšla samo v 500 izvodih in je mnogi niso mogli kupiti.

Kasneje so sledile še pesniške zbirke z naslovi: Igralci pokra, Pesmi, ritem, Južno dekle, v časo-

pisu Slovenec pa je izhajal roman Hisa, ki kljub temu, da je bil natisnjen, nikoli ni izšel. Alojz Ihan ni samo ugleden in priznan strokovnjak na svojem poklicnem področju, ampak tudi ugledna kulturna osebnost, saj je odgovorni urednik Sodobnosti, s svojimi literarnimi prispevki pa je nenehno prisoten v vseh pomembnejših revijah. Pred kratkim so tudi v sobotni prilogi Dela začeli izhajati njegovi zanimivi dnev-

niski zapiski. Srečanja z Alojzom Ihanom bo popremljeno z razstavo risb Metke Krasovec. V kulturnem večeru pa bo sodeloval tudi gledališki igralec Jernej Kuntner.

Razstava bo v knjižnici na ogled do 10. aprila, kdor bo zelel, si bo v knjižnici ob literarnem večeru lahko kupil zadnjo pesniško zbirko Alojza Ihana Južno dekle. Prireditve je omogočila SKB banka d.d.

a.n.

MLADINSKA LITERATURA / NAGRADA NARDELLIJU

Zgodba o psu-robotu

Znanstvenofantastičen roman *Ru Ghine* še ni objavljen

V občini Conselice pri Ravenni so razpisali prvi natečaj mladinske književnosti posvečen spominu pisateljice Giovane Righini Ricci. Posebna žirija je prejela več prispevkov, med katerimi je izbrala najboljše in jih pred časom nagradila. Med nagrajenimi je bil tudi tržaški novinar in pisatelj Luciano Nardelli, ki je prejel drugo nagrado za se neobjavljen znanstvenofantastični roman *Ru Ghine*.

Odlocitev žirije, ki ji je predsedoval profesor Daniele Giancane, docent književnosti za najmlajše na univerzi v Bariju, je njen predsednik takole utemeljil: »Gre za zelo privlačno pripoved, ki jo podkrepuje eleganten in učinkovit slog, v katerem znanstvenofantastična dimenzija odraza kompleksen odnos med človeško identiteto in tehnološkim napredkom. Zaradi literarne in kulturne vrednosti je delo še posebej primerno okusom in razvojnim potrebam mladih bralcev.«

Literarni natečaj Righini Ricci ni namenjen izključno italijanskim, temveč tudi avtorjem, ki pišejo v drugih jezikih. Ze prva izvedba pa je pokazala, da lahko nagrada postane pomemben dejavnik na področju mladinske literature in založništva, saj je vzbudila veliko pozornost. Pri tej hitri uveljavitvi pa ima največ zaslug strokovna žirija, ki se je svoje naloge lotila izredno prizadevno in z vso pozornostjo, ki jo specifično ustvarjalno področje zasluži.

Pobudo so lahko uresnili zaradi

velikega zavzemanja Ida Righinija, pisateljicega moža, na pomoč pa sta priskociła tudi občinska uprava Conseliceja in pa turinska založba Il Capitello.

Pisatelj in novinar Luciano Nardelli (zaposlen je v tržaški redakciji videmskega dnevnika Messaggero Veneto) je prepričan zagovornik vzgojnega in didaktičnega pomena znanstvenofantastike v študijskem procesu mladih. Lani je izdal svoj prvi mladinski znanstvenofantastični roman, Crociera nella Corona, ki je izšel pri videmski založbi Campanotto. Knjiga je doživela pozitivne kritike in pohvale, tudi v specializiranem tisku, kot npr. na straneh prestižne revije Andersen. Knjigo Crociera nella Corona so lani predstavili tudi na tržaskem knjižnem sejmu Trg Gutenberg. V knjigi Crociera nella Corona Nardelli obravnava težaven odnos med človekom in naravo, čeprav ne na našem, temveč na drugih svetovih, v tokratni Ru Ghine, ki se ni objavljena, pa se avtor spopada s prav tako perečim problemom, in sicer z odnosom med človekom in umetno inteligenco. Ru Ghine je namreč pes-robot, sad dolgotrajnih in zapletenih laboratorijskih poskusov. In ko končno zagleda luč sveta, se mu zahoče v naravo, v katero - glede na tehnološki izvor - ne bi sodil. Vendar pa ga vleče v divjo naravo, proč od urejenega sveta, v katerem so ga ljubeče ustvarili. Kajti Ru Ghine - kot se začena roman - je ljubil dneve posvečene lovu.

Hamlet, tokrat z ironijo

V okviru sezone komicnih predstav gledališča Contatto iz Vidma je v fur-lanskem mestu v preteklih dneh nastopila mlada, a že dobro uveljavljena skupina I Broncovitz, ki deluje v okviru gledališča Archivolto.

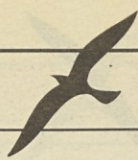
Marcello Cesena, Maurizio Crozza, Ugo Dighiero, Mauro Pirovano in Carla Signoris so prikazali zelo svojevrstnega Hamleta. Ze sam naslov, »Amlieto, il principe non si sposa« (Hamlet, princ se ne poroči) nam pove, da je igra vse prej kot zvesta uprizoritev Shakespearejevega dela. Stefa-

no Benni, ki je napisal tekst, je v predstavo vključil številne Hamlete, ki jih pozna zgodovina in njihovo dvoličnost v odločanju pogosto hote primerjal z osebnostmi, ki nas s televizijskih ekranov in političnih odrov vsakodnevno prepričujejo o svoji odločnosti.

Preizkušeni in ironični člani skupine I Broncovitz, ki pa so se nam v drugih predstavah zdeli prepričljivejši, so z dobro dozo humorja in veščino odrskega nastopa brez velikih težav speljali dvournno predstavo, v

kateri so vsi nastopali v dveh vlogah, ki sta si bili po vsebini popolnoma nasprotujoči. Hamlet je istočasno bil tudi dvorski norček, nezna in preprosta Ofelija zapeljiva Trendy, itd. Igra je delno tudi musical, saj so I Broncovitz v več prizorih tudi peli, kar je se bolj poudarilo ironični ton predstave.

Po zelo dobri igri v prvem delu, smo v drugem zasledili delno upocasnitev ritma, kar je kljub dobri režiji Giorgia Gallioneja in uspelemu nastopu petih igralcev delno poslabšala celotno predstavo.



ZDRAVSTVO / LONDON JE KONČNO PRIZNAL, DA SE LAHKO BOLEZEN PRENAŠA NA ČLOVEKA

Preplah v Veliki Britaniji in v Evropi zaradi prenašanja virusa »norih krav«

Možganska degenerativna Kreutzfeld Jakobova bolezen je za človeka smrtonosna

LONDON - V svojo veličino zaverovane Britance je kot strela z jasnega presenetila vest, da je po desetih letih sprenevanja britanska vlada končno izrazila sum, da bi bilo lahko povečano število redke smrtonosne virusne možganske degenerativne Kreutzfeld Jakobove bolezni povezano s tako imenovano boleznijo norih krav (EBS). Na Otoku je nastal pravi preplah, ker je meso ena glavnih postavk v otoski prehrani. Ena tretjina od kakih 30 tisoč britanskih sol, kjer skrbijo za prehrano gojencev, je že na-

povedala, da bodo z jedlinih listov odstranili meso.

To pa ni nič v primerjavi z gospodarsko škodo, ki bi lahko prizadela Veliko Britanijo. Že včeraj je cena mesa padla za 20 odstotkov. Sklep Francije in Belgije, ki sta prepovedali uvoz britanskega mesa in živine, je že povzročil padec vrednosti delnic družb in podjetij, ki so vezane na izvoz in vzrejo živine. Britanski podtajnik za kmetijstvo Douglas Hogg je včeraj francoski sklep ocenil kot pretiran, ne-smislen in brzkone tudi

nezakonit. Vlada je včeraj v Bruselj poslala svojega predstavnika Kevina Taylorja, ki bo v ponedeljek na seji evropskega žvinozdravniškega odbora poskusil partnerje prepričati, naj umaknejo morebitne sklepe o prepovedi uvoza britanskega mesa.

Francija je lani v Veliki Britaniji kupila za 220 milijonov funtov mesa (približno 550 milijard lir), kar je skoraj polovica celokupnega britanskega izvoza, ki znaša 520 milijonov funtov. London se boji, da bi francoskemu in belgijskemu zgledu sledili še drugi. Italija je lani kupila v Veliki Britaniji 42 tisoč ton mesa, Nizozemska 17 tisoč, vsa Evropska Unija pa 190 tisoč ton.

Evropska komisija je včeraj poskusala pomiriti evropske potrošnike pred nevarnostjo prenašanja virusa bolezni norih krav na človeka in napovedala, da bo konkretne pobude sprejela sele prihodnji teden. Tudi trditve, da v Uniji letno zakoljejo 13 milijonov glav goveda in da so do sedaj v Veliki Britaniji ugotovili samo 12 tisoč glav okuženega goveda, ni pomirila potrošnikov.

Britanska vlada medtem že proučuje razne možnosti za premostitev sedanjih težav. Bojkot britanskega mesa je namreč malenkost v primerjavi s stroški, ki bi jih imeli, če bi morali zaklati vseh 11, 8 milijona govedi. Samo zakol bi stal 20 milijard funtov, se več pa bi porabili za nakup nove živine in obnove zivinjoreje.



Med najbolj rizičnimi osebami so mesarji v osrednjih britanskih klanicah, ki oskrbujejo z mesom številne mesnice (AP)



Casopisi so dali velik poudarek bolezni norih krav (AP)

Deset let je bila britanska vlada gluha na opozorila raznih znanstvenikov

LONDON - Sum britanske vlade, da so razni primeri smrti zaradi redke virusne možganske bolezni Kreutzfeld Jakob (CJD) vezani na podobno možgansko bolezen pri govedu, ki ji poenostavljeno pravijo bolezen norih krav, je povzročil pravo ogorčenje med svojci umrlih. Kreutzfeld Jakobova bolezen prizadene v glavnem ljudi nad 55. letom starosti, v zadnjem obdobju pa je prizadela tudi precej mlajše ljudi. Trditve, da inkubacijska doba traja od 10 do 30 let, ne prepričajo več, saj so bili med mrt-

vimi tudi 18-letniki. Skoraj vsi so bili zaposleni v klavnicah ali v prehranski industriji, tako da obstaja upravičen sum, da je prišlo do mutacije virusa, ki sedaj prehaja iz goveda na človeka in mori hitreje kot v preteklosti.

Mati Jean Wake, delavke v nekem prehranbenem obratu, ki je umrla lanskega novembra, je prepričana, da je hči umrla zaradi okuženega govejega mesa. Lani ji je premier John Major v sozalnem pismu zagotovil, da ni nevarnosti. Mati neke 18-letnice, ki

je že tri leta zaradi Kreutzfeld Jakobove bolezni v globoki nezvesti, je prav tako obsodila vlado, ki ni pravočasno obvestila prebivalstva, da je uživanje mesa skrajno nevarno. Docent mikrobiologije Richard Lacey pa je zahteval preiskavo zaradi »sramotnega« zadržanja vlade, ki je bila deset let gluha na opozorila raznih znanstvenikov, tako da je namerno ogrozila življenje potrošnikov in delavcev v mesni industriji, ker je hotela zascititi interese zivinjorejcev.

VESOLJE / PO POSNETKIH IZ AVSTRALIJE SLIKA S KRASA

Komet Hyakutake je viden tudi pri nas z navadnim daljnogledom

S prostim očesom je komet viden kot meglica na nebesnem svodu

TRST - Slika, ki jo je posnel 23-letni astrofil David Kralj iz Trebče predsončnim ob 23.30 na vzpetini pri Kozini, nam zgovorno dokazuje, da je komet Hyakutake viden tudi pri nas. Za fotografski posnetek je rabil 200 milimetrski teleobjektiv in film z občutljivostjo 1600 ASA. Komet Hyakutake pa je viden tudi z navadnim daljnogledom, pravi David Kralj, najbolj primeren je vrste 7 x 50. Seveda je treba poiskati tak kraj, ki ga ne motijo mestne luči. »Zvezda repatica« je vidna tudi s prostim očesom kot svetla meglica. Te dni komet »potuje« skozi ozvezdja Device in Volarja (Virgo in Bootes) in bo jutri viden zraven zvezde Arcuturus, prihodnji teden pa pri Severnici.

Ko bo aprila prispel v bližino Sonca in bo verjetno rep najbolj zaznaven, bo komet viden zvečer po zatonu v bližini Venere.

Komet si je mogoče ogledati skozi teleskopom astronomskega združenja na Pesku (za informacije tel. 207800).

Komet v prestopnem letu je za vraževerne znanilec najrazličnejših nesreč. Za znanstvenike pa je le navaden nebesni pojav, eden tolilikih, ki jih zabeležijo skoraj vsako leto. Komet Hyakutake, ki nosi ime po japonskem astrofilu Yurijju Hyakutakeju, pa je poseben komet, ker »obišče« naše osoncje vsakih 10 do 20 tisoč let in ne kot Halleyev komet, ki ima obhodno dobo 76 let. Komet Hyakutake prihaja torej iz globin vesolja.

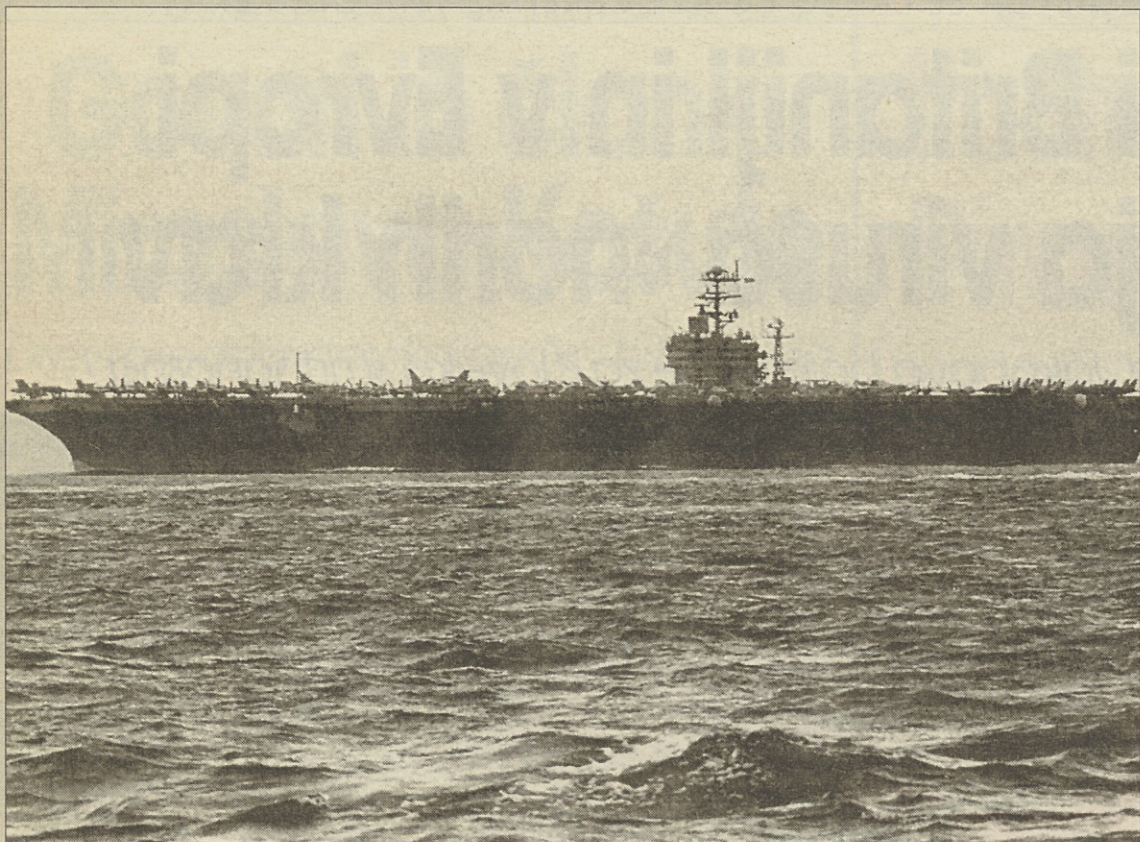


KNEZ ADAM / PROVOKACIJA

Liechtenstein noče postati švicarski kanton

ZENEVA - Mala kneževina Liechtenstein, ki je s svojimi 157 kvadratnimi kilometri vklesce na med Svico in Avstrijo, bi lahko v bližnji bodočnosti izginila z zemljevidov, tako da bi se pridružila Švicarski konfederaciji. To je med drugim v svojem govoru pred parlamentom omenil knez Hans Adam, ko je govoril o bodočnosti kneževine. Liechtensteinski suveren ni izključil možnosti, da bi njegova kneževina postala republika, da bi si izbrala novo vladajočo družino, ali pa, da bi se spojila s Svico. Vsekakor pa je knez Hans Adam jasno namignil, da si si ne obeta sprememb in da bo narod pravilno ocenil vse variante in se odločil za nadaljevanje sedanjega ustavnega ustroja.

Kot kaže, je bilo to neke vrste provokacija, knežev poskus, da bi ga podložniki vsestransko podprli. To mu je navsezadnje tudi uspelo, ker so njegove sugestije povzročile pravi plaz ogorčenja. Ljudje nočejo postati Švicarji, njihov knez pa jim je bolj pri srcu kot morebitni predsednik republike. Nič čudnega torej, da iz Svice ni bilo reakcij, ker se Švicarji zavdajo, da je to nerealen predlog. Med drugim je Liechtenstein za razliko od Svice član OZN in ima tesne stike z Evropsko unijo.



Druga skupina ameriških vojaških ladij priplula v Tajvanski preliv

TAJPEJ, PEKING (Reuters) - Velika ameriška letalonosilka Nimitz (**na sliki, telefoto: Reuters**) je včeraj zaplula v Južnokitajsko morje, da bi opravila zadnjo etapo pri nadzorovanju krize v Tajvanskem prelivu. Ameriška letalonosilka je vodila skupino osmih bojnih ladij, vključno s krizarko, rusilcem z vodljivimi raketami ter podmornico z raketami Tomahawk. Neki hongkongski prokitajski casnik je plovbo označil kot »diplomacijo z bojnimi ladjami« in citiral neimenovanega predstavnika kitajskih oblasti, ki je zatrdil, da ima kitajska vojska pravico, da ameriške vsiljivce v svojem morju odstrani s »točo rafalov«. Peking je včeraj resolucijo ameriškega kongresa, ki poziva k tajvanski obrambi, uradno ozigosal kot »gnusno in zaničevanja vredno« ter opisal amerisko prodajo orožja Tajpeju kot neodgovorno in napačno.

Zahodni diplomati so poudarili, da je zadnje kitajsko ogocenje nad ameriskimi dejanji se podkrepilo splošno prepričanje, da bo Peking branil svojo pravico do suverenosti ne glede na diplomatsko ceno. Predstavniki kitajskega zunanjega ministrstva Chen Guofang je izjavil, da je resolucija ameriškega kongresa resen napad na suverenost Pekinga in kršitev pravice do nevmesavanja v notranje zadeve države. »Tajvan je kitajsko ozemlje, in ne ameriški protektorat,« je poudaril Guofang. Volilna kampanja pred predsedniškimi volitvami na Tajvanu se medtem pospešeno nadaljuje. Predsednik Lee Teng Hui, ki ga je Kitajska ozigovala kot nacrtovalca tajvanske neodvisnosti, je včeraj v vaseh na obrobju glavnega mesta Tajpeja poskušal pridobiti volilce na svojo stran z rokovanjem in krajšimi pogovori.

CHRISTOPHER IN SOLANA V MOSKVI

Kremelj se ne pusti omehčati

Jelcin bo glede širitve Nata neizprosen

MOSKVA (Reuters) - Potem ko je ameriški državni sekretar Warren Christopher v Pragi svojim srednje- in vzhodnoevropskim kolegom zagotovil, da je širitev Nata neizbežna, se je včeraj odpravil v Moskvo, kjer poskuša ruske sogovornike prepričati, da je širitev Nata zanje povsem nenevarna. Christopher se je včeraj pogovarjal z ruskim zunanjim ministrom Jevgenijem Primakovom, danes pa naj bi se sesel se z Borisom Jelcinom in nekaterimi opozicijskimi voditelji.

Takoj po prihodu v Moskvo se je Christopher najprej srečal z generalnim sekretarjem Nata Javierjem Solano, ki je prisel v Rusijo s podobnimi nameni kot ameriški državni sekretar. Ameriški uradniki so izjavili, da je Solana Christopherju predstavil občutke in izkušnje, ki jih je dobil na svojem prvem obisku v Moskvi.

Pozneje se je Christopher na delovnem kosilu sesel z ruskim sefom diplomacije Jevgenijem Primakovom. Z njim se je pogovarjal o težavah, ki preveč ameriško-ruske odnose. Največ pozornosti sta namenili širitvi Nata, govorila pa sta tudi o pripravah na vrh o jedrski varnosti, ki bo naslednji mesec v Moskvi, in o

rusko-ameriskem srečanju na vrhu, ki naj bi ga pripravili takoj po tem. Primakov je izjavil, da glede širitve Nata obstaja možnost za kompromis, toda Christopher je ponovil svoje stališče iz Prage, češ da ni pripravljen na nikakršno trgovanje. Poudaril je, da so ZDA in njihove zaveznice Rusijo pripravljene vključiti v postkomunistično Evropo, vendar mora Rusija izpolnjevati vsa mednarodna merila. Predstavniki ameriškega zunanjega ministrstva Nicholas Burns je med srečanjem dejal, da Rusija za Ameriški sekretar Nata se je sesel tudi s predsednikom du-me Genadijem Seleznjovom. Med pogovorom mu je zagotovil, da se današnji Nato razlikuje od tistega iz časov hladne vojne, in da zato ni razlogov za preplah.

tujocih si stališč. Christopher se bo danes sesel tudi z Borisom Jelcinom, s katerim se je včeraj že pogovarjal Solana.

Jelcin je Solani že takoj na začetku dal vedeti, da bo zavzel precej trše stališče, kot je to pred nedavnim storil Primakov. »Povedal so mi, da se je Primakov z vami pogovarjal preveč popustljivo, zato bom jaz naše stališče pojasnil bolj odločno,« je dejal Jelcin. Solana je na tiskovni konferenci izjavil, da je rusko stališče do Nata danes prav takšno, kot je bilo včeraj, toda to ne more vplivati na NATOvo odločitev o razširitvi. »Nato je odločitev sprejel leta 1994. V tej smeri trdno napredujemo in je ne nameravamo spremeniti,« je zatrdil Solana. Generalni sekretar Nata se je sesel tudi s predsednikom du-me Genadijem Seleznjovom. Med pogovorom mu je zagotovil, da se današnji Nato razlikuje od tistega iz časov hladne vojne, in da zato ni razlogov za preplah.

NOVICE

Španska ljudska stranka se je sporazumela s Katalonci

MADRID (Reuters) - Španska ljudska stranka (PP) je dosegla svoj prvi dogovor s katalonsko koalicijo. Predstavniki katalonske skupine Convergencia i Unio (CiU) je sporočil, da sta se PP in CiU dogovorili o vprašanju porazdelitve moči v parlamentarnih odborih. Španska ljudska stranka, ki potrebuje parlamentarno podporo skupine CiU za stabilno vlado po neprepričljivi zmagi na splošnih volitvah, je prepustila katalonski skupini parlamentarni sedež v zameno za voditeljsko mesto v odborih.

Palestince je k napadom nagovarjala izraelska policija

BETLEHEM (Reuters) - Palestinska policija v Betlehemu je včeraj novinarjem predstavila tri arabske kolaboracioniste z Izraelom, ki zatrjujejo, da jih je izraelska tajna policija Sin Bet pozivala, naj napadajo zidovsko prebivalstvo, da bi destabilizirali palestinsko avtonomno oblast. Trije mladeniči približno dvajsetih let so novinarjem odgovarjali na vprašanja v betlehemskega zaporu. Ali Ibrahim Samarha je reporterjem povedal, da so jim uradniki izraelske tajne policije ukazali, naj mečejo granate na palestinsko-izraelske patrulje na avtonomnih območjih. Samarha je poimensko navedel šest predstavnikov Sin Beta, s katerimi so bili vsi trije povezani. Palestinski polkovnik Kaifah Barakat, ki je bil navzoč med »zaslišanjem kolaboracionistov«, je novinarjem pojasnil, da vsi trije prihajajo iz begunskega centra Dehaise v bližini Betlehema. Palestinski prebivalci centra so zatrdili, da so se trije mladeniči zaceli ukvarjati s kolaboracijo že v osemdesetih letih. Arabski kolaboracionisti z Izraelom so se po uvedbi palestinskih avtonomnih oblasti skušali vključevati v palestinske skupnosti, nekateri pa so se kot begunci naselili v Izraelu.

Jordanija potrdila prebeg iraškega generala

AMAN (STA) - Jordanija je včeraj potrdila, da je prebeglemu iraškemu generalu Nazarju Kazrajiju ponudila zatočišče, a dodala, da general se ni prispel v Jordanijo. Irski nacionalni kongres, opozicijska iraska koalicija s sedežem v Londonu, je že v sredo sporočil, da je general, nekdanji član najozgej iraškega vojaškega vrha, prispel v Jordanijo, potem ko je iz domovine pobegnil v Kurdistan. Jordanija je od avgusta 1995 do februarja 1996 nudila zatočišče najbolj znanima iraškima beguncema generalu Huseinu Kamelu Hasanu in njegovemu bratu Sadamu, zetoma iraškega predsednika, ki so ju ob vrnitvi v Irak februarja letos ubili.

ANALIZA

Razmejitvene črte bodo ostale

LONDON - Ko so se Natovi voditelji pred dvema letoma sporazumeli o širitvi zveze v vzhodno Evropo, so dejali, da to ne bo ustvarjalo novih razmejitvenih črt in da se bo povečala varnost vseh držav na celini. Zdaj, ko se neizbežno približuje čas odločitve o tem, katere države se bodo lahko pridružile, postaja jasno, da bo zastavljene cilje zelo težko dosegli.

Kljub obisku generalnega sekretarja Nata Javierja Solane in ameriškega zunanjega ministra Warrena Christopherja v Moskvi je Rusija se vedno prepričana, da širitev njenega nekdanjega sovražnika predstavlja nevarnost nadaljnjega poniževanja in izolacije. Medtem ko se zdi, da so Poljska, Češka in Madžarska že zmagovalke boja za vstop v Nato, bodo nekdanje komunistične države, ki si prav tako želijo stopiti pod Natov dežnik, bržkone ostale na hladnem. Zahodni diplomati trdijo, da je Nato sposoben sprejeti kvečjemu tri ali štiri nove članice, če noče postati preveč okorna in počasna organizacija. Uradni pogovori z izbranimi kandidati naj bi se začeli prihodnje leto. »Ko skusamo to razpravo pripekljati do konca, imamo zelo veliko težav,« je dejal neki Natov diplomat. »Rusi se vedno niso povsem prepričani, da širitev Nata ne bo ogrozila njihove varnosti, prav tako pa Bolgarov, Slovakov in baltiskih držav ne moremo prepričati, da bodo stvari izgledale bolje, če se ne bodo včlanili,« je se dejal omenjeni diplomat.

bloka in vplivni sferi. Toda takšno stališče bo le težko vzdržalo. Politiki v zasebnih pogovorih priznavajo, da bodo razmejitvene črte se vedno obstajale, ker bodo imele članice Nata zagotovljeno varnost, drugi pa ne.

Partnerstvo za mir ni dovolj

Rusija je medtem že pokazala namen za vzpostavitev svojega vplivnega območja, ki naj bi obsegalo ozemlje nekdanje Sovjetske zveze. Prav tako je ostro rusko nasprotovanje že zamajalo načrte o Natovi širitvi. Zahodni diplomati na primer pravijo, da bi medse zelo neradi sprejeli baltiske

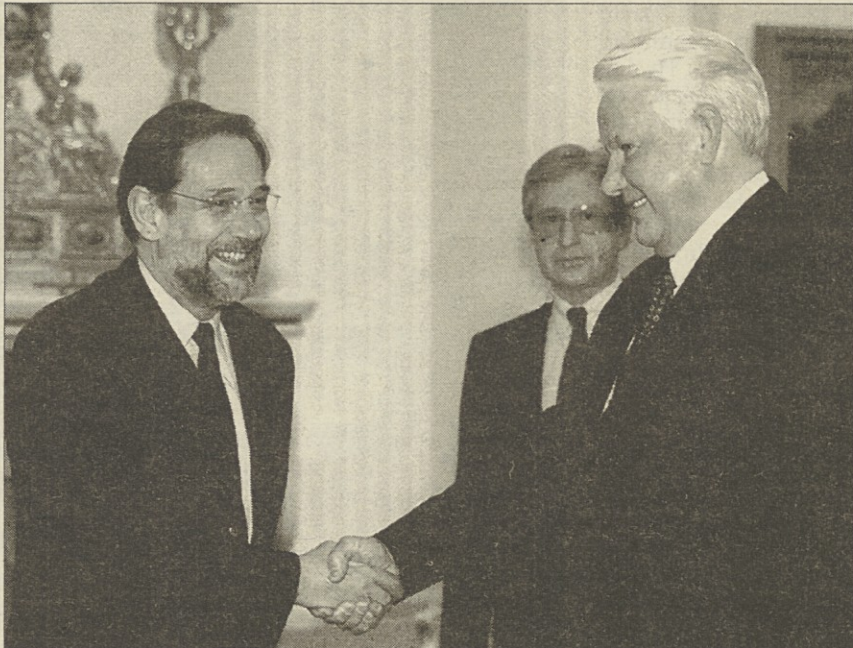
države, saj bi Moskva v današnjih razmerah takšno potezo imela za neposredno provokacijo. Vzhodnoevropske države pa vse bolj pritiskajo na Nato, češ naj že začne pogovore. Zavedajo se namreč, da Partnerstvo za mir - način, na katerega Nato vojaško sodeluje s svojimi nekdanjimi sovražniki - ni ustrezen nadomestek varnostnim zagotovilom, ki jih daje samo članstvo v Natu. Diplomati menijo, da se utegne položaj se poslabšati, če bo na junijskih ruskih volitvah zmagal Genadij Zjuganov. Rusija bo namreč v tem primeru postala se bolj vasa zaprta država, vzhodna Evropa pa se bolj

prestrašena. Ameriški državni sekretar Christopher je v sredo v Pragi priznal, da bo Nato imel bržkone precej težav pri prepričevanju drugih držav in zagotavljanju varnosti za vso Evropo. Christopher je tudi po-svaril pred nastajanjem treh Evrop - razvite zahodne, čakajoče in upajoče srednje ter nestabilne in izolirane vzhodne.

Obljubo je treba izpolniti

Nato se je se do nedavnega izogibal pogovorom o širitvi, saj se je bal, da bi s tem ogrozil Jelcinove možnosti za vnovično izvolitev. Toda v sredo je Christopher v Pragi do Rusije zavzel zelo trdno stališče. Dejal je, da bo Nato izpolnil svoje obljube, ki jih je dal vzhodnoevropskim sosedam. Rusija pa mora po njegovem mnenju sama poskrbeti, da ne bo ostala izolirana. Diplomati pripovedujejo, da je sredin Christopherjev govor po vsej zahodni Evropi sprožil val priznanj, da se perečim temam ne kaže več izogibati in da bo sta morala tako Nato kot Moskva živeti skupaj s posledicami razširitve. »Prevladuje občutek, da moramo izpolniti obljube in pomagati tistim, ki jim zmoremo,« je dejal neki zahodni diplomat in dodal, da postaja evropski pristop do vprašanja širitve Nata vse bolj pragmatičen.

Nicholas Doughty / Reuters



Solana, prvi človek Nata, zamenja prepričuje Jelcina, da se nima česa bati (Reuters)



SREČANJE ZUNANJIH MINISTROV SLOVENIJE IN NEMČIJE

Kinkel: Ljubljani je treba dati priložnost

Dejavnejša podpora našemu vključevanju v EU

STUTTGART (STA) - V glavnem mestu zvezne dežele Baden-Württemberg sta se včeraj popoldne sesla zunanja ministra Slovenije in Nemčije Zoran Thaler in Klaus Kinkel. Ministra sta po pogovorih izrazila zadovoljstvo nad vnovičnim srečanjem, ki so ga priredili v okviru stalnih medsebojnih posvetovanj. Nemski zunanji minister Kinkel je po pogovorih izjavil, da Nemčija meni, da mora priti do podpisa asociacijskega sporazuma Republike Slovenije z Evropsko unijo, kar Nemčija se naprej zelo podpira.

Dejal je, da mora Slovenija dobiti priložnost za ta odločilni korak. Nemčija podpira tudi včlanjevanje Slovenije v Organizacijo za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD), ceprav bo tu pot do članstva morda nekoliko bolj zapletena. Kot je dejal Kinkel, sta se s Thalerjem pogovarjala tudi o izvajanju civilnega in vojskega dela daytonskih sporazumov. Poudaril je, da Nemčija podpira prizadevanja,

da bi Sarajevo in Mostar vendarle ostala simbola multietničnega sožitja v BiH. Nemčija se zavzema tudi za čimprejšnje medsebojno priznanje ZR Jugoslavije in Makedonije. Glede vprašanj, povezanih z nasledstvom nekdanje Jugoslavije, pa zastopa stališče, da imajo vse države naslednice enakopraven položaj.

Zoran Thaler je izrazil zadovoljstvo, da je do srečanja prišlo v deželi

Baden-Württemberg, s katero ima Slovenija posebno dobro razvite odnose. Zadovoljen je tudi, ker mu je nemški kolega zagotovil, da name-rava slovensko približevanje EU in podpis asociacijskega sporazuma odločneje postaviti na dnevni red sveta ministrov EU. Upa, da bo dejavnejša vloga Nemčije vendarle dala novo spodbudo za podpis že ratificiranega sporazuma o pridruženem članstvu Slovenije v EU.

Minister Thaler je nemškega kolega obvestil tudi o sestanku, ki ga je imel včeraj skupaj z drugimi ministri vzhodne in srednje Evrope v Pragi z ameriskim državnim sekretarjem Warrenom Christopherjem. Kot pomembno je označil tudi to, da se načrti o siritvi zveze Nato razvijajo naprej. Thaler je poudaril pomen vloge Nemčije na Balkanu, posebno za Slovenijo, saj Nemčija dosledno zastopa ugotovitve Badinterjeve komisije.

Sestanek Thalerja in Granića preložen

LJUBLJANA (STA) - Zaradi velikih obveznosti obeh sefov diplomacij so sestanek zunanjih ministrov Slovenije in Hrvaske, Zorana Thalerja in Mateja Granića, ki je bil predviden za danes, preložili na prvo polovico prihodnjega meseca, so sporočili s slovenskega zunanjega ministrstva.



Peter Handke v ljubljanski Drami

LJUBLJANA - Včeraj zvečer je v nabito polni veliki dvorani ljubljanske SNG Drame gostoval avstrijski pisatelj in dramatik Peter Handke, avtor knjige Zimsko popotovanje k rekam Donavi, Savi, Moravi in Drini ali Pravica za Srbijo (na sliki, foto: Boban Plavecski). Njegovo delo je v zahodnoevropski politični in literarni javnosti, seveda pa tudi na območju nekdanje Jugoslavije, naletelo

na buren odziv, saj mu številni očitajo enostranska, povsem pro-srbska stališča, s katerih menda obravnava aktualna vprašanja razvoja dogodkov na Balkanu, zlasti v Bosni in Hercegovini ter na Hrvaškem, pa tudi v Sloveniji. Peter Handke je obiskovalcem prireditve v Drami prebral več odlomkov iz svoje najnovejše kontroverzne knjige, tako v nemščini kot tudi v - precej polomlje-

ni - slovensčini. Handke v svoji knjigi govori med drugim o tem, da smo Slovenci odstranili vse simbole, ki bi nas utegnili spominjati na nekdanjo skupno državo. Drugi del prireditve je bil namenjen pogovoru z avtorjem, ki sta ga vodila slovenski publicist Jože Horvat in Ludwig Hartinger, urednik koroske založbe Wieser, pri kateri je izšel slovenski prevod Handkejevega dela (A. V.)

PRED PARLAMENTARNO RAZPRAVO O ZUNANJEPOLITIČNI STRATEGIJI

Manjšina naj ne bo talec političnih razprtij

LJUBLJANA - V prihodnjih dneh bo v Sloveniji izredno živahna zunanjepolitična dejavnost. V torek bo državni zbor razpravljal o predlogu stališč in sklepov o poglavitnih zunanjepolitičnih interesih Republike Slovenije, ki jih je pred nekaj dnevi izdelal odbor za mednarodne odnose. Dan pozneje bo najbrž na dnevnem redu sicer povsem nesmiselna in za slovensko zunanjo politiko protiproduktivna interpelacija o delu zunanjega ministra Zorana Thalerja.

Na dnevnem redu bodo torej na celni odnos Slovenije do vstopanja v Evropo in Nato, način izvajanja te politike in poskus ustvarjanja širšega konsenza ali vsaj večinske podpore slovenskega parlamenta zunanjepolitični usmeritvi. V ta kontekst nujno sodi tudi odnos slovenske politike do manjšinskega vprašanja in se zlasti do slovenske manjšine v Avstriji, na Madžarskem in v Italiji. Posebna delovna skupina, ki ji predseduje poslanka Jadranka Sturm-Kocjan, je v

teh dneh izdelala zadnjo popravljeno različico predloga resolucije o odnosu slovenske države do njenih manjšin. Predlog naj bi 3. aprila obravnavali na zasedanju odbora za zunanje odnose in kmalu zatem na zasedanju državnega zbora. Predlog se zavzema za celovit odnos slovenske države do manjšin, ki naj obsežno obdela zapleteno tematiko in predvsem ustvari nacelen državniški odnos, tako da manjšine ne bodo predmet notranjih slovenskih strankarskih razprtij in talec zunanjepolitičnih odnosov dveh držav - Slovenije in Italije, Avstrije oziroma Madžarske, katerih državljanji so pripadniki manjšine.

Resolucija o položaju avtonomnih slovenskih manjšin v sosednjih državah in s tem povezanimi nalogami državnih in drugih dejavnikov RS bo tako postala bistveni sestavni del slovenske politike. V resoluciji oziroma njenem osnutku sta še vedno dve sporni vprašanji. Predvsem se vse manjšine zavzemajo za ustanovitev gremija, ki bi vključeval odločilne

manjšinske dejavnike, predstavnike slovenske države ter civilne družbe in ki bi tako postal pomemben vmesni povezovalni člen ter bi na viden način potrdil osnovno načelo: slovenske manjšine so subjekt v odnosu tudi do matične države. S tem pa je povezan problem enotnega zastopstva manjšinskih skupnosti. Prvotni osnutek je predvideval in verjetno še predvideva formulo, ki je med manjšinskimi organizacijami in politično organiziranimi subjekti odraz ene same stranke. Boljša bi bila sirsra formulacija, ki bi poudarjala manjšino kot subjekt, in torej prepuščala manjšinam in njihovim organizacijam izbiro načina ustanavljanja enotnega zastopstva.

Problem slovenskih manjšin je tako pomemben, da bi bilo prav, če bi ga upoštevali že v torek na zasedanju državnega zbora, in ga torej vključili v »stališča in sklepe državnega zbora«. V prid temu govorita predvsem dva argumenta: zaščita slovenskih manjšin je slovenska ustavna obveza,

torej prvenstvena obveza države in parlamenta. Po drugi plati pa prav slovenska država na lastnem ozemlju načelno in praktično dosledno sciti avtohtone manjšine in vodi do manjšinskega vprašanja dosledno in učinkovito politiko. Argument manjšinske zascite, njena doslednost in učinkovitost pa je bistveni argument tudi pri mednarodnih odnosih, saj je velika razlika pri obravnavanju manjšin v Sloveniji in večini nekdanjih jugoslovenskih republik. Morija, strahotni zločini, opustosenja in drugo v nekdanji Jugoslaviji so zlasti posledica povsem napacno zastavljenih mednacionalnih odnosov. Slovenska nacelna politika je torej eden od prvenstvenih argumentov, ki govorijo Sloveniji v prid, ko Evropa obravnava svoj odnos do nje, tudi ko se primerja konkretne rešitve z demokratičnimi evropskimi državami. Pomembno slovensko prednost je zato primerno poudariti tudi v stališčih, ki jih bo državni svet sprejel v torek.

Bogo Samsa

NOVICE

Delegacija makedonskega parlamenta v Sloveniji



LJUBLJANA (STA) - Na povabilo predsedujočega odbora državnega zbora za mednarodne odnose Boruta Pahorja je včeraj na večdnevni obisk v Slovenijo prispela delegacija zunanjepolitičnega odbora makedonskega parlamenta, ki jo vodi predsednica odbora Ilinka Mitreva. Borut Pahor je ob srečanju z makedonskimi kolegi (na sliki, foto: U. Potonik) poudaril, da lahko državi ob tej priložnosti potrdita in poglobita tradicionalno dobre politične in gospodarske odnose. Med Slovenijo in Makedonijo ni pomembnejših spornih vprašanj, je ocenil in dodal, da je to po njegovem mnenju znamenje preudarne politike, ki sta jo po mednarodnem priznanju vodili državi. Kar zadeva nasledstvo nekdanje Jugoslavije, morata Slovenija in Makedonija vztrajati na stališčih Badinterjeve komisije, se me-nil Pahor. Ilinka Mitreva je poudarila predvsem podobnosti pri stališčih do odnosov med državama in približevanja Evropski uniji.

Ignac Golob pri avstrijskem zunanjem ministru

DUNAJ (STA) - Državnega sekretarja v ministrstvu za zunanje zadeve Ignaca Goloba je na delovnem obisku na avstrijskem ministrstvu za zunanje zadeve sprejel zunanji minister Wolfgang Schäussel, ki se je med pogovorom posebej zanimal za ukrepe Slovenije pri njenem približevanju Evropski uniji. Državni sekretar je ponovil vabilo zunanjega ministra Zorana Thalerja avstrijskemu kolegu, naj obiske Slovenijo. Schäussel je vabilo sprejel in bo Slovenijo obiskal sredi prihodnjega meseca. Ignac Golob se je med obiskom srečal se z generalnim sekretarjem, veleposlanikom Albertom Rohanom, s katerim sta se pogovarjala o krepitvi odnosov med državama, položaju slovenske manjšine v Avstriji, jedrski varnosti na območju Slovenije, mirovnem procesu v BiH in sodelovanju obeh držav v mednarodnih organizacijah.

DIE ZEITUNG la Repubblica New York Times Frankfurter Allgemeine The Guardian

V ZRCALU TUJEGA TISKA

Slovenija ni tiger, je pa ena najlepših mačk

ZÜRICH (STA) - Mesečnik Der Monat, ki ga izdaja Schweizerisches Bankverein, ena od treh največjih bank v Švici, je v marčni številki objavil daljši prispevek o Sloveniji. Premajhna, da bi veljala za »tigra«, je Slovenija vendarle ena od najlepših »mačk« vzhodne Evrope, je na začetku članka zapisal Der Monat, ki je med drugim objavil primerjalne podatke o gospodarski rasti, maloprodajnih cenah in brezposelnosti v Sloveniji, nekaterih evropskih državah, v ZDA

in na Japonskem. Po pisanju časnika lahko Slovenija pokaže učinkovito bilanco uspehov. Državni proračun je v primerjavi z večino držav Evropske unije že več let uravnotežen.

Hkrati ji je uspelo, da je inflacijo, ki je ob uvedbi slovenskega tolarja v letu 1992 znasala več kot dvesto odstotkov, postopno zmanjšala na sedanjih manj kot deset odstotkov, piše Der Monat in dodaja, da je Slovenija leta 1993 - prejet kot večina drugih vzhodnoevropskih dr-

žav - znova zavila na pot gospodarske rasti. Der Monat tudi poudarja, da se poleg konkurenčne industrije Slovenija lahko zahvali svojemu učinkovitemu turizmu, da je imela v zadnjih petih letih pozitivno plačilno bilanco.

Ob koncu je casnik sicer omenil dve pomembni težavi, s katerimi se Slovenija srečuje. To sta počasen proces lastninjenja in narasčajoče pokojninske obveznosti, piše mesečnik Der Monat.

Slovenija ni tiger, je pa ena najlepših mačk VJESNIK Večernji list



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom - SSG

Danes, 22. t. m., ob 10. uri (izven abonmaja) in ob 16. uri (red I): Kreftova komedija »Krajnski komedijanti«.

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich

Operna in baletna sezona 1995/96

Operna in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Trzasko trgovinsko zbornico: Danes, 22. t. m., ob 20. uri (red H): baletna predstava P.I. Cajkovski »Francesca da Rimini«. V glavni vlogi Carla Fracci.

Ponovitvi jutri, 23. t.m., ob 20. uri (red I) in v nedeljo, 24. t.m., ob 16.00 (red G). Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich (9-12, 18-21).

V torek, 2. aprila, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti premierska predstava v koprodukciji gledališča Verdi in Stalnega gledališča F-JK: »Giovanna D'Arco al rogo« Arthurja Honneggerja. Režija Antonio Calenda, dirigent Julian Kovatchev.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče: Danes, 22. t.m., ob 19.30 - R. Strauss »Salome« - glasbena drama; jutri, 23. t. m., ob 19.30 musical »Anatevka«. Teater Celovskega ansambla (Südbahngürtel 24): danes, 22. t. m., ob 19.30 kabaret Irene S. »Kontaktna leca Slovenske gimnazije«; ob 21.30 koncert Tim Tim Reggae Band iz Nigerije; ob 22. uri koncert skupine Black Soul iz Dunaja.

BELJAK

Studijski oder: Danes, 22. t.m., ob 20.00 Alan Bowne »Beirut«. Ponovitev jutri, 23. t. m., ob 20. uri.

ŠENTJAKOB V ROŽU

Farna dvorana: Danes, 22. t.m., ob 19.30 -

Gledališče Rossetti

Danes, 22. t. m., ob 20.30 (red petek): L. Pirandello »Enrico IV«. Režija M. Rigillo. Predstava v abonmaju: odrezek 8 - rumen. Spazio Rossetti: danes, 22. t. m., ob 16. uri Internet. ob 17: uri Video; ob 17.30 branje narečnih poezij. Vstop prost.

Pri blagajni gledališča (tel. 54331) in v Pasazi Protti (tel. 630063) je v teku predprodaja vstopnic za predstavo »Giovanna D'Arco al rogo« A. Honneggerja v koprodukciji Stalnega gledališča F-JK in gledališča Verdi.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Jutri, 23. t.m., ob 20.30 (premiera) - Neil Simon »La strana coppia«. Režija Marco Mattolini, nastopata Zuzzurro in Gaspere. V abonmaju odrezek št.9.

V četrtek, 28. t.m., ob 18. uri bo v okviru gledaliških srečanj, ki jih vodi Paolo Quazzolo, srečanje z glavnima interpretoma in publiko. Zaradi tehničnih razlogov predstava »Nottataccia« gledališke skupine iz Neaplja - **ODPADE**.

Koncert skupine Malin Head - glasba iz Skotske in Irske.

ŠENTJANŽ V ROŽU:

k&k center: danes, 22. t. m., ob 19.30 redni občni zbor Slovenskega planinskega društva.

BILČOVŠ

Gostilna Ogris (pri Miklavzu): jutri, 23. t. m., ob 19.30 koncert harmonikaškega ansambla »Synthesis 4« iz Trsta.

ZAHOMEČ

V ljudski soli bodo jutri, 23. t. m., ob 19.30 jezikovne vaje pod geslom »Jezik živi - slovenscina danes in jutri«.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gregorčičeva dvorana (Ul. Sv. Franciska 20)

Danes, 22. t. m., ob 20.30 predstavitev knjige Miroslava Košute »Na hrbtu vala« izdane ob avtorjevi 60-letnici. Večer prirejajo SKGZ, Zalozba Devin in Slovenski klub.

GLASBA

TRST

Kulturni dom

Glasbena matica - Koncertna abonmajska sezona 1995/96

V ponedeljek, 1. aprila, ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Trstu nastopil zbor J. Gallus pod vodstvom Janka Bana. V četrtek, 18. aprila, ob 20.30: M. Bizjak (orgle, S. Slokar (violoncelo).

Gledališče Rossetti

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 25. t.m., ob 20.30 pa se bo predstavil American String Quartet. Izvajal bo Beethovnovne, Sostakovičeve in Brahmsove skladbe.

Gledališče Miela

XXVII Koncertna sezona

Glasbene mladine Italije

V četrtek, 4. aprila, ob 20.30 nastop Sare Sternieri (violina) in Laonarda Bartellonija (klavir). Na programu Bossi, Soresina in Orefice.

Avditorij Muzeja Revoltella

V soboto, 30. t.m., ob 19.00 - Koncert gojenec Mednarodne sole komorne glasbe trzaskaega Tria.

Univerza - Avla Magna (Trg Evropa)

V sredo, 27. t. m., ob 18. uri koncert »Glasba v Avli Magni«. Nastopila bosta Federico Consoli (klavir) in Giorgio Klauer (flavta).

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V četrtek, 28. t.m., ob 20.30 - Koncert pianista Luisa Lortieja. Na sporedu sonate L. Beethovna.

GORICA

Kinodvorana Korzo

Srečanja jazz glasbe: v sredo, 3. aprila, ob 21.00 - nastop indijskega kvarteta tolkal Tri-lok Gurtu »Crazy Saints«.

RAZSTAVE

TRST

Muzej Revoltella: Do 31. marca je na ogled likovna razstava z naslovom Umetnost Evrope med dvema stoletjema 1895-1914 - Trst, Benetke in Bienali. Urnik: od 10. do 13. ure in od 15. do 20. ure, ob nedeljah in praznikih samo dopoldne; ob torkih je muzej zaprt. Danes, 22. t. m., ob 17.30 bo dr. Daniela Mugittu vodila ogled palace barona Pasqualeja Revoltelle. Isti urnik velja tudi za drugo razstavo in sicer restavriranih prostorov stare rezidence barona Revoltelle ob 200-letnici rojstva.

Rizarna

Do 24.3. je na ogled fotografska razstava o grozotah nacističnih uničevalnih taborisc »La Gioconda di Lvov«.

Občinska razstavna dvorana

Do 31. t.m., razstavlja Sebastiano Papa. **Galerija Bassanese (Trg Giotti 8):** Do 30. aprila je na ogled razstava slikarja Joana Mirója. Razstava je odprta vsak delovnik od 17. do 20. ure.

Galerija Al Bastione (Ul. F. Venezian 15)

Se danes, 22.3. je na ogled razstava z naslovom »Da Parin a Sponza«.

Sedež letovišcarske ustanove (Ul. S. Nicolò 20): Na ogled je razstava Lorenza Rovisa.

ŠKEDENJ

SKD Ivan Grbec (Skedenjska ul. 124): danes, 22. t. m., ob 20. uri otvoritev retrospektivne razstave Marte Werk-Volk. Na otvoritvi bo nastopil ZPZ I. Grbec pod vodstvom Boze Hrvtić.

RICMANJE

V razstavnici galeriji Babne hise

Do 28. t.m. razstavlja devet trzaskih likovnih ustvarjaljk.

KOROŠKA

CELOVEC

Deželna Galerija: do 30.3. so na ogled najnovejša dela korškega slikarja Arnulfa Rainerja.

BV Galerie: razstavlja Andreass Strasser.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: na ogled je razstava »Planine v sliki« - izbrane slike natečaja Slovenskega planinskega društva Celovec. Od 8. marca pa bo na ogled razstava slik Gustava Kerschjeja »Zlato, srebro-modro, crno«.

RADIŠE

Kulturni dom: na ogled je razstava del Marianne Bechan.



GLEDALIŠČA

SNG DRAMA

Erjavčeva 1, Ljubljana

tel: 061/221-511



H. Müller: FILOKTET

Danes, 22. marca, ob 19. uri, za IZVEN in KONTO. Dvojni projekt.

T. Stoppard: ARKADIJA

Jutri, 23. marca, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

W. Shakespeare: HAMLET

Sobota, 30. marca, ob 19. uri, za IZVEN in KONTO.

Mala drama

A. Nicolaj: **PRVA KLASA**, Danes, 22. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

D. Mamet: OLEANNA

Jutri, 23. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Nemska hisa

Gradisce 6-8

I. Horovitz: INDIJC HOCE U BRONX

Danes, 22. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Četrtek, 28. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1, Ljubljana

tel: 061/331-950

F. Mendelssohn-Bartholdy:

SEN KRESNE NOCI

Sreda, 27. marca, ob 19.30, za red SREDA, IZVEN in KONTO.

Adolphe Adam: GISELLE

Sobota, 30. marca, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO, Čopova 14

tel: 061/210-852

A. Jarry: KRALJ UBU

Danes, 22. marca, ob 19.30, za abonma PETEK in IZVEN. Jutri, 23. marca, ob 19.30, za abonma SOBOTA in IZVEN.

CANKARJEV DOM

Gledališče

Institut Egon March:

A.B. SENCE, koncept Marko Košnik Virant. Od danes, 21., do torka, 26. marca, ob 20. uri.

V nedeljo, 24. marca, in ponedeljek, 25. marca, od 17. do 20. ure bo sistem odprt tudi za občinstvo.

Danes, 22. marca, ob 20. uri in v nedeljo, 31. marca, ob 19. uri: B. Slade:

OB LETU OSOREJ.

Film

IN MEMORIAM

KRZYSZTOF

Blagajna je odprta od 11. do 13.30 in od 16. do 20., ob sobotah od 10. do 13. in uro pred začetkom prireditve. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

KLUB MKNŽ

Ilirska Bistrica

Danes, 22. marca:

OBOJENI PROGRAM.

Petek, 29. marca:

BABY CAN DANCE.

Predskupina AGENTI

iz Trbovelj.

ARHITEKTURNI MUZEJ

NA GRADU FUŽINE

Torek, 26. marca, ob 20. uri:

RAMOVŠ CONSORT.

Na programu so toccate

Johanna Sebastiana Bacha

v izvedbi cembalista

Ramovš Consorta Saleva-

Ad-Ela iz Tel Aviva.

KLUB K4

Kersnikova 4, Ljubljana

Danes, 22. marca,

ob 22. uri:

REEL HIP HOP PARTY.

Gostje: Jure Kosir, Matej Jo-

vanst & Klemen Klemen.

HALA TIVOLI

Celovška 25, Ljubljana

Jutri, 23. marca, ob 20. uri:

GREEN DAY.

Kot predskupina bodo na-

stopili Mr. T Experience.

KAVARNA LOGGIA

Koper

Danes, 22. marca, ob 20.30:

Ibrica Jusić.

KLUB ŠKUC, Stari trg 21, Ljubljana

Danes, 22. marca, med 20. in 22. uro:

koncert artrock skupine iz Nizozemske PA-

LINCKX.

Ponedeljek, 25. marca, med 20. in 22. uro:

koncert studentov Akademije za glasbo iz razreda

prof. Igorja Sajeta.

Torek, 26. marca, ob 19.30,

za abonma MLADINSKI 3.

T. Partljic: **STAJERC V LJUBLJANI**

Petek, 29. marca, ob 19.30,

za IZVEN in KONTO.

Mala scena

TONY DUNHAM

Ljubezen & seks & terapija

T. Dunham:

LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA

Danes, 22. marca, ob 21.30,

za IZVEN in KONTO.

RAZPRODANO!

Jutri, 23. marca, ob 21.30,

za IZVEN in KONTO.

KUD FRANCE PREŠEREN

Karunova 14, Ljubljana

tel: 061/332-288, 210-491

Jutri, 23. marca, ob 17. uri:

TRNKOVA SOBOTA ZA

Igor Smrekar:

ZAKAJ TECE PES ZA ZAJCEM,

za otroke od tretjega leta dalje.

Nedelja, 24. marca, ob 20. uri:

IMPROLIGA: Ana Monroe : Piloti.

Sobota, 30. marca, ob 17. uri:

Lutkovno gledališče FRU FRU:

TOBIJA,

za otroke od tretjega leta naprej.

Sobota, 30. marca, ob 20. uri:

GLUMCEVA POLNOLETNOST.

Zijah A. Sokolović: GLUMAC ... JE

GLUMAC ... JE GLUMAC.

Predstava bo praznovala 18. obletnico

rojstva.

CAFE TEATER

Miklošičeva 1, Ljubljana

tel: 061/216-390

Andrej Rozman-Matjaz Pograjc:

ARABELLA

Kavarniški musical ob

90. obletnici Grand hotela Union.

Jutri, 23. marca, ob 22. uri.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2, Ljubljana

tel: 061/312-860

D. Benfil:

TRIJE »OBRITNIKI« V SPALNICI

Jutri, 23. marca, ob 19.30,

za IZVEN.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANA, Krekov trg 2

tel: 061/314-962

Veliki oder

M. Leaf-M. Dekleva:

ZGODBA O FERDINANDU

Jutri, 23. marca, ob 11. in 17. uri,

za IZVEN.

Nedelja, 24. marca, ob 16. in 18. uri:

Leopold Suhodolčan:

FIGOLE FAGOLE.

Nastopa otroška dramska skupina

Skatlica domisljije OS V. Vodnik.

SNG MARIBOR

Slovenska 27

tel: 062/221-206

Drama

Ivo Svetina: BABILON



NOGOMET / POKAL POKALNIH ZMAGOVALCEV

Tudi Parma izločena Paris SG v polfinalu

Parizani zasluženoma zmagali - Dve enajstmetrovki

Paris SG - Parma 3:1 (2:1)

STRELCI: Rai iz enajstmetrovke v 9. min., Melli v 25. min., Loko v 37. min., Rai iz enajstmetrovke v 68. min.

PARIS ST GERMAIN: Lama, Fournier (od 74' Mahe), Colleter (od 65' Guerin), N' Gotty, Roche, Le Guen, Bravo, Nouma (od 74' Llacer), Dely Valdes, Rai, Loko.

PARMA: Bucci, Mussi (od 78' Di Chiara), Benarri-vo, Sensini, Cannavaro, Apolloni, Melli, Stoickov (d64' Inzaghi), D. Baggio, Brambilla, Pin (od 76' Crippa).

SODNIK: Sundell (Sve). GLEDALCEV: 50.000.

PARIZ - Po Milanu in Romi v pokalu Uefa je sinoči v četrtfinalu pokala pokalnih zmagovalcev izpadla tudi Parma. V Parizu jo je na povratnem srečanju povsem zasluženoma premagala domača ekipa Paris Saint Germaina, ki je pokazala več volje do zmage in je tudi tehnično nadigrala italijanske nogometaše, ki so bili sinoči predvsem pomanjkljivi v obrambi.

Francozi so začeli z velikim zanosom in že v 9. minuti povedli. Cannavaro je zrušil domačega napdalca v kazenskem prostoru in švedski sodnik je brez oklevanja dosodil enajstmetrovko, ki jo je Rai uspešno izvedel. Tudi v naslednjih minutah so na igrišču gospodarili domačini. V 25. minuti pa preobrat: Melli je lepo zaustavil zogo izven kazenskega prostora in s silovitim strelom premagal pariskega vratarja. Zadelek je bil za domačo publiko in igralce kot hladna prha. Parmini igralci so »zadihal« in sprožili nekaj

nevarnih napadov, toda v 37. min. so gostitelji spet povedli z Lokom po napaki obrambe.

V drugem polcasu so seveda Francozi se bolj napadali in si v 68. min. prislužili drugo enajstmetrovko, ki jo je Rai spet uspešno izvedel. Do konca tekme je Parmi zmanjkalo moči, da bi dosegla še en gol in s tem kvalifikacijo v polfinale.

Bil je to zares črn teden za italijanske ekipe v evropskih pokalih.

OSTALI IZIDI: Feyenoord - Borussia Mönchengladbach 1:0 (1. tekma 2:2), kvalificiran Feyenoord; Rapid Dunaj - Dinamo Moskva 3:0 (1. tekma 1:0), kval. Rapid; Real Zaragoza - La Coruna 1:1 (1. tekma 0:1), kval. La Coruna.



Posnetek s srečanja Feyenoord - Borussia M. (foto AP)

NOGOMET / PO ČETRTRFINALU V LIGI PRVAKOV

Nantes se ne boji Juventusa

Real Madrid obtožuje Turinčane, da so negostoljubni - O Vialliju brez odločitve

NANTES - Nogometaši francoskega Nantesa so sele po povratku z zmagovitega pohoda v Moskvi proti Spartaku izvedeli, da jih v polfinalu Lige prvakov čaka dvoboj s turinskim Juventusom.

Trener francoskega moštva Jean Claude Suaudeau, vnet pristas conske igre, je ob tej vesti hudomušno takoj pristavil, da se bo proti Turinčanom njegovo moštvo branilo... po italijansko, za Juventusovega Francoza Didierja Deschamps pa ni pomoci: »Zelo dobro ga poznamo, vemo kako ga nevtralizirati,« je povedal Suaudeau, ki pa je tudi dodal, da Juventus zelo ceni in se dobro zaveda, da njegov Nantes nima pravzaprav nobene prave tradi-

cije. Francoskega trenerja tudi zelo skrbi, kakšno postavbo bo lahko uvrstil na igrišče proti Turinčanom. Pedros je diskvalificiran, ne ve se se pa, ali bo N'Doram pravočasno okrevale. Oba ta igralca za Nantes zelo pomembna.

Pri Real Madridu pa sredinega poraza v Turnu se niso prebavili. Vodstvo kluba je napovedalo, da se bo pri UEFA pritožilo zaradi negostoljubnosti Turinčanov. Predsednik španskega moštva Lorenzo Sanz je že takoj po tekmi izjavil, da je ogorčen, včeraj pa je pojasnil, da so mu na častni tribuni namenili neko stransko mesto za televizijsko kamero, ki mu je onemogočala pogled na igrišče. Sanz je vsekakor poudaril, da bodo po koncu letošnje zelo blede

sezone povsem prenovili moštvo, isčejo pa tudi novega trenerja, saj ima Arsenio Iglesias štete ure.

Uvrstitev v polfinale je medtem pri Juventusu preprečila razrešitev primera Vialli. Predstavniki kluba in igralcev menažer Claudio Pasqualin so se dogovorili, da se bodo pogovori o obnovi pogodbe nadaljevali po zaključku Lige prvakov. Sportni vodja kluba Luciano Moggi je tudi dejal, da se med Juventusom in Parmo ne bo ponovil primer Figo. Oba kluba sta baje zainteresirana za nakup temnopoltega branilca Thurama, calana francoskega Monaca. »S sportnim vodjo Parme Soglianom sva v dobrih odnosih in se bova zagotovo sporazumela,« je pristavil Moggi.

ODBOJKA

Sisley stanje izenačil na 2:2

Odločitev jutri v Cuneu

Sisley - Alpitour 3:1 (15:11, 15:8, 9:15, 15:12)

TREVISO - Sisley iz Trevisa je na sinočni četrti tekmi za odbojkarški državni naslov zasluženoma premagal ekipo Alpitourja iz Cuneu in tako izenačil skupni izid na 2:2. Za dolocitev državnega prvaka bo tako potrebna še peta tekma med tema ekipama, ki bo na sporedu jutri v Cuneu. Na sinočnjem srečanju je bila premoč gostiteljev očitna, le v tretjem setu so gostje reagirali in tudi niz sovojili.

NOVICE

Toronto premagal Hornets

NEW YORK - V severnoameriški profesionalni kosarkarski ligi NBA je bilo v četrtek ponoči odigranih devet tekem. Največje presenečenje so pripravili Toronto Raptors, ki so v domači dvorani premagali Charlotte Hornets kar s 107:89. Med boljšimi je bil tudi Hrvat Zoran Tabak, ki je v 38 minutah dosegel 18 točk, zbral pa 11 skokov in dve asistenci. Po 24 točk sta pri zmagovalcih dosegla Rogers in Stoudamire, pri porazenih pa jih je 19 dosegel Johnson. Izidi: Toronto Raptors - Charlotte Hornets 107:89, Atlanta Hawks - Vancouver Grizzlies 98:93, Boston Celtics - Orlando Magic 90:112, Miami Heat - Detroit Pistons 102:93, Washington Bullets - San Antonio Spurs 101:112, New York Knicks - Indiana Pacers 102:99, Milwaukee Bucks - Sacramento Kings 97:122, Utah Jazz - Philadelphia 76ers 107:84, Los Angeles Clippers - Minnesota Timberwolves 110:96.

Proces proti podkupljivim nogometašem

LONDON - Na londonskem preiskovalnem sodišču se je začel proces proti trem nogometašem, obtoženim prodajanja tekem. Nekdanji vratar Liverpoola Zimbabvijec Bruce Grobbelaar, ki zdaj stoji v vratih Southamptonu, napadalec John Fashanu (Aston Villa) in Nizozemec Hans Segers (vratar Wimbledonu) so obtoženi, da so med leti 1991 in 1995 prejeli podkupnine ter vplivali na izide tekem. Na sodišču se je znašel tudi malezijski poslovnež Heng Suan Lim, ki naj bi omenjenim nogometašem izplačeval podkupnine.

FIDE vztraja pri Bagdadu

MOSKVA - Predsednik Mednarodne šahovske zveze (FIDE) Kirsan Iljumzinov kljub številnim mednarodnim protestom zagotavlja, da bo Bagdad gostil dvoboj za naslov svetovnega prvaka med Rusom Anatolijem Karpovom in Američanom Gato Kamskim. Iljumzinov je novinarjem v Moskvi povedal, da se bo dvoboj začel po načrtu, 1. junija v irski prestolnici. Odločitev FIDE o organizatorju turnirja je sprožila kritiko po celem svetu. ZDA so že preverile, če obstaja način, da Kamskiju preprečijo odhod v Bagdad. Iljumzinov pravi, da Kamski o tem ni prejel še nikakršnega obvestila, vendar ne izključuje možnosti, da bo v tem primeru dvoboj odigran v ZDA ali Izraelu. Ob tem je predsednik FIDE poudaril, da izbor kraja prireditelja nima nikakršnega političnega ozadja, ampak da je Irak pac ponudil najboljše pogoje.

Elan na tretjem, Slovenija na četrtem mestu

DUNAJ - Avstrijski časopis Die Presse je objavil končne rezultate svetovnega pokala v alpskem smučanju po blagovnih znamkah (proizvajalcih opreme) za letošnje sezono. Najbolje se je odrezal Rossignol (1953 točk) pred Atomicom (944) in Völklo (852). Elan je na skupnem sedmem mestu, v posebni razvrstitvi moskega svetovnega pokala pa s 389 točkami na tretjem mestu za Rossignolom (883) in Atomicom (700). Po državah, kjer imajo proizvajalci opreme sedež, je Slovenija na četrtem mestu (401). Prva je Avstrija (2485), druga Francija (2431) in tretja Nemčija (852).

Jelcova in Buškov svetovna prvaka

EDMONTON - Nova svetovna prvaka med pari na prvenstvu v Edmontonu sta postala Rusa Marina Jelcova in Andrej Buškov. Drugo mesto sta osvojila Nemca Mandy Wözel in Ingo Steuer, bron pa Američana Jenny Meno in Todd Sand.

Nesrečen poraz SAK na Dunaju

DUNAJ - Nogometaši Slovenskega atletskega kluba (SAK) so spomladanski del prvenstva v 2. avstrijski ligi začeli z nesrečnim porazom. Na Dunaju so izgubili proti moštvi Favoritner AC tesno z 1:2, odločilen gol pa so domačini dali v 84. minuti. SAK je s porazom drsnil na 15. in predzadnje mesto na lestvici 2. zvezne nogometne lige, v vodstvu pa je veliki favorit FC Linz (33 točk) pred SG Gerasdorf (32) in Favoritner AC (29).

Odbojkarji ŠK Dob zaključili prvenstvo z zmago

CELOVEC - Odbojkarji ŠK Dob so končnico tekmovanja za naslov avstrijskega ekipnega prvaka zaključili z lepim uspehom. Pred navdušeno domačo publiko je ekipa slovenskega trenerja Ivartnika po kvalitetni tekmi premagala večkratnega avstrijskega prvaka SVS Transver s 3:1. Dobljeni so tradicionalno slabo startali in hitro izgubili prvi niz, nato pa so samo še igrali varovanci slovenskega trenerja, ki bo Dobljanom tudi v prihodnji sezoni na razpolago. Ker je drugi koroski klub Hypo VBK iz Celovca prav tako zmagal (3:1 v Innsbrucku), so Dobljani na zaključni lestvici z enakim številom točk ostali na 4. mestu. Prvak je postal Union Enns pred SVS Transver, obe ekipi pa bosta Avstrijo zastopala v evropskem pokalnem tekmovanju. Končni vrstni red: 1. Union Enns 23 (30:6), 2. SVS Transver 24 (23:14), 3. Hypo VBK Celovec 20 (20:18), 4. SK Dob 20 (19:18), 5. VC Gleisdorf 9 (10:26), 6. Innsbrucker AC 7 (9:29). (I.L.)

HOKEJ NA LEDU / SVETOVNO PRVENSTVO C SKUPINE

Slovenija se bo skušala prebiti v B skupino

Danes prva tekma proti oslabiljenemu Kazahstanu

LJUBLJANA, BLEJ - Danes se bo slovesno otvoritvijo na Jesenicah in na Bledu že drugič v zadnjih starih letih samostojne Slovenije začelo svetovno prvenstvo skupine C v hokeju na ledu. Slovenska članska vrsta bo tako ponovno pred domačimi gledalci naskakovala prvo mesto in napredovanje v skupino B, najnevarnejši oviri za preboj v srednjiakovostni razred pa bosta že tradicionalno neugodna tekmeča Kazahstan in Ukrajina. Na prvenstvu bo poleg slovenske reprezentance nastopilo sedem popolnoma »vzhodnjaskih« reprezentanc, ki se bodo po sistemu vsak z vsakim pomerile za prvo mesto, ki edino pelje dalje in obeta boljše hokejske case.

Po enajstdnevni skupni pripravi v Gozdu Martuljku, Kranjski gori in na Jesenicah uka slovenske reprezentante že ob vvodu odločilna tekma. Danes ob 19. uri se bodo namreč na Jesenicah pomerili s Kazahstanom, ki prav tako že nekaj let neuspešno naskakuje skupino B. Čeprav bo voda na mlin slovenski vrsti oslabiljena ekipa Kazahstana, ki bo vsaj

na prvi tekmi bržčas nastopila brez nekaterih zvezdnikov iz nemških, švicarskih in ruskih klubov iz lige SND, ki se igrajo končnice prvenstev, tudi v slovenski vrsti ne gre brez težav. Selektor Kriknov poleg poškodovanega Beribaka in Kontreca ne bo mogel računati tudi na Brodnika in Jana, ki sta se reprezentanci uradno odpovedala iz osebnih razlogov (Brodnik zaradi obrtniskega dela doma, Jan pa zaradi previsoke-petkratne kazni HZS zaradi ukradenih hlac na lanskem SP), neuradno pa se suslja, da je pri bojkotu reprezentance v igri zmanjšanje odškodnine.

Zmaga bi z eno nogo takorekoc ze vodila v skupino B, po drugi strani pa tudi poraz ne bi bil tragicen, saj je v sedmih tekmah v desetih dneh možno tudi kakšno presenečenje.

Današnji spored, Jesenice: Estonija - Kitajska (15.30), Slovenija - Kazahstan (19); Blej: Romunija - Hrvaška (15.30), Ukrajina - Madžarska (19). Jutri, Jesenice: Madžarska - Kazahstan (15.30), Estonija - Hrvaška (19); Blej: Slovenija - Romunija (15.30), Kitajska - Ukrajina (19).

KOŠARKA / V MILANU

Danes prve tekme četverboja za italijanski pokal

MILAN - Finalno fazo italijanskega kosarkarskega pokala so v zadnjih letih vedno prirejali v Bologni, tokrat pa so se pri Združenju prvotigasev odločili za Milan. Kaze, da se niso usteli. Za dvodnevno manifestacijo, ki se pričinja danes v dvorani Forum v Assagu, so prodali že 5000 vstopnic in abonmajskih izkaznic, prijavilo se je 200 novinarjev in 35 fotografov, prisli pa bodo tudi opazovalci ameriške poklicne lige NBA. Odkar so se odločili za formulo finalnega četverboja, se je zanimanje za ta pokal, ki je prej živovaril, zelo povečalo. V današnjem prvem polfinalu se bosta (pričetek ob 18.30) pomerila Scavolini iz Pesara in Mash iz Verone, bolj zanimivo pa bo drugo srečanje med Bucklerjem iz Bologne in Stefanelom iz Milana (ob 20.30). Favorit prve tekme je Scavolini, kljub temu, da zaradi diskvalifikacije ne bo igral American Lloyd Daniels. Moštvo iz Pesara je pod košem dosti bolj močno, njegova sibka točka pa je organizator igre. Prav v tej vlogi imajo Verončani svojega najboljšega igralca, Mikea Iuzzolina, ki je sposoben sam obrniti napovedi. Buckler in Stefanel menda se nista prebolela neuspelega nastopa na evropski sceni, Bolonjanci pa so povrh v prvenstvu prepustili prvo mesto osvojenemu mestnemu tekmeču Teamsystemu. Buckler bo danes igral brez Abbia in Brunamontija, Stefanel pa bo nastopil v popolni postavi.

Vodstvo Cagive je medtem najelo novega tujca. Richarda Petrusko, ki mora na operacijo, bo zamenjal 25-letni American Eric Anderson (205 cm). Debitiral b v nedeljo v Trstu proti Illycaffeu. Anderson je v ligi NBA odigral 278 tekem.

Como izgubil v finalu

SOFIJA - Zmagovalce letošnjega kosarkarskega pokala prvakini je nemški Wuppertal. V finalni tekmi je presenetljivo premagal italijanski Como s 76:62 (34:33).



PLAVANJE

Feruglio na 200 zasedel 21. mesto

Borov plavalec Matteo Feruglio je v svojem krstnem nastopu na mladinskem državnem prvenstvu v plavanju v Imperii na lastni kozi preizkusil moč konkurence. V svoji paradni disciplini na 200 m prvo je med 27 tekmovalci dosegel uvrstitev na 21. mestu.

Z elektronsko merjenim časom 2:42, 86 mu za nekaj desetih sekunde ni uspelo izboljšati svojega osebnega rekorda.

Danes se bo preizkusil se na polovici krajšji razdalji.

BALINANJE / ZIMSKI TURNIR ZSSDI

Nabrežinski Sokol osvojil 1. mesto

*V finalu je premagal Nabrežino-Aurisino
Nedeljska prireditev vsestransko uspela*

Nedeljski zimski balinarski turnir ZSSDI v trojkah, ki ga je v Domu pristaniških delavcev pri Brisčkih priredila balinarska komisija ZSSDI, je tako zaradi velike udeležbe kot zaradi organizacije in kakovosti tekem povsem uspel.

Po ogorčenih bojih je zmagal nabrežinski Sokol, ki je v finalu premagal ekipo Nabrežine-Aurisine, potem ko je v polfinalu zanesljivo odpravil selekcijo ZSSDI, ki proti razigranim sokolom niso osvojili niti točke. Nabrežina-Aurisina pa je v polfinalu naletela pri Gaji na večji odpor. Gajevci so namreč osvojili 6 točk.

Poleg teh so nastopila se naslednja društva: Danica Vrh, Kras, Kraski dom, Mak Standrez, Polet, Primorje, Sovodnje, Zarja in stiri društva, ki so imela po dve ekipe.

POLFINALE: Sokol - ZSSDI 11:0; Nabrežina-Aurisina - Gaja 11:6.

FINALE: Sokol - Nabrežina-Aurisina 11:8.

VRSTNI RED: 1. Sokol, 2. Nabrežina-Aurisina, 3. Gaja, 4. ZSSDI.

POSTAVE: Sokol: Virgilio Sullini, Milan

Micheli, Carlo Lucignano), **Nabrežina-Aurisina:** Omar Braidia, Sergio Negrini, Penko; **Gaja 1:** Ladi Milković, Ivan Kalc, Trampi; **ZSSDI:** Vasja Gulic, Bruno Gustin, Karlo Suc.

Balinarska dejavnost se je torej začela z vso paro. Pred kratkim je bil sestanek za društva C in D lige. V teh prvenstvih nastopajo tudi nasi klubi: Gaja, Nabrežina-Aurisina, Polet, Sokol in Zarja. Za to sezono predvidevajo nekaj novosti, in predvsem to, da naj bi prišlo do združitve obeh lig.

Balinarska sekcija ZSSDI sklicuje za 9. aprila ob 20.30 pri Poletu sestanek vseh načelnikov naših balinarskih društev, na katerem bodo določili datum začetka letošnjega zamejskega balinarskega prvenstva in možne druge spremembe ali potrditve te manifestacije, ki je v prejšnji sezoni zabeležila vsestranski uspeh.

Zanimanje za to panogo je vse večje in predvsem spodbudno je, da se za balinanje ogreva čimveč mladih, ki so nastopili na lanskem prvenstvu in so tudi dokazali velik talent za to športno-rekreacijsko disciplino.

ODBOJKA / 1. MOŠKA DIVIZIJA NA GORIŠKEM

Lahka zmaga Našega prapora, okrnjena Olympia iztrgala le set

1. ŽD: Staranzano premočen za valovke

1. MOSKA DIVIZIJA
Mossa - Nas prapor 0:3 (5:15, 13:15, 5:15)

NAS PRAPOR: Bevčar, Cevdek, Gulin, Cernic, Paulin, Miklus, Juretic, Šfiligaj, Legiša.

Mossa je bila za Nas prapor presibek nasprotnik, le malo pa je manjkalo, da bi mu iztrgala drugi set, v katerem je Nas prapor ze povedel z 11:3, a se zaradi podcenjevanja pustil prehiteti pri rezultatu 12:13. Po nekaterih zamenjavah igralcev so gostje spet prevzeli vajeti igre v svoje roke in jih do konca tekme niso več izpustili.

Olympia - Turriaco 1:3 (10:15, 13:15, 15:11, 10:15)

OLYMPIA: E. Lutman, M. Vogrič, Cavdek, Hlede, M. Komjanc, Poletto, Spacapan.

Olympia je zal proti Turjaku igrala v zelo okrnjeni igralni zasedbi. Če bi bila v popolni postavi bi bržkone osvojila novi točki, saj gostje niso bili nič boljši. Vec so Gorici pokazali v zadnjih dveh setih. Tretjega so osvojili, v četrtem pa ni manjkalo dosti, da bi izsilili igranje skrajšane petega niza. Zdaj caka Gorice nekaj lažjih

nastopov in upati je, da bodo se izboljšali svoj položaj na lestvici.

Ostali izidi 13. kola: Acli Ronchi - Corridoni 0:3, Fossaloni - Intrepida 3:1, Cormons - Torriana 3:1. **Vrstni red:** Corridoni in VBL Cormons 24, Nas prapor 22, Turriaco in Torriana 16, Olympia 12, Fossaloni in Intrepida 6, Mossa Candolini 4, Acli Ronchi 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Staranzano - Val 3:0 (15:6, 15:13, 15:4)
VAL: Kocjančič, Kovic, Ambrois, Brisco, Danielis, Cernic, Humar.

Okrnjene valovke so bile proti ekipi, ki se bori za napredovanje, brez moči. Nekaj več odpora so ji nudile samo v drugem setu. Zaradi pomanjkanja menjav je bilo tudi s klopi malo manevrskega prostora, tako da so gostiteljice razmeroma brez težav prisle do zmage.

Ostali izidi 13. kola: Intrepida - Torriana 3:0, Mondo Computer - VBL Cormons 3:1.

Vrstni red: Mondo Computer 24, Staranzano 22, VBL Cormons 20, Azzurra 14, Pieris, Acli Ronchi, Intrepida Mariano in Val 10, Villesse 6, Torriana 0. (Azzurra, Pieris, Acli in Villesse s tekmo manj)

KOŠARKA / V D LIGI

Jutri v Gorici derbi Dom - Cicibona

V okviru 22. kola kosarkarske D lige je na sporedu več zelo zanimivih dvobojev, ki bi lahko krepko vplivali na boj pri vrhu lestvice. Med temi spopadi je tudi zadnji letošnji slovenski derbi, saj se bosta jutri zvečer, s pričetkom ob 20.30, pomerila Dom Agorest in Cicibona Helvetius. Pred zahtevno nalogo je tudi Kontovel, ki bo jutri (ob 18.30) gostil nevarni Grado. Cicibona bo v tem kolu pozorno sledila tudi dogodkom v Gorici (Goriziana - Santos) in Ronkah (Acli - Cus).

DERBI ST. 2: Dom in Cicibona sta se prvič uradno spoprijela v prvem delu letošnjega prvenstva, ko je Furlanova ekipa odbila zilav napad domovcev. Mostvi, ki sta se sezone lotili z visokimi ambicijami, sta prvenstvo dobro priceli, a nato je Dom vidno popustil in ze pred koncem prvega dela zdrknil z vrha. Ciciboni pa je, kljub sedanjemu kriznemu obdobju (4 porazi v 6 tekmah), uspelo ohraniti prvo mesto na skupni lestvici. Glede jutrisnje tekme, kot obicajno ni favorita, saj so cicibonasi bolj motivirani zaradi boja za napredovanje, domovci pa bi se vsaj hoteli oddolžiti za poraz novembra lani na Stadionu 1.maj. S tehničnega vidika ima Dom odločno boljši potencial v napadu, Cicibona pa gradi svoje uspehe pretežno na delu v

obrambi.

Ekipi v številkah
Dom: 21 tekem - 12 zmag - 9 porazov - danih točk - prejetih točk 82:72 (poprečno).

Cicibona: 21 tekem - 17 zmag - 4 porazi - danih točk - prejetih točk 86:88 (poprečno).

KONTOVEL: Z lepo zmago v derbiju z Domom so se Kontovelci ponovno približali šestemu mestu. Starčeva ekipa pa bo spet pred zahtevno nalogo, saj bo tokrat gostila petrsko iz Gradeza. Kontovelci so že v prvem delu prvenstva potopili Grado, predvsem po zaslugi »super« obrambe, tokrat pa bo naloga težja, saj bodo gostje, ki so si letos že privoščili Cicibono, Goriziano, Santos in Cus, zaigrali zelo motivirano.

TAKO V 1. DELU
Cicibona - Dom 86:80 (46:36)
CICIBONA: A.Zuppin 19, Krizmančič 15, Persi 13. DOM: Di Cecco 22, Corsi 15, Podbersig 12.

Grado - Kontovel 63:73 (34:37)
GRADO: Aiello 10, Gelussi 9, Schiaffino 8. KONTOVEL: Civardi 18, Gulic 13, L.Emili 12.

NAPOVEDI OSTALIH TEKEM: Largo Isonzo - Libertas +9, Acli Ronchi - Cus +6, Momo Giò - Senators +2, Lega Nazionale - Inter 1904 -8, Goriziana - Santos +6, Acli Ts - Scoglietto +5. (VJ)

ODBOJKA / MLADINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Zmagi Valovih deklic in naraščajnic Naraščajniki Olympie ujeli NPT

Valovi »dečki« uspešno začeli prvenstvo z zmago v derbiju z Olympio



Trener naraščajnikov Olympie Rado Lavrenčič kaže svojim fantom pravo pot (Foto Balbi/KROMA)

DEČKI

Končno se je na Goriškem pričelo tudi prvenstvo dečkov, prvi od starih trobojev v Standrežu pa je pokazal, da si vloga favorita zasluži Val espego, ki je prepričljivo dobil obe tekmi. Velja poudariti, da sta obe slovenski ekipi sad združenega dela Olympie, Soče in Vala.

Troboj v Standrežu ni bil na zelo visoki ravni. Derbi je Val gladko dobil, zlasti po zaslugi večje izkušenosti, posebej obeh »cetrtiligasev« Marka Cernica in Borisa Jele-

na. V tekmah z ronskim Aclijem sta obe nasi sesterki gladko slavili, boljso igro pa je pokazala Olympia, medtem ko se je Val preveč prilagodil sibkejsmu nasprotniku.

Izidi prvega troboja: Val Espego - Olympia Koroprint 2:0 (15:1, 15:9), Olympia Koroprint - Acli Ronchi 2:0 (15:8, 15:12), Val Espego - Acli Ronchi 2:0 (15:13, 15:1)

VAL ESPEGO: Cernic, Kovic, Zornio, Jelen, Moro, Frandolic, Sergio.

OLYMPIA: A. in M. Cernic, Dorni, Golob, Lukež, Miklus, Pipan, Pircič, Fagan, Hlede.

Val je včeraj odigral se tekmo 2. kola z Ronchijem in zmagal z gladkim 3:0 (15:3, 15:3).

DEKLICE

Val - Farra 3:0 (15:10, 15:2, 15:2)

VAL: Kocjančič 2+1, Ambrosi 9+8, Zuccarino 5+2, B. Ursic 9+8, Brisco 6+1, Danielis 1+4, Branca, Deveta 0+0.

V tretji tekmi finalne faze so valovke dosegle zelo prepričljivo zmago proti edine-

mu nasprotniku, ki jih je premagal v kvalifikacijski fazi. Nase igralke so v telovadnico prisle z zamudo, zato pa pricele nekoliko slabše. Vse do devete točke je bila Farra v vodstvu, nato pa so se nase igralke končno ogrele in srečanje je bilo do konca povsem enosmerno. Farro postavljajo namreč visoke igralke, ki pa so tehnično nedorasle valovkam.

Vrstni red: Mercato di selz in Val 4, Torriana 2, Farra 0. (Val in Farra s tekmo v ec)

NARASČAJNIKI

V tem prvenstvu, ki je medpokrajinskega značaja (Trst in Gorica), so v minulih dneh odigrali več tekem, že po nepopolnem 3. kolu pa je jasno, da se bosta za končno prvo mesto potegovali ekipi Nuova Pallavolo Trieste in Olympia, ceprav slednja doslej zal se nikoli ni mogla ustopiti v popolni postavi. Med sabo sta se drugic srečali v nedeljo v Trstu in Olympia se je Trzacanom oddolžila za neroden poraz, ki ga je utrpela v Gorici. Stanje je zdaj izenace-no, skoda le, da Olympij ni uspelo zmagati s 3:0. Tekme-cem je namreč prepustila tretji niz.

V sredo pa je bil na sporedu prvi od dveh slovenskih derbijev v tej kategoriji in Olympia je Sočo premagal z gladkim 3:0. Igralci Soče, ki so vsi začetniki ali pa se zelo mladi, so se solidno upirali nasprotnikom, ki pa so bili zanje vsekakor premočni.

Zadnji izidi: Nuova Pallavolo - Olympia 1:2 (11:15, 10:15, 15:8), Nuova Pallavolo

- Soča 3:0 (15:5, 15:6, 15:8), Soča - Olympia 0:3 (8:15, 5:15, 6:15).

OLYMPIA: Miklus, Hlede, Pintar, Messina, Visintin, Fagan.

SOC: Florenin, Devetak, Pausig, Tomsig, Corva, Muscas, Nanut, Tassan, Susterini, Cej.

NARASČAJNICE
Grado - Val 0:3 (7:15, 7:15, 6:15)

VAL: Ambrosi, Bresciani, Bressan, Brisco, Cej, Cumin, Figelj, Klanjscek, Marvin, Sosol, Ursic, Vizintin.

Valovke so zmagale tudi v drugem nastopu končnice prvenstva za naslov pokrajinskih prvakinj. Pokazalo se je, da je Grado najslabši od starih finalistov in da nima nobene možnosti, da se vmeša v boj za prvo mesto. Valovke niso igrane najbolje, trener Suzy Cernic je pogrešala bolj zivahno igro, res pa je, da je velika telovadnica v Gradezu nekoliko zmedla nase igralke, ki pa so vseeno zlahka prisle do zmage.

Valovke so torej se nepremagane, vse bolj pa jim je lahko zal za set, ki so ga izgubile v uvodni tekmi proti Staranzano, ki je v 2. kolu gladko klonil pred Farro. Ceprav so valovke v kvalifikacijskem delu Farro dvakrat premagale z 2:1, je Farra trenutno v bolj ugodnem položaju, zato bo torkovo srečanje 3. kola med tema dvema ekipama zelo vazno.

Vrstni red po 2. kolu: Farra 6, Val 5, Staranzano 1, Grado 0.

ZENSKO PRVENSTVO CSI
Val - Azzurra B 3:0 (15:3, 15:1, 15:7)

VAL: Sosol, Cumin, Ursic, Cej, Bresciani, Figelj, Kustrin, Cijan.

To je bila ze sestag gladka zmaga valovk, ki so bile premočne za Azzurro. Z dobrimi servisi se je tokrat izkazala Katja Bresciani.

KOŠARKA / V C2 LIGI

Igralci Bora Radenske ne smejo popustiti

Možnosti za obstanek še niso izčrpane - Jutri bodo belozeleni igrali v Spilimbergu

S tesnim porazom proti Barcolani so kosarkarji Bora Radenske najbrz res zamudili poslednji vlak za obstanek v ligi, saj ima Krečičeva ekipa že šest točk zaostanka za Sgt. Barcolana in Udinese, do konca prvenstva pa manjka se 8 tekem.

Ob grenkobi za nedeljsko zamujeno priložnost je v tolažbo vsaj to, da so borovci večji del tekme proti Barcolani igrali zelo dobro, kar daje upanja za zadnji del prvenstva. »Trisrčniki« morajo vse do konca zaigrati z maksimalno angažirano-stjo in vztrajno računati na to, da lahko se dohitijo Sgt ali Udinese, s katerima je se na sporedu povratna tekma.

S tem v zvezi je bistvene važnosti jutrisnji domaci dvoboj s Spilimbergom, ki se nahaja na sredini lestvice in ne spada med velesile te kategorije, kljub temu, da

uvršca nekaj kvalitetnih posameznikov, cas pa bi bilo, da bi borovci prekinili negativno serijo, ki traja ze stiri tekme, v zadnjih osmih nastopih pa so borovci le enkrat zmagali

NAPOVEDI OSTALIH TEKEM
23.KOLA: Intermuggia - Pagnacco +7, Pom - Manzano +4, Ardita - Virtus +12, Gradisca - Sgt + 11, Martignacco - Barcolana +18, Udinese - Arte +5. (VJ)

1. DIVIZIJA
Ferrovioario - Dom Sprintauto 58:69 (23:30)

DOM: Dornik 2, Kosuta 29, Coletti, Silic 12, Bric 14, Visintin, Curzola, trener Ambrosi.

Domovci so imeli težave s skromnim nasprotnikom le v prvem polcasu, toda razigrani Dušan Kosuta (19 točk v tem de-

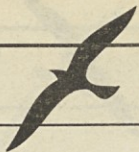
lu) je poskrbel za zaslužno vodstvo po 20 minutah igre. V drugem polcasu sta se razigrala se Walter Bric in Ivan Cej in zmaga je bila tu. (L.s.)

DEČKI

Dom Sprintauto - Staranzano 72:61 (41:27)

DOM: Gravner 28, Abrescia, Gergolet 4, Klanjscek, Bensa 11, Golob 1, Radikon 11, Zulian, Spacal 6, Figelj 10, trener Semolic. SON: 21. PON: Golob. 3T: Bensa 1, Gravner 1.

Domovci so si ze po prvi četrtini priigrali 9 točk prednosti (22:13) in razliko 10-15 točk obdržali skozi vse srečanje. Vsi so se pozitivno borili, posebej pa bi omenili Gravnerja za igro v napadu, Radikona za boj pod kosema in Benso za točnost pri metu na koš. (L.s.)



AVTOMOBILIZEM / ALBERTO ZENIČ ODSLEJ NA ŠTIRIH KOLESIH

Železnega konja zamenjal z Renaultovim cliom

Z društvom AMD Domžale na prvenstvu Slovenije
Predstavitev in podpis pogodbe v lipiškem casinoju

Nas motociklist Alberto Zenič se je po sedmih letih nastopanja po slovenskih in srednjeevropskih dirkalnicah odločil za pomemben korak: z dveh bo presedlal na stiri kolesa. Od junija dalje bo namreč sodeloval v avtomobilističnem prvenstvu Slovenije v razredu Renault Clio Cup, ki steje enajst dirk. Zenič se je odrekel železnemu konju, a ostaja zvest domzalskemu klubu AMD Domžale, v prvenstvu pa bo narve tega kluba, poleg njegove, branila se Nina Rozman.

»Za ta korak sem se odločil, ker sem na motociklističnem področju dosegel vse, na kar sem objektivno lahko računal (naslov prvaka Slovenije v razredu 125 ccm grand prix leta 1994 in nastop na nekaj dirk za evropsko prvenstvo, op. ur.), za boljše rezultate bi bil moral ubrati pot poklicnega nastopanja, vendar pa nisem več tako mlad, da bi lahko tvegali tak korak,« nam je povedal 29-letni Zenič. K odločitvi so nedvomno botrovali tudi finančni razlogi, saj so stroški za nastopanje na avtomobilističnih dirkah občutno manjši, predvsem zaradi večje trpeznosti gum in mehanskih delov avtomobilov.

Zeničev prestop med stiri kolesne dirke so pred dnevi ob prisotnosti velikega števila gostov proslavili v lipiškem Casinoju s slovesnim podpisom pogodbe z zastopniki generalnega sponzorja Sava, direktorjem prodaje Milanom Prahom in vodjo trznih komunikacij Jelko Lavrencič, Zenica pa bodo podprli se Diskoteka Titanic Sezana, tržaska podjetje Eurosava in Viezze trading.

Kakšna pa so pričakovanja tržaska dirkača? »Letošnja sezona bo zame prehodna, saj pravzaprav se sam ne vem, kaj lahko doosežem kot avtomobilist. Prvi trening bom imel sele v ponedeljek. Sem

pa vsekakor optimist. Povprečna hitrost z vozili tega razreda, je precej manjša od hitrosti, ki sem jih dosegal v svojem motociklističnem razredu, nekako 160 na uro proti 130, zato mislim, da se lahko uveljavim tudi v tej konkurenci. V prvenstvu sem si za cilj zadal uvrstitev na enega prvih starih mest. Če bodo rezultati solidni pa imam tudi možnost, da z nekim italijanskim moštvom nastopim na evropskem prvenstvu, ki bo avgusta v Franciji na dirkališču Paul Richard,« je se povedal Zenič, ki lahko priu svojem poskusu preboja med avtomobilistične dirke lahko računa se na pomoč Mitje Colje, Stanka Sluge, Giampaola



Alberto Zenič stopa v svoj novi dirkalnik med slovesno predstaviljo v Lipici

Lunardisa (gume in vzmeti) in Janeza Urbancica (mehanik).

Prva dirka za prvenstvo Slovenije bo 1. junija v Učki na Hrvaškem, sledili pa bodo nastopi na Grobniku, v Golici, Ilirski Bistrici, Sevnici, Gorjancih, Buzetu, av-

strijskem Zeltwegu in Sljemah. Zaradi pomanjkanja zadostnega števila dirkališč je na sporedu nekaj cestnih gorskih preizkušenj na kronometer.

Zeniču zelimo, da bi se mu pričakovanja izpolnile (ak)

ODBOJKA / VELIKO PRIZNANJE ZA TRENERJA OK VAL

Zoran Jerončič trener ženske članske reprezentance Slovenije

Trener Valovih odbojkaric Zoran Jerončič se odlikuje po svoji požrtvovalnosti, ambicioznosti in želji po stalnem strokovnem izpopolnjevanju, v njem pa smo lahko v prejšnjih dneh prepoznali se novo lastnost - pogum. Kot prvi Primorec je namreč sprejel mesto selektorja ženske članske reprezentance Slovenije, kar je zanj seveda veliko priznanje in zadoščenje, vendar pa hkrati velika odgovornost, saj lahko rečemo, da bo brzko ne dregnil naravnost v sršenje gnezdo. O neurejenih razmerah v slovenski ženski odbojki bi se namreč lahko napisalo zajetno knjigo. Spletke, zdrahe, neozdravljive rivalnosti so dobro znane tudi odbojkariskim delavcem na naši strani meje. Prav to je botrovalo tudi odstopu dosedanjega selektorja repre-



zentance Jurija Copija, trenerja mariborskega prvoligaša, ki je svoje mesto zapustil potem, ko se je na zadnjem zboru reprezentant na njegov poziv odzvalo samo sedem igral.

»V Sloveniji je veliko dobrih trenerjev, tudi boljših od mene,« s skromnostjo poudarja Jerončič, »mislim pa, da je Odbojcarske zveze Slovenije

izbrala mene, ker sem kot trener v tujini pravzaprav nevtralen.«

Valovega trenerja čaka v matični domovini zelo zahtevna naloga, če vemo, da ni ženska reprezentanca v svojih nastopih v zadnjih dveh letih osvojila niti enega seta. Prva preizkusnja v novi vlogi Jerončica čaka od 26. aprila do 5. maja, ko bo Slovenija v Brnu na Češkem sodelovala na mednarodnem Spomladanskem pokalu, na katerem bo nastopilo šestnajst državnih vrst, praktično vse, razen najboljših. V skupini s Slovenijo bodo se Grčija, Svica in Avstrija.

»Selektorjevo mesto sem nekako sprejel pogojno, saj menim, da je potrebno v Sloveniji na ženskem področju marsikaj korenito spremeniti. Zelel bi, da bi bila tudi ženska reprezen-

tanca deležna enake pozornosti kot moška. Načrtov je veliko, pripravil sem tudi že okvirni program. Največje slabosti slovenske ženske odbojke vidim trenutno v pomanjkanju kvaliteten podajalk, prevelikem številu tujk (osem prvoligašev, 14 tujk, op. ur.), ki v mostvih jemljejo mesto domačim igalkam in neustreznem temkvalnem sistemu prvenstev. Če bo to stanje mogoče spremeniti, potem obstajajo možnosti za napredek, če pa bo vse ostalo samo pri obljubah, ne mislim predolgo vztrajati na tem položaju,« nam je se povedal Jerončič, ki novim odgovornostim in delovnim obremenitvam navkljub (med drugim je se naprej tudi trener kadetske reprezentance) obljublja, da Valov tabor nikakor ne namerava zapustiti na cedilu. (ak)

SMUČANJE

29. ZŠI: prijavilo se je 155 smučarjev

Nastopilo bo 10 deskarjev

Za nastop na 29. Zimskih sportnih igrah, ki jih v nedeljo na Trbizu prireja Slovensko planinsko društvo Trst, se je do včerajšnjega zaključka vpisov na sedežu ZSSDI v Trstu prijavilo skupno 155 smučarjev in deset deskarjev.

Število vpisov po društvih: SPDT 6 žensk, 12 moških 1 deskarka, 4 deskarji; Brdina 14, 24, Mladina 5, 10, Planika Trbiz 2, 8, Devin 3, 17, SPDG 22, 31, 6 deskarjev, Olympia 0, 1.

Nedeljski veleslalom se bo pričel ob 10. uri na progi G.

NOVICE

Ruzzier v Albisoli prehitel vrsto priznanih hitrohodcev

Nas hitrohodec Fabio Ruzzier se je v nedeljo v kraju Albosola blizu Savone udeležil 2. mednarodnega tekmovanja na razdalji 12 km za Veliko nagrado »Alba Docilia« in v konkurenci 50 tekmovalcev iz Španije, Švice in Italije zasedel odlično 7. mesto v času 53:42. Vse do osmega kilometra je bil Ruzzier celo v skupini vodečih, v kateri so bili takšni kalibri kot kasnejši zmagovalci in svetovni prvaki Di-doni, podprvak Pericelli, državni reprezentant Di Mazza, Lang in Gaudenzi.

Na cilju pa je Ruzzier za sabo pustil lanskega prvaka na 50 km Mistretto ter karabinjerja Civallera. Razen Di Mazze in Ruzziera se ostali nastopajoči pred tem niso udeležili državnega prvenstva na 50 km v Neaplju in so bili torej bolj sveži. Ruzzierja čaka v naslednjem mesecu vrsta napornih tekem, višek pa bo 1. maja, ko se bo v Sestu San Giovanni udeležil mednarodnega tekmovanja, ki steje tudi za državno prvenstvo na 30 km in na katerem bodo nastopili skoraj vsi najboljši hitrohodci na svetu.

Obvestila

JK CUPA

va člane na 24. redni občni zbor, ki bo v petek, 29. t.m. ob 20. uri v prvem sklicanju in opb 20.30 v drugem sklicanju v športnem centru v Vizovljah. Dnevni red: poročilo predsednika in odbornikov, letni obračun, razprava, razno.

SK DEVIN

obvesca, da bo v nedeljo 31. t.m. na Cimi Sappada društveno prvenstvo. Za zaključek sezone bo poskrbljen zadnji avtobusni izlet ter klobase z zeljem in domačo kapljico. Prijave na sedežu društva v Cerovljah vsako sredo od 20.30 do 22.00 ali najkasneje v petek, 29. t.m. do 20. ure na tel. 220423.

SO SPDT

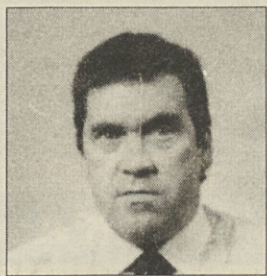
organizira v nedeljo, 24. t. m. avtobusni izlet na Trbiz ob priliki 29. zimskih sportnih iger. Informacije in prijave pri Marku Preslu (tel. 425105).

SK BRDINA

sporoča, da bo odhod avtobusa za Trbiz v nedeljo, 24. t. m., ob 6.15 z Opcin.

Danes igra za vas Totocalcio

Mario Zupin



Bari - Padova	X
Cremonese - Lazio	X
Florentina - Juventus	1X2
Milan - Parma	1X2
Roma - Piacenza	1
Sampdoria - Atalanta	12
Torino - Cagliari	12
Udinese - Inter	1X
Vicenza - Napoli	1
Brescia - Bologna	X
Pistoiese - Verona	X
Casagrande - Acireale	1X
Siena - Lecce	1

Mario Zupin (letnik 1940) je začel športno kariero pri osemnajstih letih kot mladinec pri hokejski ekipi Triestine, ki je tedaj nastopala v A ligi. Že po enem letu je opustil hokej in kasneje kot odbornik prestopil k Bregu, kjer je bil osem let, nakar je bil odbornik San Luigija, ko je to moštvo iz 3. napredovalo do elitne amaterske lige. Od leta 1993 je predsednik novoustanovljenega nogometnega društva Dolina. Prejšnjič je Ivana Stubelj pravilno napovedala 6 izidov.

ŠPORTNI RIBOLOV / SKUPŠČINA SEKCIJE PRI TPK SIRENA

Kar tri priznanja federacije

Pred dnevi se je na sedežu Tržskega pomorskega kluba Sirena vršil občni zbor sportnih ribolovcev.

Nacelnik Vojko Brečelj je ugodoma povedal, da je društvo dobilo kar tri priznanja s strani državne federacije in sicer za Marico Vitez, ki je nastopila na absolutnem italijanskem prvenstvu v lovu na postrvi; mladi Janko Brečelj za nastop na italijanskem prvenstvu v morskih vodah in Giovanni Legovini kot sodnik v sladkih vodah.

Občni zbor se je nadaljeval z nagrajevanjem društvenih atletov, ki niso bili prisotni na društveni večerji. Ti so bili Fabio Zarotti, Fulvio Zarotti in Joško Klemše.

Nato se je Vojko Brečelj

dotkanil prvega perečega problema in sicer denarnega. Odobrili so predračun za tekoče leto v znesku 5.000.000 lir.

Drugi enako vazeen problem pa je delovnega značaja, ker premalo ljudi aktivno sodeluje pri sekciji, obseg dela pa se iz leta v leto veča, saj bo letos Sirena organizirala kar tri tekme, kar je za mlado ribisko sekcijo kar precej velik zaloga.

Nacelnikovo poročilo je nato vsebovalo lansko tekmovalno sezono, ki je bila bogata in zahtevna. Naši ribici so nastopili na šestindvajsetih tekmah in na šestih kot gostje, to se pravi, da je bilo na koncu 32 tekem.

Letosnjo sezono bo pri sportni ribolovni sekciji označevala

tudi novost in sicer to, da bodo poleg običajnih tečajev za otroke in prizadete otroke, organizirali tudi tečaj za odrasle v spomladanskih mesecih, da bo mogoče kdo se nastopil na kakšni tekmi.

Za konec povejmo se to, da je bila 3. marca v Vilesi prva društvena tekma v lovu na postrvi. Tekma je nedvomno uspela, saj je v raznih kategorijah nastopilo 50 tekmovalcev. Naši so se tudi odlično odrezali, dosegli so dve prvi in eno drugo mesto. Tekma pa je bila tudi priložnost za lep nedeljski izlet, ki so ga udeleženci končali z družabnostjo in skupnim kosilom.

(AGI)

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

Prisco (X) nesporen favorit v Bologni Najbolj negotovo pa bo v Pisi

1. dirka (Turin): Crowing classic (2) je v izvrstni formi. Bullville Victory (X) bo gotovo nevaren, Ina Scott (1) pa bi lahko presenetila.
2. dirka (Bologna): Najverjetnejši zmagovalci dirke je Prisco (X), shema pa ustreza tudi Nyerolu (1). Rio De Janeiro (2) je v tem času v formi.
3. dirka (Firence): Renoira OP (X) favorizira ugoden zreb, nevaren konkurent pa je Regata Jet (2). Preseneti lahko regularni Perseo Rab (1).
4. dirka (Montegiorgio): Omicron (2) je prejšnji teden imel smolo, tokrat bo gotovo med protagonisti. Pestifero (1) bo potegnil že od vsega

začetka. Raissa Hawk (X) ima dobrega voznika.

5. dirka (Rim, galop): izbirar pade na regularnega Dar Fur (1) z dobrim jahcem. Rayet (X) izredno napreduje. Če bo teren težek, bi se lahko uveljavil Ilio (2).

6. dirka (Pisa, galop): napoved je tu neogotva. Nas favoriti naj bo Bold an nice (X). Pozornost si zaslužita tudi Secret Sale (1) in sprinter Stamattina (2).

Dirka tris
V Turinu (galop) bo startalo 18 konj. Naši favoriti: st. 2 Mr. Dominie, st. 5 Shaleel, st. 12 Classic Barrera. Za sistemiste: st. 9 Sulda, st. 8 Golden Roman, st. 17 Shining Flower.

Totip

1. — prvi	2
drugi	1X
2. — prvi	X
drugi	12
3. — prvi	X
drugi	12
4. — prvi	2X
drugi	1
5. — prvi	1
drugi	X2
6. — prvi	X
drugi	12



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Vaša notranja umirjenost bo godila tudi vašemu telesu, zato se vam ni treba ničesar odrekati - razen seveda tistemu, za kar zanesljivo veste, da pospešuje vašo pot v grob.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Lotili se boste temeljite revizije delovnega področja svojega življenja in z veseljem ugotovili, da lahko mimle volje opustite vsaj pol svojih dejavnosti. Prihranek porabite zase.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Še zmeraj ne boste ukrenili ničesar, da bi ustavili naraščanje utrujenosti. Hvala bogu, da so pred vami dnevi brezdelja, zazelite si se nekoga, ki vas bo prisilil k počitku.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Ne jadikujte zaradi suše v denarnici, kajti sreča vendar spi drugje. Bolj boste skrbeli zanj, več bogastva bo pritekalo v vas žep in prej boste lahko zakorakali po poti k blazenosti.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Od projekta, ki ste ga pognali v tek, tokrat ne boste pričakovali preveč, zato boste delali tudi manj napak. Sprejmite jih z dobrodoslico in se pridno učite.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Odkrili boste, da se vam bližnji ne izmika zato, ker bi vam želel škodovati, ampak zato, ker vam pravzaprav želi pomagati. Ve namreč, da si v tem primeru lahko pomagate le sami.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Združili boste moči z dobronamernimi dušami in s skupnim naporom vam bo že kmalu uspelo najti nit, s katero boste lahko začeli razpletati zanko, v katero ste se ujeli zaradi naglice.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Skrivnostno boste molčali in uživali v vprasujočih pogledih sodelavcev. Ne izdajajte jim skrivnosti z besedami, ampak z dejanji, pa bodo povrhu postali se zavistni.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Odslej si predse ne boste postavljali več toliko nerealnih ciljev, kajti dosežanje izkušnje so vas poučile, da je bolje uživati zemeljske plodove kot se ozirati po nebeskem raj.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Izgibali se boste vsemu, v čemer boste zaslutili nevarnost razkritja svojih slabosti. Dlje se boste skrivali, globlje jih boste potiskali in pozneje se jih boste znebili.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: V nekoga boste zapicili tako oster pogled, da se mu bo v hipu zamratil um. Ne igrajte se s svojimi hipnotizerskimi sposobnostmi, sicer vas bodo obkrožali le še napol budni roboti.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Nenadejano se boste znasli sredi kaosa in nemočno taval s pogledom, iscoc nekoga, ki bi vas potegnil iz zadrege. Veliko jih bo, vendar se boste nazadnje izmazali sami.

SONAM WANGDU NI NAVADEN DEČEK

Prihodnji dalajlama na šolanju v Tibetu

Mati, ki je zelo ponosna nanj, se bo vrnila v ZDA

KATMANDU (Reuter) - Carolly Lama, mati stiriletnega Sonama Wangduja, rjavolasega Američana, ki je po prepričanju budističnih menihov utelešenje njihovega verskega učitelja Deshunga Rinpocheja, opazuje svojega otroka, ki z zanimanjem gleda risanko o medvedku Puju. Pravi, da bo morala sina pustiti v Nepal, saj je že pred njegovim rojstvom vedela, kaj ga čaka v življenju. Z možem, uslužbencem restavracije v Seattlu, ki je v avtomobilski nesreči pred dvema letoma izgubil življenje, sta sanjarila, da bo njun otrok reinkarniran Deshung Rinpoche.

»Sonam je srečen, odkar sva tu, nikoli ni bil tako vesel,« je povedala Carolly, ki je postala budistka pred sedmimi leti in se zdaj imenuje Dawa Drolma. Wangdu se je igral z otroki iz tharlam-

skega samostana, ki ga vodi več kot dvanajst tisoč tibetanskih beguncev. Wangdu je v ameriški anglesčini povedal, da mu je v Nepal vživel, uči se tudi tibetanskega jezika. Neki njegov prijatelj je

dodal, da je Američan dobrodošel član njihove družine. Čeprav je pred leti izginil šestletnik, ki ga je dalajlama izbral za drugega najpomembnejšega tibetanskega duhovnika, Dawa Drolma ni zaskrbljena zaradi usode svojega sina. Takrat je namreč kitajska oblast zavrnila izvolitev dečka in sama imenovala drugega šestletnega fanta. Dalajlama živi s svojimi somišljeniki v izgnanstvu v indijskem himalajskem mestu Dharasala že od leta 1959, ko je bil zadusen upor proti kitajski priključitvi Tibeta. Wangdu bo nekega dne dobil nalogo, ki jo je opravljal njegov predhodnik Rinpoche - mlade budistične menihe bo v himalajskem kraljestvu učil budistično filozofijo. Prvih pet do šest let bo ostal v Tibetu, nato pa bo sel v Indijo študirat budistično literaturo, vero in filozofijo. Dečkova mati je povedala, da se Sonam zelo hitro uči, vendar je včasih trmast. Deček je oblečen v tradicionalna budistična oblačila, obiskuje tudi vse verske obrede, vendar mu glave še niso obrili. Ko bo odrasel, se ne bo smel poročiti. Njegova mati se bo že konec meseca vrnila v Seattle, kjer bo se naprej skrbela za ostarele in onemogle.

»Več tisoč studentov čaka, da jih bo poučeval, zato tega ne morem preprečiti. Če je otrok vzgajan v veri, v katero verjamem, je to tako, kot bi bil blagoslovljen,« meni Carolly.

Charlie se ločuje



Govori se, resda ne prvič, da se igralec Charlie Sheen ločuje od manekenke Donne Peele, s katero se je poročil pred slabega pol leta. Čeprav Charlieve burne noči s prijatelji niso nobena novost, so mu tokrat povzročile zakonske težave. Zakonski jarem igralca duši. »Jezen sem nase,« je priznal Charlie. »Nisem mogel več dihati, moral sem na zrak.« Svojo zeno je srečal lani na snemanju v New Yorku in zaljubljenca sta se po šesttedenski viharji romanci odločila za poroko. Na poroki v Santa Monici je Charlie hkrati praznoval svoj 30. rojstni dan.

Umrli zaradi zastrupitve z želvjim mesom

DAR ES SALAM - Tanzanijski radio je poročal, da je na otoku Pemba pri Zanzibaru zaradi zastrupitve z želvjim mesom pred dnevi umrlo 21 ljudi, trinajst pa jih je še vedno v kritičnem stanju. Prejšnji teden se je na Pembi, ki je 200 kilometrov oddaljena od Dar es Salama, s pokvarjenim želvjim mesom zastrupilo več kot dvesto ljudi; v sredo je na otok pršla večja skupina zdravnikov iz tanzanijske prestolnice, ki pomagata zdraviti žrtve zastrupitve.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	TURISTIČNO MESTO V HRVASKEM PRIMORJU	RUDNINA S PRELIVAJOCIMI SE BARVAMI	PREJEMNIK POSILKE	HRVASKI PISATELJ (IVAN)	KILOMETER	MLAD, LEP STREZNIK	NEUGODNO PODROČJE ZA NASELITEV	BROOK TAYLOR	TANKA TKANINA IZ BOMBAZA IN VOLNE	LJUBITELJ LEPEGA	AVTOR: MARKO DRESCEK	VRSTA MOČNATE JEDI	FRANCOSKO IME BELGUSKEGA MESTA AALST	DUHOVNIKOVO OBLACILO	SIBIRSKI VELETOK		DANSKA FILM. IGR. NIELSEN	POLOZAJ, LEGA	JED. JEDACA (STAR.)	MOJZEŠOV BRAT
AMER. FILM. IGRALEC (V VRTINCU)											SEVERNO-ATLANTSKI VOJASKI PAKT					RUSKO ZENSKO IME SAMPION				
SODNIK PODZEMLJA V GRŠKI MITOLOGJI											MEHKA PROSOJNA TKANINA ERBJ									
OBLIKA MUSLIMAN. M. IMENA IBRAHIM					NIKALNICA			SPOJINA V ZIVALSKIH IN RASTLIN. ORGANIZMIH							STOJALO					
KRESOVALEC								ODPRT BALKON PSU PODOBNA ZVER							OLEKSANDR POTEBNJA	REKA SKOZI STRATTFORD KOVANJE				
MANJSE NASELJE					OBESEK, KI IMA CAROBNO MOČ						FIZOLOV PLOD						SLOVENSKI LITERARNI ZGODOVINAR (JOSIP)	SVETLA ZVEZDA V ORLU	DESNA ROKA, DESNICA	NENASICEN OGLJIKOVODIK
RUSJANOVO LETALO					STANJE S HRUPOM PRISTANIŠČE V IZRAELU					IZTOK TOMAZIN SL. PEVKA RUPEL			NOETOVA BARKA	MAZILO, KREMA SL. PESNICA NOVY						
GLASBENA OZNAKA					ZA POLTON ZNIZANI D VELIKA KOLICINA			POVRŠINA, OBMOČJE INDIJSKI HRAST							DOLZ. MERA ZA TKANINE POLDRAG KAMEN					
IRIDIJ		KRŠKO ROMAIN ROLLAND				SEKAJOCI CRTI V OPTIČNI NAPRAVI LANTAN										DAN. JEZIKOSL. (RASMUS K.) VITTORIO ALFIERI				
KROZNO GIBANJE, OBTOK											ZNESEK, KI SE PLAČA ZA ZAKOL ZIVALI									
REKLAMNI POSNETEK PREDMETA							AFRISKA JEZIKOVNA PLEMENSKA SKUPINA				VERDUJEVA OPERA						GOSPODAR. MORJA V NORDIJSKI MITOLOGJI			

RAN
AIDA,
AKAN,
ATRAPA,
KLAVINA,
CIRKULACIJA,
RASK,
NITNI KRIZ,
KK,
IR,
VATEL,
AREAL,
DES,
NOTA,
POMADA,
IT,
NEMIR,
EDA,
STROK,
AMULET,
VAS,
AVON,
TERASA,
KRESNIK,
STALO,
STEROL,
NE,
IBRO,
ALBASTER,
RADAMANTS,
ASA,
NATO,
CLARK GABLE,
Vodotopno:
RESITEV:

RAI 3
slovenski
program

Za Tatr: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Koticek: Drejec in trije Marsoveci (lutke)**
20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35 Film: Mia moglie ci prova (kom., ZDA '62, i. Bob Hope, Lucille Ball)
11.15 Aktualna odd.: Verdemattina, vmes (11.30) dnevnik iz Neaplja
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Pozabi preteklost
13.30 Dnevnik, rubrika Style in gospodarstvo
14.05 Kviz: Pronto? Sala giochi
15.15 Aktualna odd. o gorah: Linea bianca - Bela crta
15.45 Mladinska oddaja Solletico, vmes risanke
17.30 Nan.: Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Zanimivosti iz vsakdana: Italia sera, vmes informacije o prevoznosti cest
18.50 Variete: Luna Park (vodi Paolo Bonolis)
19.35 Vreme, dnevnik in sport
20.35 Variete: Luna Park - La zingara (tel. 0769/73921)
20.45 Aktualne teme: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.50 Dok.: Superkvark - Oddaja o naravi in znanosti (vodi Piero Angela)
22.45 Dnevnik
22.50 Aktualna odd.: Cliché (vodi Carmen Lasorella)
0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori, vreme
0.30 Aktualno. Kultura News
1.00 Aktualni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15 Film: Uova di garofano (dram., It. '88, r. S. Agosti, i. F. Zanola, L. Castel)
3.10 Mi ritorni in mente (vodi Red Ronnie)

RAI 2

7.00 Oddaja za najmlajše, vmes risanke in nan.
9.40 Rubrika o aktualnih temah: Fuori dai denti
9.45 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno Variabile, 10.55 Ekologija v gospodinjstvu
11.30 TG2-33, 11.45 dnevnik 2
12.00 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik, gospodarstvo, družbene teme in vreme
14.00 Rubrika o branju knjig
14.15 Variete: I fatti vostri
14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00 Dnevnik
16.05 Aktualne teme: L' Italia in diretta - Italija v živo
17.15 Dnevnik
18.00 Rubrika o potovanjih in izletih Sereno Variabile
18.15 Vreme, dnevnik in sport
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs
19.35 Sport in predstavitev Tg2
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Vecerni dnevnik Tg2
20.50 Variete: I fatti vostri
23.00 TG2 Dosje
23.45 Dnevnik, vreme
0.10 Dokumenti: Zgodbe
0.50 Ponoci, na trgu Italija
1.05 Nad.: Destinii

RAI 3

6.00 Dnevnik
8.30 Videosapere: Robinson in Petek, Vstop prost, Zdravje, Media/Mente, Islam, Italija na kolesu
12.00 Dnevnik 3 iz Milana
12.15 Aktualno: Telesogni, 13.00 Kljub vsemu, moja Italija, 13.35 VideoZorro
14.00 Vreme, dnevnik in sport
14.50 Glasba: Pred premiero
15.25 Sport: odbojka, roket, hokej, rally RAI
17.00 Aktualno: Ob 5-ih zvečer
17.55 Dok. oddaja: Geo
18.25 Aktualno: La testata
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Aktualno: 10 min.
20.10 Glasbeni večer «La fenice»: Don Juan (W. A. Mozart (poje M. Pertusi)
22.05 Dnevnik, deželne vesti
23.50 Aktualno: Amore & Sesso - Navodila za uporabo
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura in vreme
1.10 Fuori orario
1.15 Kosarka Final four: Scavolini-Mash, Buckler-Stefanel

RETE 4

7.30 Nad.: Piccolo amore, 9.00 Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renza in Lucia, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: A cuore aperto
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o lepoti
14.15 Nad.: Sentieri
15.00 Film: Caprice la cenere che scotta (krim., ZDA '67, i. D. Day, R. Harris)
17.15 Aktualno: Perdonami
18.00 Aktualne teme: Giorno per giorno - Dan za dnem
19.25 Dnevnik Tg4, vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: Senza via d' uscita (dram., ZDA '91, i. D. Sutherland, T. Matheson)
22.45 Film: Butch Cassidy (western, ZDA '69, i. P. Newman, R. Redford), vmes (23.30) dnevnik
1.00 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30 Televizijsko sodisce: Forum (vodita Rita Dalla Chiesa, Sante Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, S. Flannery)
14.15 Nan.: Robinsonovi - Ura ljubezni (i. Bill Cosby, S. LeBeauf, Lisa Bonet)
14.45 Variete: Casa Castagna (vodi Alberto Castagna)
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
18.00 Kviza: Ok, il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena Enzo Iacchetti)
20.40 TV film: Caro maestro (kom., It. '95, i. M. Columbo, E. Sofia Ricci, S. Mondaini, B. Cupisti, 3.)
22.45 Vecerni dnevnik TG 5
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočna dnevnik Tg5
1.30 Sgarbi quotidiani
1.45 Striscia la notizia
2.30 Nan.: Cin Cin

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke
9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.25 Aktualno: Planet
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti
12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete, 13.20 Ciao Ciao Parade
14.30 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.05 Generazione X
16.05 Aktualno: Planet
16.20 Nan.: Bayside School, 16.45 Beverly Hills, 17.45 Primi baci
18.30 Odprti studio, vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio
19.05 Nan.: Baywatch (i. D. Hasselhoff), 20.00 Mr. Cooper
20.30 Film: I giustizieri (krim., ZDA '95, i. C. Thomas Howell, Jeff Fahey)
22.30 Film: Lezioni di morte (dram., ZDA '91, i. Z. Galligan, M. Nouri)
23.30 Aktualno: Fatti e misfatti
0.40 Variete: Speciale cinema
0.45 Italija 1 sport
1.50 Nan.: I segreti di Twin Peaks, 3.00 MacGyver

TELE 4

13.30 19.30, 22.00, 0.10 Dogodki in odmevi
14.55 Nad.: Fiori d' arancio
16.45 Dok.: Narava in clovek
20.10 Dokumentarec
20.30 Film: Gli uomini preferiscono le bionde ('53)
22.00 Gospodarstvo
22.35 Buio in sala

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 1.05 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
14.00 Film: Femmina contesa (kom., ZDA '53)
15.55 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap Zap
18.30 Nan.: Parker Lewis
19.15 Aktualno: Zona blu
20.30 Film: Innamorato pazzo (kom., It. '81, i. O. Muti)
22.50 Film: 2010 l' anno del contatto (fant., ZDA '84)
1.50 Umetnostno drsanje

Slovenija 1

9.00 Videostrani
9.30 Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 1. del
9.45 Otroci širnega sveta, 22. del ameriške dok. serije
10.10 Zlata srestdeseta slovenske popevke, 1. oddaja
11.05 Bronco Billy, am. film
13.00 Porocila
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice
14.40 Terra X, pon. 1. dela nemske dok. oddaje
15.25 Orgle na slovenskem, 3., zadnja oddaja
15.45 Stalna oddaja: Horaciana
16.10 Kam vodijo naše stezice, oddaja TV Koper
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Lahkih nog naokrog, 6. oddaja
18.05 Kate in Allie, 9. del angleške nanizanke
18.30 Hugo, tv igrice
19.00 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2
20.05 Sorodne duše, pon. 3. dela angleške humoristične nanizanke
20.40 Podarim dobim
20.50 Viktorji '95, prenos podelitve priznanj medijskim osebnostim za leto 1995
22.30 Včeraj, danes, jutri
22.35 TV Dnevnik 3
23.05 Bennyjev video,

Slovenija 2

9.00 Euronews
9.45 SP v umetnostnem drsanju - moski, posn.
10.45 Izziv, poslovna oddaja
11.15 V žarišču
11.45 Znanost od blizu, 3. del
12.10 Pisave
13.00 Foto film 2001, dok. film
14.00 Nastanek moderne, 3. del
14.30 Med dvema poletjema, pon. filma
16.15 Sorodne duše, 2. del
16.55 Ribje poti, 1. del
17.25 Veliki dosežki slovenske kirurgije, 9. oddaja: Maksilofacialna in oralna kirurgija
18.00 Po Sloveniji
18.45 Poglej me!
19.25 Tok tok, kontaktna oddaja za mladostnike
20.05 V žarišču
20.20 Forum
20.40 Umor po pogodbi, 4. del
21.30 Studio City

Koper

16.00 Euronews
16.30 Meridiani, aktualna tema
17.30 Peter Pan Club, otroška oddaja
18.00 Slovenski program Studio 2 magazin
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes
19.30 »Ambiente Italia«
20.00 Euronews
20.30 Potovanje po Nemčiji: Eifel, dokumentarna oddaja
21.30 Sredozemlje
22.00 Vsedanes
22.15 NBA, kosarka USA
22.45 Svetovno prvenstvo v hokeju na ledu, skupina C1: Slovenija - Kazahstan

Hrvaška 1

7.15 TV koledar
7.25 Porocila
7.30 Santa Barbara, 1219. del
8.15 Dobro jutro
10.00 Porocila
10.05 Izobraževalni program: Edukon
10.45 Darilo neba
11.00 Gostje v studiu
11.30 Zgodbe o lisici, 4. del
11.45 Bucki
12.00 Porocila
12.20 Ljubezen, 207. del
12.45 Zene prihajajo, ameriški film
14.15 Otroški program: Mala akademija
15.00 Risanka
15.05 Porocila
15.10 Literarno vprasanje
15.50 Angleščina
16.15 Zgodbe o lisici
16.30 Skrita kamera
16.45 Hrvaska danes
17.45 Kristalno cesarstvo, 84. del nadaljevanke
18.15 Kolo sreče
18.45 Pol ure kulture
19.30 Dnevnik
20.10 Javna stvar, dokumentarna oddaja
20.45 Glasbena oddaja
21.45 Neki drugi ljudje, dok. oddaja
22.15 Dnevnik
22.35 Slika na sliko
23.05 Terra X, 12. del dokumentarne oddaje

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00
Porocila: 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio ga-ga; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.30 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreacija; 9.10 Koledar prireditve; 11.00 Country glasba; 11.15 Minute za lepši jezik; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.40 Petkova centrifuga; 18.05 Glasovanje za novi popevki tedna; 19.00 Šmucarski skoki; 19.30 Stop pops in novosti; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.20 Jazz na 2. pr.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Izobraževalni program; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo;

12.45 KONcert Musicora '96; 13.45 Poigra; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Sanson; 15.30 DIO; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.05 Likovni odmevi; 18.20 Opera: Lakme (2. d.); 19.30 Koncert Mariborske filharm.; 22.05 Ars acustica; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Vsak dan je dober dan; 9.00 Servisne informacije, prireditve; 9.10 Vreme, cestne razmere; 9.40 Hit dneva; 9.45 Za in proti; 10.40 Power play; 10.45 Zanimivosti; 11.15 Včeraj, danes, jutri; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej...; 15.00 Power play; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasb. odd.: Muzak; 19.30 Večerni pr. z D. De Breo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Večer z M. Vuksanovičem.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.00 Glasbene želje; 9.35

Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.40 Souvenir d'Italy; 11.00 Parlamento sette; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Male istrske zgodbe; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Discoteca sound; 19.15 Sigla singel; 20.00 Prenos RMI.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Listki in črtice (F. Milčinski, prip. Minu Kjuder, r. S. Verč); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 MePZ Jacobus Gallus; 13.20 Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pravljice za risarje; 14.30 Krajevne stvarnosti: Od Milij do Devina; 15.00 Slov. lahka glasba; 15.30 Mladi val; 16.45 Postni govor; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: skladatelj S. Osterc; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Evergreen; Napovednik.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna porocila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 16.00 DJ Roby + Lestvica tedna; 19.00 V čudovitem opernem svetu; 20.00 Razporeke življenja in časa (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322466
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publiet SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Prednaročnina za leto 1996 - 300.000 LIT

Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno Evropo je območje nizkega zračnega pritiska. Alpe je zajel frontalni val, ki se pomika proti vzhodu in bo vplival na vreme tudi pri nas. Nad naše kraje doteka v višinah s severozahodnimi vetrovi bolj vlažen zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.01 in zšlo ob 18.17. Dan bo dolg 12 ur in 16 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 7.33 in zšla ob 21.52. Prvi krajec bo 27. marca, ob 02. uri in 31 minut.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.56 najvišje -44 cm, ob 11.00 najvišje 31 cm, ob 16.45 najnižje -31 cm, ob 22.57 najvišje 43 cm.
Jutri: ob 5.29 najvišje -40 cm, ob 11.34 najvišje 22 cm, ob 17.08 najnižje -22 cm, ob 23.20 najvišje 37 cm.

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo sprva se imeli manjše težave s pocutjem, ki bodo popoldne postopoma ponehale in ponoči bo spanec globok in sproščujoč.

SNEŽNE RAZMERE

	cm
Mariborsko Pohorje	110
Rogla	150
Pokljuka	130
Vogel	190
Krvavec	140
Kranjska gora	do 40
Kanin	do 260
Cerkno	180

Na Starem Vrhu bo obratovala le vlečnica Kopa, na ostalih smučiščih pa bodo obratovala vse naprave. Na Voglu je odprt Zagarjev graben. Zimska oprema je obvezna za ceste na Ribniško Pohorje.

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

Višina	°C	150 cm	280-380 cm
500 m	9		
1000 m	5		
1500 m	1	do 180 cm	
2000 m	-1		
2500 m	-5		
2864 m	-7		

Tveganje pred snežnimi plazovi je v visokogorju Julijskih Alp 3. stopnje, drugod v gorah pa 1. do 2. stopnje po petstopenjski lestvici, odvisno od nadmorske višine. Najbolj nevarna so območja napihanega snega, kjer turni smučarji in pešci lahko sprožijo plazove suhega, klozastega snega. Povečala se je možnost zdrsov v jutranjem času.

DANES



Slovenija: Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi plohami. Najnižje jutranje temperature bodo od -2 do 3, najvišje dnevne od 7 do 12 stopinj C.

Sosednje pokrajine: Spremenljivo do pretežno oblačno bo s krajevnimi plohami.

JUTRI



V Sloveniji: V soboto bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne so se možne posamezne plohe.

Obeti: V nedeljo se bo razjasnilo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Nostalgija kot prva sovjetska kavarna po razpadu SZ

RIGA - Nostalgija je ime prvi »sovjetski kavarni« po razpadu Sovjetske zveze, ki je za čudo niso odprli ne v Rusiji in ne v Pridnesterju, temveč v Rigi, glavnem mestu Latvije, kjer so se vse od sovjetske okupacije trudili, da bi sproti odpravljali vse sledove »internacionalistične prisotnosti«.

Kavarno so odprli v prostorih nekdanjega skladišča za igrače v starem mestnem jedru. Krasijo jo doprsni kipi Marxa in Lenina, slike kolhoznikov med kmečkimi deli in veselih ljudi na prvomajskih povorkah. V Nostalgiji je vse pristno od električnega mesalnika za pižame Voronez do hladilnika Zil, ki bi ga na Zahodu zamenjali za kako bančno železno blagajno. Stolice, mizice in rdeče fotelje je lastnik kupil v raznih ropotarnicah in pri antikvarjih. Tudi glasbena kulisa spominja na nekdanjo sovjetsko veličino z motivi, ki so bili priljubljeni v šestdesetih in sedemdesetih letih: »Moj naslov je Sovjetska zveza«, »Kako velika je moja domovina«. Ne manjkajo niti nekdanje zahodne pesmi kot Celentanova »Con 24 mila baci«. Vse plosče so obvezno vinilne in proizvedene nekdanje sovjetske založniške hiše Melodija.

»Nisem verjel, da bo zbiranje vseh teh pred-

metov tako težavno,« je s ponosom priznal lastnik kavarne Andris Berzins, ki je sodec po svojem imenu domaćin in ne kak ruski priseljenec. Nedvomno je iskanje sovjetskih spominkov v pribaltskih državah težka naloga, ker bomo tu za razliko od drugih držav nekdanje SZ zmanj iskalni Leninove kipe ali druge komunistične simbole. Odprtje »sovjetske kavarne« je bil nedvomno svojevrsten izziv, ki pa je kot kaže uspešen, ker je Nostalgija postala zbirališče bohemskih umetnikov in intelektualcev.

Clinton: otroke treba obraniti pred reklamo za cigarete



Kenichi Horie začel samotarsko pot preko Tihega oceana



Iz ekvadorskega Salinasa je s čolnom na sončni pogon izplul preko oceana 56-letni Japonec Kenichi Horie (AP)

WASHINGTON - Ameriški predsednik Clinton se je zavzel, da bi otroke obranili pred reklamo za cigarete. Tobakno industrijo je pozval, naj mladini ne reklamizira svojih proizvodov. Clinton je pozitivno ocenil sklep tobakne industrije Liggett, ki je sklenila sporazum s skupino ljudi in pristala, da bo za obdobje petindvajsetih let letno nakazala 50 milijonov dolarjev za zdravljenje odvisnosti od tobaka. Liggett je po Clintonovih besedah prva ameriška tobakna družba, ki je uradno priznala, da je lahko kajenje smrtno nevarno. Ameriški predsednik Clinton je obenem opozoril tobakno industrijo, naj kar prodaja tobak odraslim, a naj pusti pri miru otroke.

Samo norci lahko mislijo

NEW YORK - Za uslužbence ameriških jedrskih elektrarn postaja iz dneva v dan bolj nevarno kritizirati varnostne sisteme, ker jih lahko proglasijo za umsko neuravnovešene in odpustijo iz službe. To izhaja iz vse številnejših sodnih postopkov, ki so jih nekdanji uslužbenci sprožili proti svojim podjetjem. Stevilni jedrski inženirji, ki so zahtevali varnostne izboljšave, so poslali na zdravljenje k psihiatrom. Kdor pa je tudi po zdravljenju vztrajal pri svojem, je dobil odpovedno pismo.

Iz maščevanja je poskusila bivšemu možu odrezati spolni ud

WASHINGTON - Frank Lopez, 27-letni teksaski gasilec, bi lahko končal kot John Bobbitt, ko ne bi pravočasno spoznal, da ima njegova bivša žena nekaj za bregom. Na dom ga je povabila z obljubo, da bosta preiskusila nove ljubezenske položaje. Predlagala je, da ga zveže, bivi mož pa na to ni pristal, dovolil je le, da mu zaveže oči. Prav zato ji je podvig le delno uspel, tako da ga je z nožem le ranila. Zdravnikom je uspelo zašiti rano, tako da bo imel Frank Lopez trajno brazgotino na svojem udu, žensko pa bi lahko obsodili na 20 let zapore.

Einsteinov rokopis darovali Jeruzalemu

NEW YORK - Einsteinov rokopis o relativnosti teoriji, ki so ga v soboto zman poskušali prodati na dražbi, je sedaj kupila filantropična fundacija Jacob E Safra, ki ga bo darovala izraelskemu muzeju v Jeruzalemu.

Po smrti pilota je potnik uspešno pristal z letalom

SEATTLE (ZDA) - Potniku brez nobene pilotske izkušnje je uspelo po navodilih kontrolnega stolpa v Rentonu pri Seattlu pristati z malim hidroavionom na površini jezera Washington, potem ko je pilot med poletom umrl zaradi srčne kapi.

V Armeniji iščejo rablje

MOSKVA - Pred razpadom Sovjetske zveze so armenske obsojence na smrt iz kavkasko republike pravazali na morišče v Moskvo, tako da sedaj nimajo poklicnih rabljev; 16 obsojencev že od leta 1991 čaka na usmrteitev.

Pokadil sto cigaret in umrl

PEKING - »Kdor jih bo več pokadil, bo plačal vse cigarete.« Tako sta stavila dva mlada kitajska zidarja v severnokitajskem Tianjinu. Liu je pri štirideseti cigareti odnehal, Wu pa je nadaljeval in pri stoti cigareti umrl zaradi kapi, ki jo je povzročila zastrupitev z nikotinom.